

855



PHILIPS

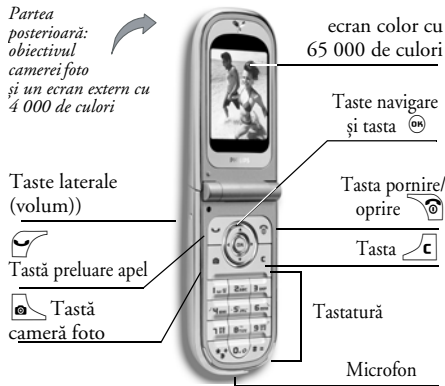
855



PHILIPS

Prezentarea telefonului


Partea
posteroară:
obiectivul
camerei foto
și un ecran extern cu
4 000 de culori





Philips urmărește permanent să își îmbunătățească produsele. Din acest motiv, Philips își rezervă dreptul de a revizui acest ghid de utilizare sau de a-l retrage oricând fără preaviz. Philips furnizează acest ghid de utilizare «ca atare» și, cu excepția cazurilor prevăzute de lege, nu își asumă responsabilitatea pentru nici o eroare, omisiune sau discrepanță între acest ghid de utilizare și produsul descris. Acest aparat este menit a fi conectat la rețelele GSM/GPRS.

Funcții disponibile

Pornirea/Oprirea telefonului

Apăsați scurt tasta  pentru pornire și lung pentru oprire.

Introducerea codului PIN


Introduceți codul PIN de la tastatură și apăsați tasta  sau tasta  pentru a confirma.










Setarea volumului soneriei











Apăsați și mențineți apăsată una din tastele laterale atunci când telefonul este în modul neutru sau atunci când este deschis.

O apăsare scurtă pe tasta inferioară va trece soneria în mod mut atunci când primiți un apel.


Efectuarea unui apel

Introduceți numărul de telefon de la tastatură și apăsați tasta  pentru a forma.


Acceptarea un apel	Apăsați tasta  atunci când sună telefonul.
Setarea volumului conversației	Apăsați una dintre tastele laterale în cursul unei convorbiri.
Terminarea unei convorbiri	Apăsați tasta  .
Respingerea unui apel	Apăsați tasta  sau apăsați și mențineți apăsată una dintre tastele laterale (în cazul în care telefonul este închis).
Accesarea meniului principal	În modul neutru, apăsați tasta  .
Accesarea meniului Contacte	În modul neutru, apăsați tasta  .
Utilizarea meniului Contacte	Deplasați-vă în listă utilizând tastele  sau  și apăsați tasta  pentru a apela numele selectat.
Accesarea Listei de apeluri	În modul neutru, apăsați tasta  .

Deplasarea la meniul anterior	Apăsați tasta  .
Revenirea rapidă în mod neutru atunci când consultați meniul	Apăsați și mențineți apăsată tasta  sau apăsați tasta  .
Vizualizarea ultimului apel efectuat	În modul neutru, apăsați tasta  .
Activarea unei Comenzi vocale	Apăsați și mențineți apăsată tasta  .
Accesarea unei funcții din meniu	Apăsați tasta  , deplasați-vă cu tasta  sau  pentru a selecta o funcție, apoi apăsați tasta  pentru a intra în submeniu. Repetați acțiunea pentru a ajunge la funcția dorită.
Accesarea rapidă a meniului MMS	În modul neutru, apăsați tasta  .


Trimiterea rapidă a unui SMS

Apăsați tasta  în modul neutru (se deschide lista de nume pentru selectarea unui destinatar).

Activarea Camerei foto

În modul neutru, apăsați tasta .



Lansarea funcției WAP




Apăsați și mențineți apăsată tasta .

Meniul carusel

Un meniul carusel este un grup de pictograme dispuse circular pe ecran. Fiecare pictogramă reprezintă o caracteristică sau o funcție a telefonului.

Ecranul nu poate afișa toate pictogramele simultan; cele ascunse vor apărea la apăsarea tastei  sau .



Din modul neutru, meniul carusel principal poate fi accesat prin apăsarea tastei . Utilizați tasta  pentru a vă deplasa în sens invers acelor de ceasornic

sau tasta  pentru a vă deplasa în sensul acelor de ceasornic. Apăsați tasta  atunci când opțiunea sau caracteristica dorită este selectată, sau  pentru anulare. Va apărea un alt sub-meniu carusel sau o listă.

Apăsând tastele  sau  veți alterna între două opțiuni, cum ar fi activare/dezactivare, pornit/oprit, creștere/scădere, etc.

Parcurgeți meniurile carusel și listele până când găsiți caracteristica sau opțiunea dorită. Atunci când navigați într-o listă, o bară derulantă poziționată în partea dreaptă vă va indica poziția efectivă din listă. Cu tasta de navigare, puteți selecta sau ajusta orice funcție a telefonului dvs., conform descrierii din capitolul corespunzător funcției dorite.

Evenimente

Anumite evenimente pot modifica aspectul ecranului neutru (apel pierdut, mesaj nou, etc.). Apăsați tasta  pentru a accesa meniul corespunzător sau apăsați tasta  pentru a reveni la ecranul neutru.

Cuprins

1. Pregătirea pentru utilizare	1	Golirea jurnalului de apeluri	9
Introducerea cartelei SIM	1	Golirea listei de SMS-uri	9
Pornirea telefonului.	2	Golirea agendei de telefon	9
Setarea datei și orei	2	Parcurgerea rapidă a unei liste	9
Încărcarea bateriei	3	3. Arborele de meniuri	10
2. Caracteristici principale	4	4. Introducerea textului și a numerelor 13	13
Accesarea și consultarea agendei de telefon	4	Modul de introducere a textului T9®	13
Efectuarea unui apel	4	Introducerea clasică a textului	14
Răspunsul și încheierea unui apel	4	5. Realizarea fotografiilor	15
Diapozitive TV	5	Funcții disponibile	15
Efectuarea unei fotografii	5	Captarea imaginilor	16
Pictograma de navigare	5	Setări	20
FotoTalk: trimiterea unui clip vocal cu fotografii	5	6. Contacte	22
Apel foto: recunoaștere vizuală și auditivă a apelantului	6	Agenda de telefon a cartelei SIM	22
Apel «mâini libere»	6	Agenda telefonului	23
Schimbarea tonului soneriei	7	Adăugarea numelor în agenda telefonică .	23
Activarea modului Liniște	7	Foto Call: recunoaștere vizuală și auditivă a apelantului	25
Activarea vibratorului	7	Editarea și gestionarea numelor	26
Ajustarea volumului sunetului	8	Efectuarea apelurilor	28
Dezactivarea microfonului	8	7. Setări	30
Activarea microfonului	8	Sunete	30
Citirea numărului telefonului dvs. mobil	8	Afișare	31
Înregistrarea unei conversații	8	Acces rapid	32

Siguranță	37	Organizator	77
Rețea	38	Jocul Brick	79
Data și ora	41	JAVA	80
Limba	42	12. Informații apel	81
Profiluri	42	Setări pentru apeluri	81
8. Mesaje	44	Jurnal de apeluri	83
SMS	44	Contor de apeluri	84
E-mail	48	13. WAP	85
Mesaje difuzate	57	Servicii Internet	85
Mesageria instantanee	57	Opțiuni	89
MMS	58	14. Servicii dependente de operator	91
9. Infraroșu	66	Coduri GSM	91
Poziționarea dispozitivelor	66	Tonuri DTMF	91
Trimiterea datelor	66	Efectuarea unui al doilea apel	92
Primirea datelor	67	Preluarea unui alt apel	93
Utilizarea telefonului ca modem	68	Preluarea unui al treilea apel	93
10. Multimedia	69	Teleconferință	94
Albumul sonor	69	Transferul explicit al apelului	94
Albumul foto	70	Precauții	95
Diapozitive TV	73	Depanare	100
Demonstrație	74	Imagini și simboluri	104
Stare memorie	74	Accesorii autentice Philips	106
Înregistrarea sunetelor	75	Informații SAR pentru utilizatori	108
11. Divertisment	76	Declarație de conformitate	109
Convertor Euro	76		
Calculator	76		
Deșteptător	76		

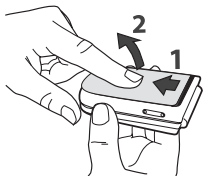
1 • Pregătirea pentru utilizare

Citiți instrucțiunile de siguranță din secțiunea «Precauții» înainte de utilizare.

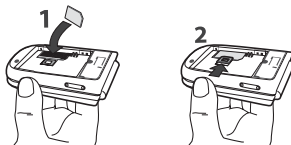
Pentru a putea utiliza telefonul, trebuie să introduceți o cartelă SIM validă, furnizată de către operatorul GSM sau de către distribuitorul dvs. Cartela SIM conține informații despre abonament, numărul dvs. de telefon și o memorie în care puteți stoca numere de telefon și mesaje (consultați “Contacte” page 22).

Introducerea cartelei SIM

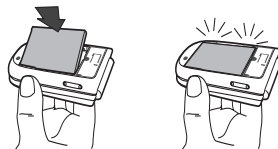
1. Apăsați capacul din spatele telefonului după cum este arătat mai jos și împingeți-l înspre partea inferioară pentru a-l îndepărta..



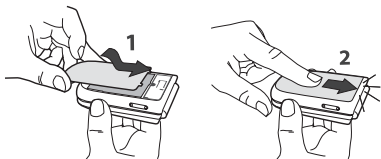
2. Scoateți cartela SIM din suport și introduceți-o sub clapeta metalică de fixare, până la capăt. Poziționați colțul decupat al cartelei în colțul corespunzător al slotului.



3. Introduceți bateria în lăcașul destinat așa cum este arătat mai jos: mai întâi plasați partea dreaptă a bateriei înspre marginea dreaptă a telefonului și presați până se clipsează.




4. Montați la loc capacul telefonului: plasați capacul pe ghidajele telefonului, apoi împingeți-l înspre partea superioară a telefonului până când se închide complet.






Îndepărtați peliculele de film protector de pe ecrane și de pe camera foto înainte de a utiliza telefonul.



Pornirea telefonului.

1. Pentru a porni telefonul, apăsați tasta .
2. La pornirea telefonului, este posibil să vi se solicite introducerea codului PIN, acesta fiind codul secret al cartelei dvs. SIM, format din 4 până la 8 cifre și destinat protejării acesteia împotriva utilizării abuzive. Codul PIN preconfigurat vă este comunicat de către operatorul de rețea sau de către distribuitorul dvs. Pentru personalizare, vezi pag. 38.

Dacă introduceți un cod PIN greșit de 3 ori, cartela SIM se va bloca. Pentru a o debloca, trebuie să solicitați operatorului de rețea codul PUK.

Introduceți codul PIN. Dacă greșiți, apăsați . Apoi apăsați tasta  sau  pentru a confirma.




Setarea datei și orei

Așa cum vi se va solicita la prima pornire, setați data, apăsând tastele numerice corespunzătoare (apăsați  pentru a șterge un număr), apoi apăsați  pentru validare. Procedați la fel pentru a seta ora.

Pentru informații complete privind opțiunile de configurare a datei și orei, vezi pagina 41.

Copierea agendei telefonice de pe cartela SIM

Dacă nu copiați agenda telefonică de pe cartela SIM la prima pornire, veți putea efectua această operație direct din meniul Contacte (pagina 26).

Dacă ați mai avut un telefon mobil și utilizați aceeași cartelă SIM, cartela ar putea conține integral sau parțial contactele dvs. Telefonul va detecta acest lucru și vă va întreba dacă doriți să copiați contactele de pe cartela SIM în agenda telefonică integrată. Apăsați  pentru a anula sau  pentru a accepta. Indiferent dacă ați acceptat sau ați anulat copierea, agenda de telefon integrată este setată automat ca agendă de telefon prestabilită. Pentru a comuta înapoi la agenda telefonică de pe cartela SIM, apăsați  și selectați **Contacte > Setări > Selectare contacte > În cartela SIM.**

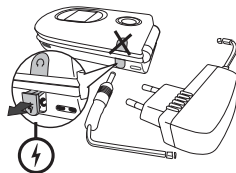
Încărcarea bateriei

Telefonul dvs. este dotat cu o baterie reîncărcabilă. O baterie nouă este încărcată parțial, iar o alarmă vă va anunța atunci când aceasta se va descărca.

Se recomandă să nu decuplați bateria atunci când telefonul este pornit: acest lucru poate determina pierderea setărilor personale (consultați informațiile despre utilizarea în siguranță a bateriei, la pagina 95). Dacă o îndepărtați, data și ora sunt memorate aproximativ 2 minute.

1. După montarea bateriei și a capacului acesteia la telefon, introduceți conectorul încărcătorului (furnizat împreună cu telefonul, în cutie) în mufa din partea **DE JOS** a telefonului, apoi introduceți încărcătorul într-o priză electrică CA ușor accesibilă.
2. Simbolul baterie indică stadiul încărcării:
 - În timpul încărcării, cele 4 bare indicatoare se modifică; Fiecare bară reprezintă aproximativ 25% din capacitate, iar încărcarea completă a telefonului durează aproximativ 1:45 h.
 - Când toate cele patru bare rămân aprinse, bateria este încărcată complet. Încărcătorul poate fi deconectat. În funcție de rețea și de condițiile de utilizare, bateria poate rezista între 2 și 4 ore în

convorbire și între 200 și 400 de ore în modul așteptare.



Menținerea încărcătorului conectat la telefon după încărcarea completă a bateriei nu afectează bateria. Singurul mod de oprire a încărcătorului este deconectarea sa, de aceea trebuie să utilizați o priză electrică CA ușor accesibilă. Încărcătorul poate fi conectat la o sursă IT (numai pentru Belgia).

3. Dacă intenționați să nu utilizați telefonul mai multe zile, se recomandă deconectarea bateriei.

Telefonul poate fi utilizat în timp ce se încarcă (rețineți că vibratorul este Oprit în timpul încărcării). Dacă bateria este descărcată complet, pictograma bateriei va reapărea numai după 2 sau 3 minute de încărcare.

2 • Caracteristici principale

Accesarea și consultarea agendei de telefon



Contacte

În modul neutru, apăsați tasta . În funcție de agenda de telefon selectată (cea de pe cartela SIM sau cea din telefon), conținutul care apare pe ecran poate varia: consultați “Contacte” pag. 22 pentru detalii. Pentru a consulta agenda de telefon în timpul unui apel, apăsați tasta , selectați **Vizualizare listă nume**, apăsați tasta și parcurgeți intrările apăsând tasta sau . Apoi apăsați tasta de două ori pentru a reveni la ecranul apelului.

Apăsați tasta , introduceți primele litere ale numelui pe care îl căutați și apăsați tasta pentru a face un salt direct la acel nume.

Efectuarea unui apel

1. În modul neutru, introduceți numărul de telefon cu ajutorul tastaturii. Pentru a corecta o greșeală, apăsați tasta .


2. Apăsați tasta pentru a iniția apelul și tasta pentru a închide.

Pentru a efectua un apel internațional, introduceți semnul «+» în locul prefixului internațional obișnuit, apăsând și menținând apăsată tasta . Pentru a afla cum să efectuați apeluri din agenda de telefon, consultați “Efectuarea apelurilor” pag. 28.

Răspunsul și încheierea unui apel

La recepționarea unui apel, în funcție de tipul de abonament și în cazul în care apelantul permite transmiterea acestei informații, numărul acestuia poate fi afișat. În cazul în care numărul de telefon este stocat în agenda de telefon selectată (consultați pag. 23), în locul numărului va fi afișat numele corespunzător.

1. Pentru a prelua un apel, apăsați tasta sau desfaceți telefonul dacă opțiunea **Flip activ** este **Activată** (vezi pag. 81).
2. Pentru respinge un apel, apăsați . Dacă aveți activată opțiunea “Devierea apelurilor” (consultați pag. 81), apelul va fi redirectionat către un număr sau către mesageria vocală.
3. Pentru a închide, apăsați tasta .

Dacă se află în modul Liniște, telefonul nu va suna (vezi pag. 7). Dacă aveți selectată opțiunea Răspuns pe orice tastă (vezi pag. 82), puteți accepta un apel prin apăsarea oricărei taste (cu excepția tastei ).

Diapozitive TV



Diapozitive TV

Această funcțiune vă permite să afișați fotografiile dumneavoastră listate în meniul **Album foto** (ca diapozitive automat sau manual, una câte una) pe un ecran TV cu ajutorul accesoriului TV Link sau pe ecranul principal (intern) al telefonului.

1. Conectați accesoriul TV Link cu un capăt la mufa galbenă tip RCA a televizorului și cu celălalt la mufa audio a telefonului și apoi selectați din televizor canalul video corespunzător (CBVS).
2. Pe ecranul TV va fi afișată o imagine prestabilită, în timp ce pe ecranul telefonului va fi afișat meniul Diapozitive TV.
3. Folosiți meniul telefonului pentru a seta afișarea automată a diapozitivelor sau afișați imaginile manual prin apăsarea tastelor ▲ și ▼ .

Funcțiunea TV Link suportă numai fotografii format JPEG, până la rezoluție VGA (640 x 480 pixeli). Consultați “Diapozitive TV” pag. 73 pentru detalii despre acest subiect.

Efectuarea unei fotografii






Telefonul dvs. mobil dispune de o cameră foto care vă permite să efectuați fotografii să le trimiteți prietenilor și rudelor. Pentru mai multe informații referitoare la acest subiect, deplasați-vă la “Realizarea fotografiilor” pag. 15.

Pictograma de navigare

Pictograma de navigare apare în modul neutru și vă permite să accesați meniurile care sunt disponibile cu ajutorul tastei de navigare. Consultați pag. 36 pentru detalii referitoare la activarea/dezactivarea acesteia.

FotoTalk: trimiterea unui clip vocal cu fotografii

Această funcție, disponibilă atunci când se folosește camera foto sau **Albumul foto**, permite trimiterea rapidă a unui mesaj compus dintr-o fotografie și un sunet.



1. În modul neutru, se apasă lung  pentru a activa camera foto. Dacă doriți un clip, apăsați tasta  pentru a comuta către modul **Clip**.
2. Apăsați tasta  pentru a efectua o fotografie; fereastra **Înregistrare sunet** se va deschide automat.
3. Înregistrați sunetul sau mesajul dorit, apăsați tasta  pentru a anula sau tasta  pentru oprirea înregistrării (puteți de asemenea să așteptați până la limita maximă de 30 de secunde).
4. Trimiteți apoi mesajul prin MMS (consultați “MMS” pag. 58 pentru detalii).

Apel foto: recunoaștere vizuală și auditivă a apelantului




Această caracteristică este disponibilă doar când utilizați agenda telefonică din memoria aparatului, NU cea a cartelei SIM.

Această caracteristică permite legarea unuia sau a mai multor contacte din agenda de telefon la un grup. Când sunteți apelat de un nume din acel grup, numele contactului va apărea însoțit de imaginea definită

pentru acel grup în timp ce la difuzorul telefonului va fi redată melodia definită pentru acel grup.




1. În modul neutru, apăsați lung tasta  pentru a activa camera foto, iar apoi apăsați tasta  pentru efectuarea fotografiei prietenului Dvs.
2. Selectați **Contacte** > **Setări** > **Setări de grup** > **Grupuri**. Redenumiți un grup și selectați **Soneria** dorită, apoi fotografia prietenului dumneavoastră.


Atunci când creați un grup conținând numai o persoană, puteți de asemenea să selectați Multimedia > Înregistrare sunet > Nou, să înregistrați persoana respectivă rostind câteva cuvinte și apoi să selectați această înregistrare ca Sonerie.

3. Apăsați tasta , selectați un contact din agenda telefonică și apăsați tasta . Apăsați tasta  și alegeți **Selectare grup** pentru a-l lega de grupul pe care l-ați redenumit.




Apel «mâini libere»

Pentru confortul și siguranța Dvs., asigurați-va că nu țineți telefonul aproape de ureche atunci când telefonați în mod mâini libere, mai ales atunci când măriți volumul.

1. Dacă ați selectat agenda telefonică de pe cartela SIM, selectați un contact, apăsați tasta  de două ori pentru a accesa următorul carusel, apoi selectați **Apel Maini-Libere** și apăsați tasta  pentru a forma numărul.
2. Dacă ați selectat agenda telefonică din telefon, procedați la fel pentru a apela numărul prestabilit sau apăsați tastele ◀ sau ▶ , selectați alt număr din listă, apoi apăsați tasta  și selectați **Apel Mâini-Libere**.

Dacă sunteți deja în timpul unui apel, apăsați tasta  de două ori pentru a trece în modul Mâini-Libere sau înapoi.

Schimbarea tonului soneriei


1. Apăsați tasta , selectați **Setări** > **Sunete** > **Sonerii** și apăsați din nou tasta .
2. Utilizați tastele ▲ sau ▼ pentru a vă deplasa și selecta o sonerie din listă, apoi apăsați tasta  pentru a confirma alegerea.

Activarea modului Liniște



Liniște

În cazul în care nu doriți ca telefonul să sune la recepționarea unui apel, puteți dezactiva soneria, după cum urmează:

Apăsați tasta  și selectați **Setări** > **Sunete** > **Silențios** și apăsați tasta ▼ până la setarea volumului la **Pornit**.

De asemenea, în modul neutru, puteți să apăsați tasta laterală până când volumul se setează pe poziția Liniște.




Atunci când primiți un apel, puteți să treceți în modul Mut prin apăsarea tastei laterală către în jos.

Activarea vibratorului



Vibrator




Dacă doriți ca telefonul să vibreze atunci când recepționați un apel, puteți activa alerta prin vibrații, după cum urmează:

1. Apăsați tasta , selectați **Setări** > **Sunete** > **Vibrator** și apăsați tasta .
2. Deplasați-vă cu ▲ sau ▼ pentru a selecta **Pornit** sau **Oprit** și apăsați  pentru validare.

Activarea vibratorului nu oprește soneria. Dacă doriți să opriți soneria și să păstrați activat vibratorul, activați modul Silențios, conform instrucțiunilor de mai sus.

Vibratorul este dezactivat automat atunci când conectați încărcătorul.

Citirea numărului telefonului dvs. mobil

Pentru a citi numărul propriului telefon mobil, apăsați tasta  în modul neutru și selectați **Număr propriu**, apoi apăsați tasta , selectați **Afișare** și apăsați din nou tasta . Numărul telefonului dvs. va fi afișat doar dacă este înregistrat în memoria cartei SIM. În caz contrar, selectați **Nou**, apoi urmați instrucțiunile.

Dacă numărul propriu a fost stocat în agenda telefonică, atunci îl puteți citi în timpul derulării unui apel. Consultați “Accesarea și consultarea agendei de telefon” pag. 4.



Ajustarea volumului sunetului

În timpul unui apel, apăsați tasta laterală în jos sau în sus pentru micșorarea, respectiv mărirea volumului.

Dezactivarea microfonului





Dezactivare microfon

Puteți dezactiva microfonul, astfel încât interlocutorul dvs. să nu vă poată auzi. În timpul unui apel, apăsați tasta , selectați **Mut** și confirmați apăsând tasta .

Activarea microfonului



Activare microfon

Pentru a activa microfonul în timpul unui apel, apăsați tasta , selectați **Nu mut** și confirmați apăsând tasta . Microfonul va fi activat.





Înregistrarea unei conversații




Înregistrare dialog

În majoritatea țărilor, dreptul de a înregistra convorbiri este reglementat de lege. Se recomandă să înștiințați apelantul dacă intenționați să înregistrați convorbirea purtată și să o înregistrați numai dacă acesta este de acord. Înregistrările nu trebuie făcute publice. 1 minut este durata maximă disponibilă pentru înregistrare (consultați “Înregistrarea sunetelor” pag. 75).

Pentru a înregistra o convorbire în timpul unui apel:



1. În timpul derulării unuia sau a mai multor apeluri simultane, apăsați tasta  pentru a accesa meniul carusel specific apelurilor.
2. Selectați **Înregistrare dialog** și apăsați tasta . Apăsați tasta ,  sau închideți pentru a încheia înregistrarea.
3. După ce închideți, o fereastră de editare vă va permite să denumiți înregistrarea.

Apăsați tasta  pentru a salva înregistrarea, care va fi apoi disponibilă în meniul **Multimedia** > **Album sonor**.



Golirea jurnalului de apeluri



Resetare



Pentru a goli jurnalul de apeluri, apăsați tasta  și selectați **Info apel** > **Jurnal apeluri** > **Resetare**. Apăsați tasta  de două ori pentru a reseta jurnalul de apeluri.

Golirea listei de SMS-uri

Pentru a goli toată lista de mesaje printr-o singură operație, apăsați tasta  și selectați **Mesaje** > **SMS** > **Citire SMS** > **Ștergere toate SMS**. Apăsați tasta  de două ori pentru a reseta lista de SMS-uri.



De asemenea, puteți șterge toate mesajele SMS din meniul Arhivă SMS. Ștergerea listei de SMS-uri este utilă pentru a elibera spațiu de memorie în vederea

Golirea agendei de telefon

Pentru a goli conținutul agendei de telefon printr-o singură operație, apăsați tasta  și selectați **Contacte** > **Setări** > **Ștergere toate**. Apăsați tasta  pentru a reseta conținutul agendei telefonice.

Această opțiune este valabilă numai când este selectată agenda din memoria telefonului, NU cea de pe cartela SIM.

Parcurgerea rapidă a unei liste

În timpul parcurgerii unei liste, apăsați lung tasta  sau  pentru a derula pagină cu pagină, în loc de a derula articol cu articol.

Observația de mai sus nu este valabilă și pentru lista de sonerii.

3 • Arborele de meniuri

Tabelul de mai jos descrie în întregime structura arborescentă a meniului telefonului dvs (de la primul la al treilea nivel), împreună cu paginile pe care trebuie să le consultați pentru informații suplimentare despre fiecare caracteristică sau setare.



Setări p30

Sunete p30



Liniește / Volum sonerie / Sonerie / Soneria pentru mesaje / Egalizator / Sonor taste / Sunete de alertă / Vibrator

Afișare p31



Animație / Contrastul ecranului secundar / Lumină de fond / Imaginea de fundal / Imagine fundal ecran secundar



Acces rapid p32

Taste pentru acces rapid / Comenzi vocale / Apelare vocală / Pictograma de navigare

Siguranță p37



Nume publice / Blocarea apelurilor / Schimbarea codurilor / Protecția prin codul PIN

Rețea p38



Atașare GPRS / Reînregistrarea / Rețele preferate / Setări de acces

Data și ora p41



Afișarea ceasului / Setarea datei / Formatul datei / Fusul orar / Ora de vară / Setarea orei



Limba p42

Lista limbilor disponibile



Profiluri p42





Mesaje p44


SMS p44




Trimiterea unui SMS / Citirea SMS-urilor / Setări SMS / Arhiva de SMS-uri

 **E-mail p48**
Pentru fiecare adresă poștală
Setări / Deschidere CP / Trimitere e-mail

 **Mesaje difuzate p57**
Recepție / Subiecte / Coduri districtuale

 **Mesageria instantanee p57**

 **MMS p58**
Crearea unui MMS / Recepționarea unui MMS / Administrarea dosarelor / Setări

 **Multimedia p69**

 **Albumul foto p70**
Lista imaginilor disponibile

 **Albumul sonor p69**
Lista sunetelor disponibile

 **Demonstrație p74**

 **Stare memorie p74**

 **Înregistrarea sunetelor p75**

 **Diapozitive TV p73**

 **Divertisment p76**

 **Convertor Euro p76**

 **Calculator p76**

 **Deșteptător p76**

 **Organizator p77**

 **Jocul Brick p79**



JAVA p80



Infraroșu p66



Camera foto p15



Informații apel p81

Setări pentru apeluri p81



Flip activ / Mesagerie / Reapelare automată /
Răspuns de la orice tastă / Apel în așteptare /
Identitate apelant



Jurnal de apeluri p83

Jurnal de apeluri / Resetare



Contor de apeluri p84



Contacte p22



Vizualizare listă contacte

Setări



Ștergere integrală / Selectare contacte. /
Setări de grup / Copiere în telefon



Servicii dependente de operator p91

Numere servicii



*Numerele disponibile în acest meniu sunt
dependente de operator și de tipul de
abonament, consultați operatorul.*



WAP p85



Servicii +

*Acest meniu este dependent de operator și de
tipul de abonament, consultați operatorul.*

4 • Introducerea textului și a numerelor

În ecranele de editare, textul poate fi introdus în două moduri: modul predictiv T9® sau modul clasic. Mai sunt disponibile două alte moduri, pentru numere și semne de punctuație. Modul de introducere a textului este indicat de pictogramele de pe ecran.

Modul de introducere a textului T9®

Ce reprezintă acesta?



Patent Tegic Euro
nr. 0842463

Modul predictiv de introducere a textului T9® este un mod de editare inteligent pentru mesaje, și include un dicționar atent conceput. Vă permite introducerea rapidă a textului. Apăsăți o singură dată tasta corespunzătoare fiecărei litere pentru a introduce un cuvânt: posibilitățile (literele) introduse sunt analizate, iar cuvântul sugerat de sistemul T9® este afișat în ecranul de editare. Dacă există mai multe cuvinte care corespund secvenței de taste utilizată, cuvântul introdus este evidențiat: apăsați tastele ◀ sau ▶ pentru a parcurge lista și pentru a alege dintre

cuvintele propuse de dicționarul T9® integrat (consultați exemplul de mai jos).

Cum îl pot utiliza?

Literele și simbolurile desemnate fiecărei taste sunt:

la Pentru introducerea literelor.

◀ sau ▶ Pentru a căuta în lista de cuvinte afișate.

sau Pentru a confirma o intrare.

O apăsare scurtă determină ștergerea ultimei intrări. O apăsare lungă determină ștergerea integrală a textului.

Pentru a comuta de la litere standard, la litere mici sau mari.

Schimbarea de la modul de editare predictiv T9® la modul clasic.

Schimbarea către modul cu simboluri și semne de punctuație.

Exemplu: introducerea cuvântului «home»:

1. Apăsați tastele . Pe ecran se va afișa primul cuvânt din listă: **Good**.
2. Apăsați tasta pentru a vă deplasa și selectați cuvântul **Home**.
3. Apăsați tastele sau pentru confirmarea selectării cuvântului **Home**.

Introducerea clasică a textului

Dacă doriți să accesați modul clasic, selectați modul clasic «Abc» utilizând tasta . Această metodă necesită mai multe apăsări ale unei taste pentru a se obține caracterul dorit: litera «h» este a doua literă de pe tasta , astfel încât sunt necesare două apăsări pentru a se introduce un «h». Această metodă presupune apăsarea tastei de un număr de ori egal cu numărul de ordine al literei de pe tastă.

Pentru a introduce cuvântul «Home» în modul clasic, va trebui să tastați , (GH), , , (MNO), (MNO), , (DEF). Când terminați de scris mesajul, apăsați tasta .

Literele, cifrele și simbolurile corespunzătoare fiecărei taste sunt următoarele:

Apăsare scurtă	Apăsare lungă
spațiu 1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ . 0 , / : ; » ' ! j ? ¿ * + - %	1
a b c 2 à á â æ ç	2
d e f 3 é è Δ Φ	3
g h i 4 Γ ì	4
j k l 5 Λ	5
m n o 6 ñ ò ö	6
p q r s 7 β Π Θ Σ	7
t u v 8 ü ù	8
w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ	9
Face trecerea din minuscule în majuscule și invers	0


5 • Realizarea fotografiilor

Telefonul dvs. mobil acceptă o cameră foto care vă permite să efectuați fotografii, să le stocați în telefon, să le utilizați drept imagini de fundal sau să le trimiteți prietenilor și rudelor.



Funcții disponibile

Activarea/ dezactivarea camerei

Apăsați tasta  pentru activare, **SAU** apăsați tasta  și selectați meniul **Camera foto**.

Apăsați lung tasta  pentru dezactivare.

Transfocarea


În toate modurile de lucru cu excepția VGA (consultați “Modul de operare al camerei foto” și “Modul Zoom” mai jos), apăsați tasta de navigare  (sus) sau  (jos).

Schimbarea modului vizualizare



de

Apăsați tasta  pentru a comuta între modulurile **Noapte** și **Normal**.


Schimbarea modului de operare al camerei foto

Apăsați tasta  pentru a comuta de la **VGA** (640*480 pixeli) către **Fundal Ecran** (128*160 pixeli) către **Clip** (128*160 pixeli) către **Fotocall** (96 x 64 pixeli).

Schimbarea efectelor speciale


Apăsați tasta de navigare  (stânga) sau  (dreapta) pentru a comuta de la un efect special (sepia, sculptat, etc.) la altul.

Accesarea setărilor camerei foto


Apăsați tasta  atunci când camera foto este activată.




Efectuarea fotografiei


unei

Apăsați tasta  atunci când camera foto este activată.

Salvarea fotografiei


Apăsați tasta  imediat după declanșare.

Ștergerea fotografiiei	Apăsați tasta  imediat după declanșare.
Accesarea opțiunilor de fotografiere	Apăsați tasta  imediat după declanșare.
Activarea/dezactivarea declanșării automate	Apăsați tasta  .


În orice meniu legat de camera foto, o apăsare lungă pe tasta  va anula orice acțiune aflată în desfășurare și va determina revenirea în modul neutru.

Captarea imaginilor

Setări mod previzualizare

Apăsați lung tasta  pentru afișarea ecranului de previzualizare: obiectivul camerei foto este focalizat automat iar pictogramele sunt afișate în partea inferioară a ecranului (**Zoom**, **Efecte**, **Camera foto mod**, **Captură**) și, eventual, în funcție de activare, în partea superioară (**Autodeclanșator**, **Vizualizare**).

Toate opțiunile și acțiunile descrise în această secțiune se aplică numai atunci când este activat


modul Camera foto, adică atunci când este activată previzualizarea pe ecran. Apăsați tasta  pentru accesarea oricăreia dintre ele (consultați “Setări” pag. 20).

Modul de operare al camerei foto

Dimensiunea prestabilită a fotografiilor pentru formatul standard este de 640 x 480 pixeli. Rotiți telefonul 90° către stânga pentru a obține o previzualizare pe întreg ecranul.

În acest mod de lucru, pictograma VGA se va afișa în colțul din dreapta jos a ecranului.



Pentru toate celelalte moduri de lucru ale camerei foto, țineți telefonul în poziție verticală și apăsați tasta  pentru a comuta către **Fundal Ecran** (128 x 160

pixeli), **Clip** (128 x 160 pixeli) sau **Fotocall** (96 x 64 pixeli). **Rezoluția fotografiei** este afișată în colțul din dreapta jos al ecranului.

Modul Clip permite de asemenea înregistrarea unui mesaj vocal imediat după efectuarea fotografiei. Consultați “Modul clip: Folosind Foto Talk” pag. 19 pentru detalii referitoare la acest mod de lucru al camerei foto.

Modul Zoom

Această opțiune este disponibilă în toate modurile de lucru ale camerei foto: un nivel de zoom (x2) în modul **Clip** și modul **Fundal de Ecran**, două niveluri de zoom (x2 și x4) în modul **VGA**.


Dacă ați selectat unul prin primele două moduri de lucru, apăsați tasta de navigare (▲ sau ▼) pentru a mări sau micșora imaginea. În modul **VGA**, atunci când țineți telefonul în poziție orizontală, apăsați tastele ▲ sau ▼ (care sunt de fapt săgețile de navigație ◀ și ▶ atunci când țineți telefonul în poziție verticală).

La activarea transfocării, pictograma pentru transfocare va fi evidențiată. Micșorarea este disponibilă numai după o mărire.


Efecte speciale

Această facilitate vă permite să alegeți unul dintre efectele speciale disponibile (de exemplu **Sepia**) ; consultați “Modul efecte speciale” pag. 21 pentru detalii.

Autodeclanșator


Această opțiune vă permite să setați **Autodeclanșatorul** la **Activat** sau **Dezactivat** (pentru detalii consultați secțiunea “Utilizarea autodeclanșatorului”). Apăsați tasta  pentru a activa această opțiune atunci când sunteți în modul previzualizare.

Modului de vizualizare

Sunt disponibile două moduri de funcționare a camerei foto: **Normal** și modul **Noapte**. În funcție de nivelul de lumină ambientală, apăsați tasta  pentru a comuta între cele două moduri. Operarea în modul noapte este semnalată prin prezența pictogramei «lună» în partea superioară a ecranului.

Efectuarea unei fotografii

Cu tasta

1. Dacă opțiunea **Autodeclanșator** este setată la **Dezactivat**, atunci când camera a fost activată, apăsați tasta  pentru a efectua o fotografie format **VGA**, **Fundal de Ecran** sau **Fotocall**, care va fi apoi afișată automat pe ecran.

2. Numărul din bara neagră superioară indică numărul de ordine al fotografiei. Fotografiele vor fi denumite «img_1.jpg», etc., până la 9999.

Aceasta nu înseamnă că poți efectua până la 9999 de fotografii (vezi “Numărul de fotografii” mai jos), ci faptul că fotografiile, inclusiv cele șterse, sunt numerotate până la 9999. Apoi, numărătoarea va fi reluată de la 1.

Apoi, poți efectua una dintre următoarele acțiuni:

Apăsați 

Pentru Ștergerea fotografiei realizate.

Apăsați 

Pentru Salvarea acesteia.


Apăsați 



Pentru accesarea listei de opțiuni disponibile:
Salvați fotografia în Album Foto, Modificați-o, Trimiteți-o prin MMS, Infraroșu sau E-mail, Efectuați o fotografie nouă, ceea ce vă va trimite înapoi în fereastra de previzualizare.

Apăsați tasta  sau 

Pentru a merge înapoi în modul de previzualizare.

Utilizarea autodeclanșatorului




1. Setați opțiunea autodeclanșator pe **Activat** (vezi mai sus), apoi apăsați tasta .
2. Un mesaj vă va informa atunci când modul previzualizare al camerei foto va fi comutat din ecranul principal (intern) înspre cel extern: închideți telefonul, plasați-l în poziția de fotografiere și orientați-l astfel încât fotografia să fie corect încadrată.
3. Apăsați oricare dintre tastele laterale pentru a începe numărătoarea inversă.
4. Numărătoarea inversă începe de la -10 secunde (această valoare nu poate fi modificată). Un sunet va fi redat cu 3 secunde înainte de declanșare, și încă o dată la declanșarea efectivă.

Sunetele de alarmă pot fi personalizate prin intermediul setărilor camerei foto. În orice moment, apăsați tasta  pentru a întrerupe numărătoarea și pentru a reveni în modul de previzualizare sau apăsați tasta  doar pentru a întrerupe numărătoarea.

5. După efectuarea fotografiei, urmați instrucțiunile din secțiunea anterioară începând de la punctul 2.

Cu modul autoportret

Acest mod vă permite să efectuați fotografii autoportret ținând telefonul desfăcut înspre Dvs.

1. Setați opțiunea autodeclășator pe **Activat** (vezi pagina 17), apoi apăsați tasta .
2. Țineți degetul pe tasta , apoi țineți telefonul orientat cu obiectivul camerei către Dvs. cât mai depărtat, atât cât vă permit brațele.
3. Apăsați tasta  pentru a efectua fotografia.

Numărul de fotografii

Numărul de fotografii pe care le puteți salva în telefon variază în funcție de setările alese: cu cât rezoluția este mai mare, cu atât va fi mai mare și dimensiunea fișierului respectiv.





Un mesaj vă va avertiza în cazul în care nu există suficient spațiu de memorie pentru a stoca fotografia efectuată. În acest caz, înainte de a salva o fotografie nouă, trebuie să ștergeți date (sunete, imagini, etc.). Selectați Multimedia > Stare memorie pentru a verifica memoria disponibilă în telefon.

Modul clip: Folosind Foto Talk


Creați un clip

Selectarea modului **Clip** înainte de efectuarea unei fotografii permite folosirea funcției **Foto Talk**: o modalitate rapidă de a crea un clip format dintr-o

fotografie însoțită de voce și de a-l trimite prietenilor și rudelor.






1. În modul neutru, se apasă lung  pentru a activa camera foto.
2. Apăsați tasta  pentru a efectua o fotografie; fereastra **Înregistrare sunet** se va deschide automat.
3. Înregistrați sunetul sau mesajul dorit, apăsați tasta  pentru a anula sau tasta  pentru oprirea înregistrării (puteți de asemenea să așteptați până la limita maximă de 30 de sec.).

Opțiuni

Apăsați tasta  pentru a accede la opțiunile modului Clip, care sunt:

- | | |
|-------------------------------|---|
| Salvare clip | Pentru a Salva clipul creat: fotografia în Album foto și sunetul înregistrat în Album sunete . |
| Modificare clip | Pentru a Modifica clipul creat. |
| Redare clip | Pentru Redarea clipului. |
| MMS sau Trimitere prin E-mail | Pentru a Trimite clipul creat de Dvs. prin MMS sau prin E-mail; alegerea uneia dintre aceste opțiuni va lansa automat procedura corespunzătoare. |

Trecerea în revistă a fotografiilor

Fotografiile sunt stocate automat în meniul [Multimedia](#) > [Album foto](#). Selectați o fotografie din listă și apăsați tasta  pentru a accesa afișajul grafic. Apoi apăsați tasta  sau  pentru a vă deplasa la imaginea următoare sau precedentă, sau tasta  pentru a [Trimite](#), [Șterge](#), [Modifica](#), [Roti](#) sau [Redenumi](#) fotografia. Apăsați tasta  pentru a reveni la lista de tip text.




Consultați secțiunea “Albumul foto” pag. 70 pentru informații detaliate legate de retușarea fotografiilor.

Recepționarea unui apel


La recepționarea unui apel în timpul utilizării camerei foto:



1. Preluarea apelului va anula orice acțiune legată de camera foto: previzualizarea unei fotografii, efectuarea unei fotografii, autodeclanșatorul, parcurgerea opțiunilor, etc. La închidere, telefonul va reveni în modul neutru. Dacă ați efectuat o fotografie și nu ați salvat-o încă, aceasta se va pierde.
2. De asemenea, respingerea apelului va conduce la anularea oricărei acțiuni legate de camera foto și vă va duce din nou la ecranul de previzualizare.

Efectuarea unui apel

Pentru a efectua un apel, mai întâi, trebuie să apăsați lung tasta  pentru a reveni la ecranul neutru. Introduceți apoi numărul sau selectați un nume din agenda de telefon, apăsați tasta  pentru a apela și tasta  pentru a închide.

Setări

În completarea setărilor disponibile în ecranul de previzualizare, există câteva meniuri care vă permit să setați alte opțiuni. Atunci când este activată camera foto, apăsați tasta  pentru a le accesa.

În toate cazurile, selectați o opțiune și apăsați tasta  pentru efectuarea următoarei fotografii în același mod sau apăsați tasta  pentru anulare.

Atunci când închideți aplicația cameră foto, setările pe care le-ați definit sunt stocate în memoria telefonului și sunt disponibile atunci când veți utiliza din nou camera foto sau până le veți schimba din nou.

Setări generale

Data și ora

Vă permite să alegeți tipul de informație care va fi afișat pe fotografiile pe care le efectuați: [Data și ora](#), [Numai data](#) sau nimic.

Modul de operare al camerei foto



Această setare este de asemenea disponibilă direct în modul previzualizare, atunci când camera foto este activată.

Vă permite să comutați rezoluția camerei foto de la VGA (640 x 480 pixeli) la **Fundal de ecran** (128 x 160 pixeli), **Clip** (128 x 160 pixeli) sau **Fotocall** (96 x 64 pixeli). **Rezoluția fotografiei** este afișată în colțul din dreapta jos al ecranului.


Calitatea fotografiei

Vă permite să selectați unul dintre următoarele niveluri de calitate pentru imagine: **Scăzut**, **Mediu**, **Ridicat**.


Sunete

Din acest meniu se pot seta atât sunetul pentru **Alertă** cât și cel pentru **Declanșare**. Primul sunet survine cu 3 secunde înainte de efectuarea fotografiei, iar al doilea la declanșare. În ambele cazuri, selectați **Activat** și apăsați tasta  pentru a accesa lista de sunete disponibile. Alegeți unul dintre sunete, apoi apăsați tasta  pentru a-l activa.

Resetare

Vă permite să resetați toate valorile la cele din fabrică. Apăsați tasta  pentru a confirma.

Rame

Vă permite alegerea uneia dintre ramele disponibile în listă, ramă care va fi aplicată fotografiei efectuate. Alegerea unei **Rame** setează rezoluția camerei foto la 128 x 160 pixeli. Apăsați tasta  pentru confirmare.


Modul efecte speciale

Vă permite să selectați unul din următoarele moduri disponibile: **Normal**, **Alb-Negru**, **Sepia**, **Digital**, **Sculptat**, **Culoare negativă**, **Contur** sau **Contur 2**. Efectul va fi aplicat fotografiei conform modului selectat (de exemplu, **Sepia** va produce o fotografie în tonuri de maro și bej, creând aspectul de fotografie veche). Modul prestabilit este **Normal**.

Modului de vizualizare

Vă permite să selectați unul din cele două moduri disponibile: **Normal** sau **Noapte**. Modul prestabilit este **Normal**.

Autoportret și Autodeclanșator

Setați aceste opțiuni pe **Activat** pentru a le activa și apăsați tasta  pentru a merge înapoi în modul previzualizare și pentru a efectua fotografia (vezi paginile 18 și 19).

6 • Contacte

Toate operațiile descrise în acest capitol necesită selectarea agendei de telefon corespunzătoare: cea de pe cartela SIM sau cea a telefonului.

Telefonul dvs. mobil are două agende telefonice. Agenda de telefon a cartelei SIM se află pe cartela SIM, iar numărul de intrări depinde de capacitatea cartelei. Cea de a doua agendă de telefon este integrată în memoria telefonului mobil și poate conține până la 499 de nume.

Capacitatea cartelei SIM depinde de tipul acesteia. Contactați distribuitorul local pentru informații suplimentare referitoare la acest subiect.

Agenda din telefon partajează capacitatea și memoria telefonului cu alte caracteristici. În consecință, aceste caracteristici sunt interdependente: cu cât adăugați mai multe nume în agendă, cu atât mai puține evenimente veți putea introduce în organizator, și invers. 499 este numărul maxim de înregistrări de nume și evenimente, furnizat în condițiile în care alte caracteristici (note vocale, sunete, imagini, etc.) nu utilizează o cantitate semnificativă din memoria telefonului.

Meniul **Contacte** vă permite să selectați una dintre cele două agende telefonice disponibile: cea de pe cartela SIM sau cea a telefonului. La introducerea numelor noi într-una dintre **Contacte** (agendele de telefon), acestea vor fi adăugate numai în agenda selectată.

Opțiunea Ștergere toate NU poate fi aplicată pentru agenda de telefon de pe cartela SIM.

Copiere în telefon va copia conținutul cartelei SIM în telefon. Selectarea de două ori a acestei opțiuni va duplica toate numele.

Agenda de telefon a cartelei SIM

Dacă utilizați o cartelă SIM pentru prima oară, urmați procedura standard de instalare a cartelei SIM, conform descrierii de la pag. 1, apoi deplasați-vă la secțiunea numită “Adăugarea numelor în agenda telefonică” de mai jos.



Apăsați tasta **Ⓞ** și selectați **Contacte**, **Setări**, **Selectare contacte**. Apoi apăsați **Selectare contacte**. tasta **▲** sau **▼** pentru a selecta agenda telefonică de pe cartela SIM. Numele adăugate în această agendă pot fi copiate oricând în agenda telefonică a telefonului dvs.

Dacă ați anulat sau ați renunțat la copierea automată a agendei de pe cartela SIM la prima

pornire a telefonului, puteți realiza acest lucru manual: apăsați tasta  și selectați Contacte, Setări, apoi Copiere în telefon.



De pe cartela SIM

După copierea conținutului agendei telefonice de pe cartela SIM în telefon, puteți utiliza în continuare agenda telefonică de pe cartela SIM. Totuși, aceasta nu poate reține la fel de multe categorii de informații ca agenda telefonului.

Agenda telefonului

Telefonul dvs. mobil nu poate gestiona decât una dintre cele două agende la un moment dat, și va ignora informațiile stocate pe cealaltă agendă. De exemplu, dacă numele «Ionescu» este prezent în ambele agende, iar dvs. decideți să îl ștergeți din agenda telefonului, acesta nu va fi șters și de pe SIM.



În telefon




Agenda telefonică selectată în mod prestabilit este cea a telefonului dvs. Aceasta poate stoca până la 499 de nume și poate fi resetată instantaneu utilizând opțiunea **Ștergere toate**. În funcție de capacitatea

cartelei SIM, numele introduse în această agendă pot fi copiate în agenda telefonică a cartelei SIM (vezi “Copiere pe SIM” pag. 28).

Adăugarea numelor în agenda telefonică


Pe cartela SIM

Pentru a adăuga un nume în agenda telefonică a cartelei SIM:

1. Apăsați tasta  pentru a intra în agenda telefonică, selectați **Nou**, apoi apăsați tasta .
2. Introduceți numele, apoi numărul de telefon dorit și apăsați .

Numerele de telefon pot conține cel mult 40 de cifre, în funcție de cartela SIM.

Introducerea tuturor numerelor, inclusiv a celor locale, cu prefixul internațional, codul pentru țară și pentru zonă vă va permite apelarea acestora din orice loc.

3. Selectați tipul de număr asociat numelui: **Telefon**, **Fax** sau **Date** și apăsați tasta  pentru a confirma și stoca acest număr în agenda dvs. telefonică.

În telefon



Agenda telefonului poate înregistra mai multe câmpuri cu informații decât agenda de pe cartela SIM. Inclusiv (caractere latine):



Câmpuri pentru nume și prenume	până la 20 de caractere
Câmpuri pentru numere de telefon (Mobil, Serviciu, etc.)	până la 40 de cifre și un «+»
Câmpuri suplimentare (e-mail și note)	până la 50 de caractere
Selecție pentru grup	20 de grupuri disponibile

Puteți crea până la 499 de înregistrări, conținând maxim 7 câmpuri pentru informații fiecare, dintre care maxim 5 câmpuri pot fi numerice. De exemplu, puteți salva 2 numere de telefon mobil, 3 numere de telefon fix, o adresă de e-mail și o notă de tip text, toate pentru aceeași persoană.

Adăugarea unei înregistrări în agenda telefonului

Adăugarea unui câmp pentru nume



1. Apăsați  pentru a intra în meniul **Agendă telefon**, selectați **<Nou>**, iar apoi apăsați .

2. Introduceți numele persoanei și confirmați apăsând tasta , apoi introduceți prenumele și confirmați apăsând tasta .

Unul dintre cele două câmpuri pentru nume poate fi lăsat necompletat, dar nu ambele. Pentru a vă deplasa înapoi la câmpul anterior, apăsați tasta



Adăugarea unui câmp numeric sau de tip text

1. După introducerea numelui persoanei, vă veți afla în meniul **Tip număr**. Puteți alege dintre câmpurile numerice (Mobil, Fax, Date, Pager, Reședință, Serviciu) sau dintre câmpurile alfanumerice (Notă, e-mail). Efectuați alegerea și introduceți numărul sau textul dorit. Apoi apăsați tasta  pentru a salva noua intrare.
2. Apoi, telefonul vă va solicita specificarea **Grupului**: alegeți grupul în care doriți să introduceți acest nume și apăsați tasta  pentru a confirma. După aceasta, înregistrarea este salvată în agenda telefonului.
3. Puteți asocia o anumită **Melodie** și o anumită **Imagine** fiecărui grup. De asemenea, puteți **Redenumi** grupuri. Selectați **Contacte > Setări > Setări Grup**, apoi, pentru informații complete, consultați secțiunea “Foto Call: recunoaștere

vizuală și auditivă a apelantului” pag. 25. La primirea unui apel de la o persoană asociată unui grup, telefonul va utiliza melodia și/sau va afișa imaginea asociată acestui grup.

Numere proprii

Opțiunea **Numere proprii** care apare în agenda de telefon trebuie să conțină numărul propriu de telefon. În caz contrar, vă recomandăm să introduceți numărul de telefon mobil precum și orice alte informații relevante.

Deși toate câmpurile acestei intrări pot fi necomplete, elementul «Numere proprii» nu poate fi șters.




Foto Call: recunoaștere vizuală și auditivă a apelantului


Această caracteristică este disponibilă doar când utilizați agenda telefonică din memoria telefonului, NU cea a cartelei SIM.

Caracteristica Foto Call (Apel foto) vă permite să personalizați grupurile disponibile cu numele acestora («Prietenii», «Serviciu», etc.), o anumită imagine (din **Albumul foto**) și o anumită melodie (din lista **Sonerii**).

Puteți lega unul sau mai multe contacte din agenda de telefon la un grup. Când sunteți apelat de un nume din acel grup, numele contactului va apărea însoțit de imaginea definită pentru acel grup. De asemenea, va fi redată melodia definită pentru acel grup.



Puteți seta un grup pentru o singură persoană importantă. Folosiți camera foto pentru a stoca fotografia lor în meniul Album foto și Înregistrare sunet pentru a stoca vocea lor ca sonerie. Atunci când veți primi un apel, veți fi literalmente în măsură să-i vedeți să să-i auziți (pentru camera foto, consultați pag. 16 iar pentru înregistrare sunet, consultați pag. 75).

1. Pentru a utiliza opțiunea Apel foto, trebuie să utilizați agenda telefonului; în caz contrar, consultați “Copierea agendei telefonice de pe cartela SIM” pag. 2.
2. Apoi selectați **Setare grupuri**, apăsați tasta  și selectați grupul dorit.
3. Redenumiți grupul, pentru a-l recunoaște ușor («Prietenii», «Copiii», etc.) și selectați **Melodia** și **Imaginea** care vor fi asociate grupului.
4. Apăsați lung tasta  pentru a reveni în modul neutru, apoi apăsați tasta  pentru a afișa conținutul agendei de telefon. Selectați un

contact pe care doriți să îl introduceți în grup și apăsați tasta . Alegeți **Selectare grup** și selectați grupul dorit.


Atunci când veți fi apelat de această persoană, vor fi utilizate **Melodia** și **Imaginea** asociate grupului.

Editarea și gestionarea numelor

După stocarea numelor în agenda telefonică, apăsați tasta  în modul neutru pentru a accesa **Contactele**. Puteți căuta un nume în agenda de telefon apăsând tasta corespunzătoare literei din listă la care doriți să ajungeți (de exemplu, apăsați tasta  de două ori pentru a accesa litera «U»). Va fi selectat din listă primul nume care începe cu această literă. În funcție de meniul selectat pentru agenda telefonică, veți avea acces la toate sau doar la o parte dintre următoarele opțiuni:

- | | |
|---------------------|----------------------------|
| • Ștergere | • Ștergere integrală |
| • Afișare | • Trimitere SMS |
| • Copiere pe SIM | • Trimitere MMS |
| • Apelare rapidă | • Setare ca prestabilit |
| • Schimbare tip | • Copiere în telefon |
| • Apelare | • Apel «mâini libere» |
| • Schimbare nume | • Asociere apelare vocală |
| • Includere în grup | • Trimitere prin infraroșu |






Pe cartela SIM

Selectați un nume din agenda telefonică de pe cartela SIM, apoi apăsați tasta  pentru a accesa una dintre următoarele opțiuni:

- **Ștergere** pentru a șterge numele selectat și numărul asociat
- **Modificare** pentru a modifica numele selectat și informațiile asociate
- **Copiere în telefon** pentru a copia numele selectat și informațiile asociate acestuia în agenda telefonică a telefonului dvs. Dacă ați anulat copierea automată a agendei telefonice de pe cartela SIM în memoria telefonului la prima pornire a telefonului, va trebui să efectuați această operațiune manual.

În telefon






Adăugarea unui câmp

1. Pentru a adăuga un câmp nou unei intrări existente, alegeți numele dorit, selectați **Afișare** și apăsați tasta .
2. Selectați **<Nou>** și apăsați . Selectați tipul de câmp de adăugat și apăsați tasta . Introduceți numărul sau textul dorit, apoi apăsați tasta  pentru a salva modificările.
3. Repetați pașii 1 și 2 pentru a adăuga până la 6 câmpuri la aceeași înregistrare. Apăsați scurt tasta  pentru a vă deplasa la meniul anterior, sau

apăsați lung aceeași tastă pentru a reveni în modul neutru.

Numerele și informațiile text vor apărea în ordinea datelor creării. Primul număr de telefon sau fax introdus va deveni numărul prestabilit. În consecință, va fi afișat primul în listă. Pentru a seta alt număr drept prestabilit, consultați “Setarea unui număr drept prestabilit” pag. 27. Câmpurile alfanumerice (note și e-mail) pot fi doar modificate sau șterse.

Modificarea conținutului unui câmp


1. Pentru a modifica conținutul unui câmp al unei intrări existente, selectați numele dorit, apăsați tasta , selectați **Afișare**, apoi apăsați din nou tasta .
2. Selectați din listă câmpul care doriți să fie modificat și apăsați tasta .
3. În caruselul care va apărea, selectați **Schimbare** și apăsați tasta . Efectuați modificările dorite și apăsați tasta  pentru a le salva.

Modificarea tipului unui câmp



Schimbare tip

Pentru a modifica tipul unui câmp dintr-o intrare deja existentă, repetați pașii de la 1 la 3 din paragraful “Modificarea conținutului unui câmp”. Apoi selectați


Schimbare în meniul carusel, selectați noul tip de număr și apăsați tasta  pentru a confirma selecția.

Dacă ați copiat agenda telefonică de pe cartela SIM în telefon, este posibil ca anumite numere să apară ca fiind «Fără tip» și să nu aibă nici o pictogramă asociată. Numerele «fără tip» pot fi modificate urmând procedura descrisă anterior pentru a defini un tip pentru aceste numere.

Ștergerea unui câmp




Ștergere

Pentru a șterge un câmp dintr-o intrare deja existentă, repetați pașii de la 1 la 3 din paragraful “Modificarea conținutului unui câmp”. Apoi selectați **Ștergere** din meniul carusel și apăsați tasta  pentru a confirma.

Setarea unui număr drept prestabilit



Setare ca prestabilit


Primul număr pe care îl introduceți la crearea unei intrări va deveni numărul prestabilit; va fi afișat primul în listă și va fi apelat automat la apăsarea tastei de apelare sau la apăsarea tastei  precum și la selectarea opțiunilor **Apelare**, **Apelare mâini-libere** sau **Trimiteră SMS**. Pentru a schimba numărul prestabilit (de ex., pentru a seta drept prestabilit numărul «Serviciu» în locul numărului «Acasă»), repetați pașii de la 1 la 3 din paragraful “Modificarea conținutului unui câmp”.

Apoi selectați **Setare ca prestabilit** din meniul carusel și apăsați tasta  pentru a confirma.

Copiere pe SIM



Copiere pe SIM

După cum a fost menționat mai sus, introducerea numerelor de telefon în agenda telefonică de pe SIM poate fi utilă și necesară în cazul în care schimbați des telefoanele. Dacă optați pentru a copia numerele de telefon pe cartela SIM, agenda telefonică va fi actualizată în cazul în care doriți să utilizați alt telefon. Pentru a copia un număr în agenda telefonică de pe cartela SIM, repetați pașii de la 1 la 3 din paragraful “Modificarea conținutului unui câmp”. Apoi selectați **Copiere pe SIM** și apăsați tasta .

Efectuarea apelurilor

Pentru confortul și siguranța Dvs., asigurați-va că nu țineți telefonul aproape de ureche atunci când telefonați în mod «mâini-libere», mai ales atunci când măriți volumul.




Numărul de urgență



Apel SOS

Numărul de urgență va apela serviciul de urgență din țara dvs.. În majoritatea

cazurilor, puteți apela acest număr chiar dacă nu ați introdus încă codul PIN.



1. *În funcție de operatorul de rețea, este posibil ca numărul de urgență să poată fi apelat chiar și fără o cartelă SIM introdusă. În Europa numărul de urgență standard este 112, în Marea Britanie este 999.* Pentru a apela acest număr, dacă vă aflați în modul neutru, introduceți cifrele direct **sau** apăsați tasta  și selectați **Contacte > Listă Nume > SOS**.
2. Apăsați tasta  pentru a iniția apelul și tasta  pentru a termina apelul.

Alte numere

Introducerea unui număr











Apelare



În modul neutru, introduceți un număr apăsând tastele corespunzătoare. Apăsați tasta  pentru a iniția apelul și tasta  pentru a termina apelul.

Apăsând tasta  veți accesa un meniu carusel care vă va permite să apelați, să stocați sau să trimiteți un SMS la acest număr.

Selectarea unui nume

1. Apăsați tasta  și selectați intrarea dorită.
2. Dacă ați selectat agenda telefonică de pe cartela SIM:




- după selectarea înregistrării, apăsați tasta  pentru a iniția apelul **sau**
 - apăsați tasta  de două ori pentru a accesa următorul meniu carusel, apoi selectați **Apelare** sau **Apelare mâni-libere** și apăsați tasta  pentru a forma numărul.
3. Dacă ați selectat agenda telefonică din telefon:
- Pentru a apela numărul **prestabilit**:
 - după selectarea înregistrării, apăsați tasta  pentru a forma **sau**
 - apăsați tasta  pentru a accesa caruselul pentru intrări, apoi selectați **Apelare** sau **Apelare mâni-libere**.
 - Pentru a apela orice alt număr, selectați **Afișare** după selectarea intrării dorite și selectați tipul de număr dorit din listă (Mobil, Personal, etc.). Apăsați tasta  pentru a accesa următorul carusel, apoi selectați **Apelare** sau **Apelare mâni-libere**.
4. În toate cazurile, apăsați tasta  pentru a termina apelul.

Puteți de asemenea comuta în modul «mâini-libere» chiar dacă sunteți în timpul unui apel: apăsați tasta , selectați Activare mâini-libere și apăsați tasta  pentru a confirma.

Utilizarea apelării rapide





Apelare rapidă

În modul neutru, apăsați și mențineți apăsată o tastă numerică între  și  pentru a apela intrarea asociată acestuia (vezi “Taste pentru acces rapid” pag. 32): va fi stabilită o conexiune. Apăsați tasta  pentru a închide.

Utilizarea apelării vocale



Apelare vocală

În modul neutru, apăsați și mențineți apăsată tasta , apoi pronunțați eticheta vocală salvată (consultați “Apelare vocală” pag. 36). Dacă telefonul recunoaște eticheta vocală, va fi format numărul asociat etichetei. Apăsați tasta  pentru a închide.

7 • Setări

Meniul **Setări** vă permite să vă personalizați telefonul și să modificați setările corespunzătoare opțiunilor disponibile (sunete, dată și oră, securitate, etc.). Meniul **Profiluri** vă permite să modificați mai multe setări simultan (vezi page 42).

Sunete

Liniște



Liniște

Vă permite să setați modul **Liniște** la **Activat** sau **Dezactivat**. Atunci când această setare este **Activată**, toate sunetele de alertă sunt dezactivate, iar vibratorul este activat.

Modul Liniște poate fi aplicat și pentru sunetele emise de tastatură.

Volul sonerie



Volul sonerie



În mod prestabilit, volumul soneriei este setat la **Mediu**. Apăsați tasta ▲ sau ▼ pentru a seta volumul soneriei de la **Liniște** la **Crescător**.

Sonerie



Sonerie

Vă permite să selectați melodia soneriei dintre opțiunile disponibile. Lista include atât melodiile înregistrate cât și cele atașate la mesajele recepționate (prin e-mail, MMS, etc.).

Parcurgeți lista apăsând tasta ▲ sau ▼ până când este redată melodia selectată. Apăsați tasta  pentru a selecta această melodie drept sonerie,  pentru anulare, sau deplasați-vă la melodia următoare.

Nu veți putea auzi melodia dacă volumul soneriei este setat la Dezactivat sau dacă este activat modul Liniște (vezi page 7).

Soneria pentru mesaje




Sonerie mesaje


Vă permite să **Activați** sau să **Dezactivați** o alertă pentru anunțarea recepționării unui mesaj. Când este **Activată**, această opțiune vă permite, de asemenea, să selectați alarma dorită din lista de sonerii.

Egalizator



Egalizator

Această opțiune vă permite să selectați una dintre setările audio, disponibile și în timpul desfășurării unui apel. În acest caz, apăsați tasta , selectați **Egalizator**, derulați

lista și așteptați câteva secunde pentru a auzi diferența. Apăsăți tasta  pentru confirmare.

Sonor taste



Sonor taste

Vă permite să setați sunetele emise de tastatură la **Activat** sau **Dezactivat**. Chiar dacă sunetele emise de tastatură sunt setate la **Dezactivat**, tonurile DTMF sunt redade în timpul apelurilor (consultați secțiunea page 91).

Sunete de alertă



Sunete de alertă

Vă permite să setați sunetele de alertă la **Activat** sau **Dezactivat** pentru următoarele funcții:

- la atingerea orei stabilite pentru un **Eveniment** programat în organizator,
- atunci când pierdeți un apel,
- atunci când **Bateria** este descărcată și trebuie încărcată,
- pentru a gestiona durata apelurilor, mai întâi după 45 de secunde, apoi după fiecare minut al unui apel efectuat (sunetul nu poate fi auzit de către interlocutor).

Acest meniu vă permite să activați/dezactivați sunetele de alertă, NU alertele în sine. De exemplu,

setarea alertei pentru evenimente la Dezactivat nu va împiedica telefonul să afișeze ecranul Avizare (în caz că ați programat unul), dar nu va fi redat sunetul corespunzător.

Vibrator



Vibrator

Vă permite să setați vibratorul la **Activat** sau **Dezactivat** la recepționarea unui apel, pentru anunțarea unui eveniment setat în organizator, la recepționarea unui mesaj și pentru soneria de alarmă.

Vibratorul este Dezactivat întotdeauna, la conectarea încărcătorului sau a adaptorului auto.

Afișare

Animație



Animație

Vă permite să setați animația meniurilor carusel la **Activat** sau **Dezactivat**. Atunci când este **Activată**, această opțiune va derula și texte, cum ar fi un mesaj selectat din meniul **Citire SMS**.

Dezactivarea acestei funcții mărește autonomia telefonului.

Contrastul ecranului secundar



Contrastul ecranului

Permite alegerea unui nivel de contrast pentru ecranul secundar din lista disponibilă în meniu.

Lumină de fond



Lumină de fond

Lumina de fond este activată la recepționarea apelurilor sau a mesajelor, la parcurgerea listelor și a meniurilor, etc. Apăsăți tasta ▲ sau ▼ pentru a seta **Durata** pentru lumina de fond selectând una dintre valorile disponibile și apăsați tasta **OK** pentru a confirma.

Dezactivarea acestei funcții mărește autonomia telefonului.

Imaginea de fundal



Imagine fundal

Permite setarea imaginii de fundal a **ecranului principal** ca **Activată** sau **Dezactivată**. Atunci când este **Activată**, imaginea selectată este afișată în modul **Normal** atunci când telefonul este în modul neutru sau în modul **Diminuat** în alte contexte.

Numai fotografiile de tip JPEG pot fi utilizate drept imagini fundal.

Imagine fundal ecran secundar



Imagine fundal ecran

Permite setarea imaginii de fundal a **ecranului extern** ca **Activată** sau **Dezactivată**. Modul acesteia de lucru este similar cu cel al Imaginii de Fundal a ecranului principal.



Acces rapid



Taste pentru acces rapid






Taste pentru acces

În loc să intrați în diferite meniuri și să parcurgeți listele, puteți configura accesul direct la o anumită funcție legând-o la o **Tastă rapidă**. O apăsare lungă pe această tastă va activa automat funcția sau va apela numărul asociat (Apelare rapidă).



Numai tastele de la  la  pot fi programate ca taste pentru acces rapid, întrucât celelalte sunt predefinite și inaccesibile pentru reprogramare. În funcție de furnizorul de servicii, se pot predefini și bloca și alte taste rapide.

1. Selectați o tastă de la  la  și apăsați **OK**.
2. Parcurgeți lista pentru a selecta funcția pe care doriți să o asociați acestei taste (consultați lista

următoare). Apăsați tasta  pentru confirmare.

Dacă tasta selectată este deja configurată, atunci o puteți reprograma: Selectați Setări > Taste rapide > o tastă rapidă din listă. Apăsați tasta  de două ori, selectați Modificare și apăsați tasta . Această operație vă va conduce la lista funcțiilor disponibile.

3. Pentru a utiliza tastele rapide în timp ce vă aflați în modul neutru, apăsați și mențineți apăsată tasta corespunzătoare funcției pe care doriți să o lansați sau a numărului pe care doriți să îl formați.

Puteți asocia tastele rapide de la  la  funcțiilor din tabelul următor:



Apelare rapidă

Formează numărul asociat din agenda de telefon.



Trimitere SMS

Deschide meniul **Trimitere mesaje**.



Citire SMS

Deschide meniul **Citire Mesaje**.



Mesaj instant

Activează caracteristica **Mesaj instant**, pentru a **Răspunde** rapid expeditorului mesajului recepționat.



MMS

Lansează aplicația **MMS** care vă permite trimiterea unui mesaj multimedia.



Activare Liniște

Activează profilul **Liniște** (vibrator activat, volum sonerie oprit).



Activare Câști

Activează profilul **Câști** (volum sonerie mediu, răspundere cu orice tastă).



Ședintă

Activează profilul **Ședintă** (vibrator activat, sonerie și sunete emise de tastatură dezactivate).



Activare Exterior

Activează profilul **Exterior** (volum sonerie ridicat).



Activare Personal

Activează profilul **Personal**.



Activează profilul **Autonomie**, care extinde autonomia bateriei (animație oprită, vibrator dezactivat, lumină de fond oprită, volum sonerie mediu).



Acces direct la **Calculator**.



Reapelează numărul ultimului apel recepționat.



Formează numărul apelului de urgență.



Lansează aplicația **Demonstrație**.



Deschide meniul **E-mail** pentru a permite accesul la mesagerie.



Afișează creditul rămas.
Opțiune dependentă de abonament



Afișează **Costul acumulat** al apelurilor efectuate.
Opțiune dependentă de abonament



Deschide meniul **Adăugare eveniment** din Organizer.



Afișează lista **Evenimente** din meniul Organizer.



Deschide meniul **Alarmă**.



Permite înregistrarea unui sunet nou.



Deschide lista de înregistrări sonore (inclusiv cele proprii) din care puteți să alegeți. Apăsăți tasta **▶** pentru redare.



Inițiază o sesiune **WAP**.
Opțiune dependentă de abonament



Screensaver

Deschide meniul **Activare/Dezactivare screensaver**.



Albumul sonor

Deschide meniul **Album sonor**.



Albumul foto

Deschide meniul **Album foto**.



Către mesageria

Redirecționează **Toate** apelurile către mesageria vocală.



Jocul Brick

Acces direct la **Jocul Brick**.



Jocuri

Deschide meniul **Jocuri**.

Opțiune dependentă de abonament



Selectare contacte.

Comută automat de la o agendă telefonică la alta.



JAVA

Lansează Java.



Infraroșu

Lansează o conexiune prin infraroșu.



-> Euro

Acces direct la Convertor Euro (din altă monedă).



Euro ->

Acces direct la Convertor Euro (în altă monedă).

Convertorul Euro este disponibil prin abonament doar în țările care utilizează această monedă.

Comenzi vocale





Comandă vocală


De asemenea, în loc să intrați în meniuri și să parcurgeți listele, puteți seta o etichetă vocală care să activeze o caracteristică (de exemplu, lansarea calculatorului).

Puteți asocia o comandă vocală fiecărei funcții suportate de tastele rapide (consultați page 32), cu excepția funcțiilor «Preluare mesaje» și «Deșteptător».

1. Selectați **Setări** > **Comandă vocală** > **<Nou>** și apăsați tasta **OK**, apoi parcurgeți lista pentru a selecta funcția căreia doriți să-i atribuiți o

etichetă vocală. Apăsați tasta  pentru confirmare.

2. Când apare mesajul **Apăsați OK și vorbiți**, urmați instrucțiunile afișate pe ecran. Când sunteți gata pentru înregistrarea unei etichete vocale, asigurați-vă că vă aflați într-un loc liniștit, alegeți un cuvânt scurt și simplu și pronunțați-l clar.
3. Apăsați tasta  și repetați pașii descriși mai sus pentru a adăuga mai multe comenzi vocale.


Pentru a utiliza comanda vocală, din meniul neutru apăsați și mențineți apăsată tasta , apoi roștiți eticheta vocală înregistrată. Cuvintele înregistrate ca etichete vocale pot fi ascultate, schimbate sau șterse în orice moment.



Apelare vocală





Apelare vocală


Apelarea vocală vă permite să apelați rapid un nume din agenda de telefon: setați o etichetă vocală înregistrând un cuvânt care va apela numele corespunzător atunci când va fi pronunțat.

1. Selectați **Setări** > **Apelare vocală** > **<Nou>** și apăsați tasta .
2. Parcurgeți lista pentru a selecta numele căruia doriți să-i atribuiți eticheta vocală. În funcție de agenda de telefon selectată (consultați secțiunea "Contacte" page 22):

- Agenda de telefon a cartelei SIM: selectați un nume din listă și apăsați tasta ,
- Agenda telefonului: selectați un nume din listă, apoi numărul de telefon dorit în cazul în care sunt stocate mai multe numere pentru acest nume și apăsați tasta .

3. La apariția mesajului **Adaugă etichetă vocală?**, apăsați tasta  și urmați instrucțiunile afișate pe ecran. Când sunteți gata pentru înregistrarea unei etichete vocale, asigurați-vă că vă aflați într-un loc liniștit, alegeți un cuvânt scurt și simplu și pronunțați-l clar.

Pentru a utiliza comanda vocală, din meniul neutru apăsați și mențineți apăsată tasta , apoi roștiți eticheta vocală corespunzătoare numărului pe care doriți să-l apelați.

Pentru a afișa lista apelărilor vocale definite, selectați **Setări** > **Comenzi vocale** sau **Apelare vocală** și apăsați tasta . Cuvintele înregistrate ca etichete vocale pot fi ascultate, schimbate sau șterse în orice moment.

Pot fi definite până la 15 etichete vocale și pot fi împărțite între apelări și comenzi vocale.

Pictograma de navigare



Navigare

Vă permite să setați imaginea de fundal la **Activat** sau **Dezactivat**. **Pictograma de navigare** apare în modul neutru și vă

permite să accesați meniurile care sunt disponibile cu ajutorul tastei de navigare.

Meniurile pot fi oricând accesate în acest fel, chiar și atunci când opțiunea este Dezactivată.

Siguranță

Nume publice



Nume publice

Această opțiune permite gestionarea unei anumite liste de nume, denumită **Nume publice**, precum și restricționarea apelurilor la numerele din această listă prin opțiunea **Restricționare apeluri**.

Această caracteristică este dependentă de abonament și necesită codul PIN2 (vezi page 38).

Restricționare apeluri



Restricționare apeluri

Vă permite să restricționați apelurile la cele către lista **Nume publice**. Atunci când este activată această opțiune, nu puteți apela decât numerele prezente în lista **Nume publice**, nu și celelalte nume, din **Contacte** din meniul principal.

Această caracteristică este dependentă de abonament și necesită codul PIN2 (vezi page 38). Rețineți că, în cazul activării acestei opțiuni,

aceasta poate fi aplicată și conexiunilor WAP și e-mail realizate prin GPRS.

Nume publice



Nume publice

Această opțiune vă permite să consultați și să modificați lista **Nume publice**. Puteți introduce un nume nou, puteți modifica sau șterge un nume din listă cu ajutorul codului PIN2. Utilizați opțiunea **<Nou>** pentru a introduce numele și numărul de telefon, apoi selectați tipul numărului: **Telefon**, **Fax** sau **Date**. Numele din această listă pot fi modificate sau șterse.

Blocarea apelurilor



Blocare apeluri

Acest meniu permite limitarea utilizării telefonului la anumite apeluri, permițându-vă să blocați atât apeluri recepționate, cât și apeluri efectuate. Această funcție este dependentă de rețea și necesită o anumită parolă pentru blocarea apelurilor, aceasta fiind oferită de către furnizorul de servicii.

Apeluri efectuate



Apeluri efectuate

Meniul **Apeluri efectuate** permite selectarea între apelurile **Toate**, **Internaționale** și **Internaționale exceptând acasă** (această ultimă opțiune vă permite să apelați țara de reședință când vă aflați în străinătate). De

asemenea, puteți **Dezactiva** blocarea pentru apelurile efectuate. Aceste meniuri permit, la rândul lor, blocarea fiecărui tip de apeluri: **Toate apelurile**, **Apeluri vocale**, **Transmisie date** sau **Transmisie fax**.

Apeluri primite



Apeluri primite

Meniul **Apeluri primite** permite selectarea opțiunilor **Toate apelurile** sau **În roaming**. De asemenea, acesta permite accesarea meniului **Anulare** pentru a se elimina blocarea pentru apelurile recepționate.

Aceste meniuri permit, la rândul lor, blocarea fiecărui tip de apeluri: **Toate apelurile**, **Apeluri vocale**, **Transmisie date** sau **Transmisie fax**.

Stare



Stare

În fiecare submeniu (**Toate apelurile**, **În roaming**, etc.), opțiunea **Stare** vă permite să aflați dacă un tip de apel este blocat sau nu.

Schimbarea codurilor



Modificare coduri

Vă permite să schimbați codurile **PIN** și **PIN 2**, ca și **Codul de blocare** pentru apeluri.

În funcție de cartela SIM, unele funcții sau opțiuni pot necesita introducerea unui cod secret PIN2. Acesta este un al doilea cod secret format din 4 până la 8 cifre, furnizat de către operatorul dvs.

Dacă introduceți codul PIN2 greșit de 3 ori, cartela SIM se blochează. Pentru a o debloca, solicitați codul PUK2 de la operator sau distribuitor.

Dacă introduceți codul PUK incorect de 10 ori consecutiv, cartela SIM se va bloca și va deveni inutilizabilă. În acest caz, contactați operatorul sau distribuitorul.

Protecția prin codul PIN



Protecție PIN

Această opțiune vă permite să setați protecția prin codul PIN la **Activat** sau **Dezactivat**. Atunci când codul PIN este **Activat**, vi se va solicita să introduceți codul PIN la pornirea telefonului.

Codul PIN nu poate fi schimbat dacă această opțiune este Dezactivată.

Rețea

Acest meniu permite tratarea legăturii dintre telefon și rețea, înregistrarea manuală a rețelelor disponibile și administrarea rețelelor preferate.

Atașare GPRS



Atașare GPRS

Telefonul acceptă standardul GPRS (Global Packet Radio Service), un

serviciu care vă permite să transferați date la viteze mari și să vă mențineți tot timpul on-line (de exemplu, să aveți o conexiune permanentă la Internet și WAP).

Contactați operatorul de telefonie pentru a obține informații complete despre disponibilitatea serviciului GPRS prin rețeaua acestuia și pentru un abonament corespunzător. De asemenea, este posibil să trebuiască să configurați telefonul cu setările GPRS furnizate de operator, utilizând meniurile descrise în această secțiune.

Acest meniu vă permite să definiți modul de conectare a telefonului dvs. mobil la serviciul GPRS:

Permanent

Telefonul dvs. va rămâne conectat la serviciul GPRS în mod permanent. Această opțiune permite o conexiune GPRS mai rapidă. Totuși, această opțiune va mări consumul de energie.

Pentru transmisii de date

Telefonul dvs. se va conecta automat la serviciul GPRS numai când va fi necesar. Această opțiune reduce consumul de energie, în schimb, mărește întârzierea conectării.


Chiar și cu aceste setări, este necesar, în continuare, să selectați rețeaua (GSM sau GPRS) din

meniurile fiecărei aplicații utilizate (de exemplu, WAP, MMS, e-mail, etc.).

Reînregistrarea



Reînregistrarea

Vă oferă o listă de rețele disponibile în zonă, dacă este selectat modul [Manual](#).
Selectați rețeaua la care doriți să vă conectați și apăsați tasta  pentru confirmare.

Rețele preferate



Rețele preferate

Această opțiune permite construirea unei liste de rețele, în ordinea preferințelor. Odată definită lista, telefonul va încerca să se conecteze la rețea în funcție de preferințele dvs.

Setări de acces



Setări de acces



Acest meniu permite crearea mai multor profiluri de date: atunci când utilizați WAP sau atunci când expediați un mesaj multimedia (MMS), profilul selectat va fi folosit pentru conectarea la rețeaua GSM sau la cea GPRS.

Toate opțiunile descrise mai jos sunt dependente de operator și/sau abonament. Anunțiți operatorii trimiți SMS-uri cu parametri de acces ce vor fi memorati automat. Contactați operatorul de rețea

pentru informații suplimentare despre acest subiect.

Schimbare nume



Permite introducerea sau schimbarea numelui profilului selectat. Apăsați tasta , introduceți numele dorit și apăsați tasta  pentru confirmare.

Unele profiluri preconfigurate pot fi blocate, pentru a împiedica reprogramarea și redenumirea.

Afișare



Afișare

Permite vizualizarea tuturor parametrilor profilului selectat (numărul ISP-ului, APN-ul, etc.), fie


GSM, fie GPRS.

Setări GSM






Setări GSM


Permite introducerea sau schimbarea setărilor GSM și permite accesul la următoarele articole:

Câmpurile **Nume utilizator** și **Parolă** permit introducerea numelui de utilizator și a parolei necesare. În ambele situații introduceți informațiile și apăsați tasta  pentru confirmare.



Câmpul **Număr telefon** permite introducerea numărului de telefon necesar pentru a stabili o conexiune. Selectați **Numere telefon** și apăsați tasta

, apoi apăsați tasta  sau  pentru a selecta:

- **Număr ISDN** pentru a introduce un număr de telefon de tip ISDN, **SAU**
- **Număr analogic** pentru a introduce un număr analogic.

În ambele situații, introduceți semnul «+» urmat de numărul furnizat de operator și apăsați tasta .

Contactați operatorul pentru a afla tipul de număr pe care trebuie să îl selectați.

Câmpul **Timp de inactivitate** permite introducerea unei perioade de inactivitate după care telefonul se deconectează automat (dacă o conexiune se afla în derulare) și revine în modul neutru. Selectați **Timp de inactivitate** și apăsați tasta , apoi introduceți o valoare (în secunde) mai mare de 30 de secunde și apăsați tasta .



Setări GPRS



Setări GPRS

Acest meniu permite schimbarea setărilor GPRS, **Nume utilizator**, **Parolă** și **Timp de inactivitate** (aceleași câmpuri și aceleași instrucțiuni de la setările GSM; consultați secțiunea anterioară).

APN permite introducerea adresei unei rețele externe de date la care doriți să vă conectați, a unei secvențe de tip text (sau o adresă IP, de exemplu,

wap.numeoperator.ro) utilizată pentru stabilirea conexiunii. Selectați **APN** și apăsați tasta , apoi introduceți adresa corespunzătoare și apăsați tasta .

Mesajele de eroare survenite în timpul conectărilor se datorează, în principal, parametrilor incorecți: trebuie să contactați operatorul înainte de prima utilizare, pentru a obține setările corespunzătoare. La anumiți operatori, parametrii de acces WAP pot fi stabiliți de la distanță. Contactați operatorul dvs.




Data și ora

Acest meniu permite setarea orei și a datei, a fusului orar, a orei de vară și permite schimbarea modului de afișare a ceasului.

Afișarea ceasului






Afișare ceas

Permite selectarea formatului **Analogic**, **Numeric** sau **Digital mic** pentru timp, atunci când vă aflați în modul neutru, prin apăsarea tastei  sau . În toate cazurile, apăsați tasta  pentru confirmare.

Setarea datei



Setare dată

Vă permite setarea datei prin apăsarea tastelor numerice corespunzătoare. Puteți de asemenea seta data prin apăsarea tastelor  sau ). Apăsați tasta  pentru a confirma.

Formatul datei



Format dată



permi a confirma.

Permite selectarea unuia dintre cele două formate disponibile pentru dată, fie **Gregorian**, fie **Budist**. Apăsați tasta



Fusul orar

Fusul orar și ora de vară trebuie setate primele. Trebuie să verificați din nou data și ora, în cazul în care le-ați setat anterior. Pentru a afla fusul orar în care vă încadrați, se recomandă consultarea unui atlas sau a unei enciclopedii.



Fus orar

Opțiunea **Fus orar** permite setarea fusului orar de care aparțineți, conform sistemului GMT (Greenwich Meridian Time).

Deplasați-vă cu tasta  sau  pentru a selecta setările corespunzătoare zonei în care vă aflați.

Ora de vară

Această setare privește numai țările în care ora oficială este stabilită după ora de vară/iarnă (de exemplu, Greenwich Meridian Time / Ora de vară britanică).



Ora de vară

Această opțiune permite setarea orei de vară la **Activat** (vara) sau **Dezactivat** (iarna) apăsând ▲ sau ▼.

Deoarece această setare influențează data și ora, ea trebuie făcută în prealabil. Dacă ora de vară este **Activată** și setați ora la 12:00, aceasta se va modifica automat în 13:00 când setați opțiunea la **Dezactivat**.

Setarea orei



Setare oră

Puteți seta ora prin apăsarea tastelor corespunzătoare sau apăsând ▲ sau ▼ pentru a crește sau descrește ora minut cu minut.

Limba

Acest meniu vă permite să selectați limba meniurilor. Apăsați tastele ▲ sau ▼ pentru a selecta limba dorită, apoi apăsați tasta **OK** pentru a confirma.





Profiluri

Această opțiune permite accesarea unui grup predefinit de setări, ceea ce vă permite să vă adaptați rapid telefonul la mediu, prin schimbarea simultană a mai multor setări. De exemplu, selectarea opțiunii **Întâlnire** va seta nivelul soneriei la Liniște, va activa vibrațiile și va dezactiva sunetele emise de tastatură (celelalte opțiuni sunt stabilite în funcție de setările configurate de dvs.). La finalul întâlnirii, selectarea opțiunii **Personal** va reactiva setările uzuale.



*Atunci când asociați o tastă rapidă unui profil (de exemplu, apăsarea lungă a tastei **☰** activează meniul **Întâlnire**, consultați “Taste pentru acces rapid” page 32), puteți dezactiva profilul și reveni la setările personale tot prin apăsarea lungă a tastei respective.*

Setările din coloana **Personal** din următorul tabel sunt setările prestabilite din fabrică. Setările personale din telefon pot diferi de cele din tabel, deoarece pot fi schimbate de utilizator.

Câmpurile se referă la setările memorate în meniul **Personal** (indiferent dacă au fost modificate sau nu).

Profiluri	 Personal	 Autonomie	 Exterior	 Ședință
Vibrator	Activat	Dez-activat		Activat
Volum sonerie	Mediu	Mediu	Puternic	Liniște
Sonor taste	Activat			Dez-activat
Alarmă organizator	Activat			
Alarmă baterie descărcată	Activat			
Alarmă mesaje primite	Activat			
Lumină fundal	10 sec	Dez-activat		
Zoom	Dez-activat			
Răspuns cu orice tastă	Dez-activat			
Animație	Activat	Dez-activat		

Atunci când conectați un accesoriu, veți avea acces și la setările corespunzătoare, indicate mai jos. Când deconectați accesoriul, telefonul revine la profilul **Personal**.

Accesorii Profiluri	 Căști	 Activare auto
Vibrator		Dezactivat
Volum sonerie	Mediu	Mediu
Sonor taste		
Alarmă organizator		
Alarmă baterie descărcată		
Alarmă mesaje primite		
Lumină fundal		Dezactivat
Răspuns cu orice tastă	Activat	
Animație		Dezactivat

8 • Mesaje

SMS



Trimitere SMS

Opțiunea **Trimitere SMS** din meniul **Mesaje** vă permite să:

- trimiteți mesaje text standard sau personalizate,
- editați ultimul mesaj și să-l retrimiteți,
- adăugați o melodie în format iMelody, sunete predefinite, animații sau imagini la mesajul dvs.

Caracteristicile de mai sus nu sunt disponibile în modul neutru atunci când caracteristica Mesaj instant este Activată (vezi pag. 57). În acest caz, nu puteți accesa decât opțiunea Răspuns.

Mesajele SMS standard sunt afișate într-o listă. Apăsăți tasta ▲ sau ▼ pentru a parcurge această listă. De exemplu, tipul de mesaj **Sună-mă înapoi la...** vă permite să selectați pentru completare propriul număr de telefon, dacă acesta este prima opțiune din **Numere proprii** (vezi pag. 25).

Trimiterea unui SMS

Către un nume din listă

La numărul prestabilit, dacă există mai multe (dacă utilizați agenda telefonului) sau la numărul unic (dacă utilizați agenda de pe cartela SIM)

1. Apăsăți tasta ▼, selectați numele dorit și apăsați tasta **OK**.
2. Selectați **Trimitere SMS** și apăsați **OK**, apoi selectați tipul mesajului de trimis și apăsați tasta **OK**. Introduceți mesajul, atașați un element grafic sau un sunet (dacă doriți), apoi selectați **Trimitere** sau **Salvare** (vezi mai jos).

Către un număr la alegere

(doar din lista de telefoane)



1. Apăsăți tasta ▼ și selectați intrarea dorită, apoi apăsați tasta **OK**, selectați **Afișare** și apăsați **OK**.
2. Selectați numărul dorit și apăsați tasta **OK**.
3. Continuați cu pasul 2 din paragraful precedent.

Către orice alt nume

Pentru a trimite un mesaj scurt unui destinatar al cărui număr nu este stocat în agenda telefonică, apăsați tasta **OK** și selectați **Mesaje, SMS** apoi **Trimitere SMS** și **Nou**. Introduceți numărul de telefon către care doriți să trimiteți mesajul și apăsați **OK**. Apoi urmați

instrucțiunile descrise mai sus, pentru trimiterea unui mesaj.

Împreună cu un atașament

Această opțiune vă permite să atașați la mesaj un sunet, o imagine sau o animație. Apăsați tasta  pentru a confirma și atașa elementul la mesaj. În funcție de tipul fișierului pe care doriți să îl atașați, selectați **Adăugare imagine** pentru a atașa o imagine în format bitmap sau o animație și/sau **Adăugare sunet** pentru a atașa o melodie. Selectați un submeniu la alegere, apoi unul din elementele disponibile din listă și apăsați tasta  pentru a confirma și atașa elementul la mesaj.

Puteți trimite până la 2 atașamente de tipuri diferite împreună cu un SMS. Animațiile și imaginile se exclud reciproc: dacă mai întâi selectați o animație, apoi o imagine, va fi atașată doar imaginea (și invers).


Anumite imagini, animații și sunete sunt predefinite și livrate ca dotări standard la telefonul dvs. mobil. Imaginile și sunetele personalizate, de exemplu cele pe care le-ați primit prin SMS sau e-mail și le-ați stocat în meniurile respective, vor apărea automat în meniurile «proprii» (Sunete proprii, Animații proprii,

etc.). Nu puteți trimite elemente «proprii» prin SMS atunci când sunt protejate de drepturi de autor.

Trimitere




Trimitere

Această opțiune vă permite să trimiteți mesajul curent (pentru informații suplimentare despre introducerea textului și numerelor, consultați secțiunea “Introducerea textului și a numerelor” pagina 13). Apăsați tasta  pentru a confirma.

Stocare



Stocare

Această opțiune vă permite să stocați mesajul curent și imaginea și/sau melodia atașată, dacă este cazul. Apăsați tasta  pentru a confirma.


Citirea SMS-urilor





Citire SMS

Opțiunea **Citire SMS** din meniul **Mesaje** vă permite să consultați lista SMS-urilor pe care le-ați salvat și recepționat și care sunt stocate primele pe cartela SIM. Aveți la dispoziție numeroase opțiuni care vă permit să gestionați SMS-urile în cadrul telefonului dvs.

Mesaje primite

Mesajele primite și deja citite sunt marcate cu . Mesajele primite, dar necitite, sunt marcate cu o pictogramă cu imaginea unui plic închis. Selectați un

mesaj și apăsați tasta  pentru a-l citi. La afișare, apăsați tasta  pentru a accesa următoarele opțiuni:


- Răspuns** pentru a răspunde expeditorului,
- Înainte** pentru a retrimite mesajul selectat (selecționați destinatarul din agenda telefonică sau introduceți manual numărul de telefon),
- Ștergere** pentru a șterge mesajul selectat,
- Stocare număr** pentru a stoca numărul expeditorului, dacă acesta este atașat mesajului,
- Stocare melodie** în cazul în care a fost trimisă o melodie împreună cu SMS-ul,
- Stocare imagine(i)** în cazul în care a fost trimisă o imagine și/sau o animație împreună cu SMS-ul,
- Extragere** pentru a extrage numărul inclus în mesaj, dacă acesta este încadrat în ghilimele duble (pot fi incluse/extrase mai multe numere),
- Apelare expeditor** pentru a apela expeditorul mesajului (opțiune dependentă de operator),

Editare

pentru a edita și retrimite un mesaj din dosarele [Citire SMS](#) sau [Arhivă SMS](#) (puteți adăuga o imagine sau un sunet).




Dacă mesajul editat are deja o imagine sau o melodie atașată, trebuie să o detașați, stocând-o în Albumul foto sau în meniul Melodii proprii din lista de sonerii. Ulterior, reatașați imaginea sau melodia la mesaj (vezi pag. 45).

Mutare către arhivă

vă permite să stocați mesajele citite în memoria telefonului. Mesajele salvate pot fi consultate apăsând tasta  și selectând [Mesaje](#), [Arhivă SMS](#),

Mutarea unui mesaj în arhivă determină ștergerea acestuia din lista de SMS-uri citite.

Mesaje salvate

Mesajele trimise sunt marcate cu  în modul Normal sau cu o pictogramă cu imaginea unei cutii poștale în modul Salvare automată SMS (vezi pag. 48). Selecționați mesajul dorit și apăsați tasta  pentru a-l citi. Când este afișat, apăsați tasta .

pentru a accesa opțiunile descrise mai sus, inclusiv opțiunea de stocare a numărului apelantului.

Ștergerea integrală a SMS-urilor

Vă permite să ștergeți toate mesajele din listele [Citire SMS](#) (mesaje stocate pe cartela SIM) sau [Arhivă SMS](#) (mesaje stocate în telefon) din meniul [Mesaje](#).

Setări SMS



Setări SMS

Acest meniu vă permite personalizarea configurării SMS prin intermediul opțiunilor descrise în continuare.

Centru SMS



Centru SMS

Această opțiune vă permite selectarea centrului SMS prestabilit. **În cazul în care centrul SMS nu este definit pe cartela SIM, trebuie să introduceți manual numărul acestuia.**

Semnătură



Semnătură

Această opțiune vă permite semnarea SMS-urilor. În mod prestabilit, semnătura dvs. este numărul propriu de telefon, fiind adăugat la sfârșitul mesajelor (a căror lungime se reduce astfel). Puteți [Edita](#), [Modifica](#) și [Salva](#) semnătura.

Perioadă valabilitate

Această caracteristică este dependentă de abonament.



Perioadă valabilitate

Vă permite să selectați perioada de timp pentru care mesajul dvs. va fi stocat în centrul SMS. Această opțiune este utilă atunci când destinatarul nu are contact cu rețeaua pentru o perioadă mai lungă de timp și, în consecință, nu poate primi mesajul dvs.

Traseu răspuns

Această caracteristică este dependentă de abonament.



Traseu răspuns

Vă permite să [activați](#) sau să [dezactivați](#) opțiunea de Traseu răspuns. Atunci când este [Activată](#), aceasta vă permite să transmiteți numărul centrului de mesagerie SMS împreună cu mesajul. Astfel, destinatarul vă poate răspunde prin centrul dvs. de servicii, nu prin centrul său. În acest mod, va crește viteza de transmisie.

Avizul de recepție

Această caracteristică este dependentă de abonament.



Avizul de recepție

Vă informează prin SMS dacă mesajul dvs. SMS a fost sau nu recepționat. Această opțiune poate fi **Activată** sau

Dezactivată.

Salvare automată SMS



Salvare automată

Vă permite să **Activați** sau să **Dezactivați** opțiunea de salvare automată a mesajelor trimise, în dosarul **Arhivă**.

Arhiva de SMS-uri



Arhivă SMS

Vă permite să treceți în revistă toate mesajele citite pe care le-ați salvat și să **Resetați** toate mesajele arhivate printr-o singură operație. Puteți salva un mesaj activând opțiunea **Salvare automată SMS** (vezi mai sus). Alternativ, puteți selecta un mesaj recepționat, apăsând de două ori tasta **OK** și selectând opțiunea **Arhivare**.

E-mail

În cazul în care abonamentul dvs. nu include un cont de e-mail, trebuie să vă configurați unul (prin telefon sau printr-un calculator conectat la Internet) și să solicitați furnizorului informațiile necesare pentru setarea contului în telefon. Toți parametrii necesari vă vor fi comunicați de către

furnizorul de servicii de e-mail și/sau operatorul de rețea, în forma în care sunt descriși mai jos.

Dacă abonamentul dvs. include un cont de e-mail, este suficient să introduceți parola de conectare și adresa de e-mail a contului. În unele cazuri, operatorul de rețea poate fi și furnizorul de servicii e-mail.

Este posibil ca telefonul dvs. să fie preconfigurat. În acest caz, majoritatea parametrilor sunt deja setați și nu este necesară modificarea lor (cu excepția parametrilor **Nume utilizator**, **Parolă** și **Adresă e-mail** care trebuie introduși de dvs. la crearea contului de e-mail).




Pentru a introduce text și numere, inclusiv semne speciale, precum @ sau %, consultați tabelul de caractere descris la pag. 13.

Setări

Accesul la rețea

Acest meniu vă permite să configurați telefonul și să gestionați conexiunea la rețea, fie ea GSM sau GPRS, pentru a vă conecta apoi la serverul corespunzător care vă va permite să trimiteți și să recepționați mesaje e-mail.

Toate opțiunile descrise mai jos sunt dependente de operator și/sau de abonament.

1. Apăsați tasta  , selectați **Mesaje > E-mail > E-mail 1 > Setări** și apăsați tasta  .
2. Selectați **Acces rețea** și apăsați tasta  .

Rețea



Rețea

Acest meniu permite selectarea tipului de rețea folosită la lansarea unei conexiuni.

GSM sau **GPRS**: telefonul mobil va utiliza numai rețeaua GSM sau pe cea GPRS pentru conexiuni de e-mail.

GPRS preferat: telefonul dvs. va încerca mai întâi să se conecteze la rețeaua GPRS, apoi la cea GSM, în cazul în care rețeaua GPRS nu este disponibilă în momentul conectării.

Pentru a selecta această opțiune, trebuie să aveți configurate atât setările GSM, cât și pe cele GPRS.

Setări GPRS



Setări GPRS

Acest meniu vă permite să introduceți sau să modificați setările GPRS comunicate de operator, care sunt:

APN, **Nume utilizator** și **Parolă**. Toate setările trebuie introduse așa cum vă sunt furnizate de către operator.

Mesajele de eroare survenite în timpul conectărilor se datorează, în principal, parametrilor incorecți:

trebuie să contactați operatorul înainte de prima utilizare, pentru a obține parametrii GPRS corespunzători.



Setări GSM




Setări GSM



Acest meniu vă permite să introduceți sau să modificați setările GSM comunicate de operator, acestea fiind:

Număr telefon, **Deconectare automată**, **Nume utilizator** și **Parolă**. Acestea trebuie introduse așa cum au fost definite.

Număr telefon: vă permite să introduceți numărul de telefon furnizat de ISP, necesar pentru stabilirea conexiunii. Apăsați tasta  sau  pentru a selecta:

- **Număr ISDN** pentru introducerea unui număr de telefon ISDN, **SAU**
- **Număr analogic** pentru a introduce un număr analogic, apoi apăsați tasta  .

Contactați ISP-ul pentru a afla tipul de număr pe care trebuie să-l selectați.

Deconectare automată: vă permite să selectați o perioadă de inactivitate, după care telefonul se va deconecta automat de la rețea (în cazul existenței unei conexiuni active). Apăsați tasta  sau  pentru

a selecta o valoare de la 3 la 10 minute și apăsați tasta **OK** pentru validare.

Lipsa transferului de informații cu rețeaua (conectare, trimitere de mesaje e-mail, deconectare) definește perioada de inactivitate, aceasta conducând la deconectare automată.

Numele de utilizator și Parola au fost stabilite de dvs. la configurarea contului. Acestea trebuie introduse așa cum au fost introduse atunci.

Accesul la serverul de e-mail

Meniurile descrise în această secțiune conțin setările necesare conectării la serverul de e-mail al furnizorului de servicii Internet (ISP) prin intermediul telefonului mobil. Majoritatea parametrilor vă sunt comunicați de către furnizorul de servicii și trebuie introduși neschimbați.

1. Apăsați tasta **OK**, selectați **Mesaje > E-mail > E-mail 1 > Setări** și apăsați tasta **OK**.
 2. Selectați **Server de e-mail** și apăsați tasta **OK**. Câmpurile care trebuie completate sunt următoarele: **Adresă POP3**, **Adresă SMTP**, **Nume utilizator**, **Parolă** și **Adresă de e-mail**.
- **Adresă POP3**: necesită introducerea adresei IP sau DNS a serverului POP3 (utilizat la **recepționarea** mesajelor e-mail).

- **Adresă SMTP**: necesită introducerea adresei IP sau DNS a serverului SMTP (utilizat la **trimiterea** mesajelor e-mail).

Avertisment ! Dependent de rețea! Pentru o conexiune de e-mail prin GPRS, dacă operatorul telefonic nu este furnizorul de servicii e-mail, contactați operatorul pentru a obține adresa corectă a serverului SMTP și introduceți-o în acest câmp.

În unele cazuri, informațiile **Nume utilizator**, **Parolă** și **Adresă e-mail** au fost introduse chiar de dvs. la configurarea contului de e-mail. Acestea trebuie introduse așa cum au fost definite.

Numele contului

Acest meniu vă permite să schimbați numele conturilor de e-mail disponibile.

Este posibil să existe un cont de e-mail preconfigurat cu numele operatorului. În acest caz, numele acestuia nu poate fi schimbat.

1. Apăsați tasta **OK**, selectați **Mesaje > E-mail > E-mail 1 > Setări > Nume cont** și apăsați tasta **OK**.
2. Introduceți numele nou în fereastra de editare care va apărea și apăsați tasta **OK**.

Avansat

Meniurile descrise în această secțiune conțin setările avansate. Este posibil ca aceste setări să fie preconfigurate, caz în care nu este necesară modificarea nici uneia dintre ele.

În cazul în care aceste câmpuri sunt necomplete sau întâmpinați probleme la conectare, contactați ISP-ul.

Port POP3: necesită introducerea numărului portului POP3, utilizat pentru **recepționarea** mesajelor e-mail.

Port SMTP: necesită introducerea numărului portului SMTP, utilizat pentru **trimiterea** mesajelor e-mail.

Adresă DNS: necesită introducerea adresei DNS a rețelei externe de date la care doriți să vă conectați.

Autentificare SMTP: permite activarea/dezactivarea procesului de autentificare la serverul SMTP.

În majoritatea țărilor europene, acest meniu trebuie setat la Dezactivat: mesajele e-mail nu vor fi transmise în cazul setării la Activat. Contactați furnizorul pentru informații complete.

Scrierea și trimiterea mesajelor e-mail



Trimitere e-mail






Meniul **Trimitere e-mail** permite trimiterea de mesaje e-mail către unul sau mai mulți destinatari în același timp, cu atașamente precum imagini JPEG. După recepționare, mesajele pot fi retrimise, iar atașamentele vizualizate cu programele software corespunzătoare.

Către unul sau mai mulți destinatari


1. Apăsați tasta **OK** , selectați **Mesaje > E-mail**, apoi **E-mail 1** sau **E-mail 2** în funcție de contul pe care doriți să-l utilizați. Selectați **Trimitere e-mail** și apăsați tasta **OK** .
2. Utilizați tasta **▼** pentru a selecta **Adăugare adresă** și apăsați tasta **OK** pentru a accesa lista.


Dacă selectați agenda de telefon de pe cartela SIM, nu veți mai putea accesa nici o adresă de e-mail, dar veți putea introduce una într-o fereastră de editare. Pentru informații referitoare la selectarea agendei telefonice, consultați "Contacte" pag. 22.


3. Selectați un nume din listă și apăsați tasta **OK** pentru a-l adăuga la lista pentru e-mail sau apăsați tasta **⌫** pentru a anula și a reveni la submeniul anterior.

4. Reveniți la lista **Adrese**, apăsați tasta  pentru **modificarea** adresei de e-mail sau pentru **ștergerea** acesteia din listă sau selectați **Adăugare adresă**. Apăsați tasta  pentru a accesa din nou agenda de telefon și pentru a adăuga nume noi în lista pentru e-mail.
5. Repetați pașii de la 2 la 4 pentru a adăuga câți destinatari este necesar.
6. Selectați **Validare listă** și apăsați tasta . Apoi, introduceți subiectul mesajului e-mail (puteți lăsa câmpul necompletat) și apăsați .
7. În fereastra următoare, introduceți textul mesajului e-mail (de asemenea, acest câmp poate fi lăsat necompletat). Apăsați tasta  atunci când sunteți pregătit să trimiteți mesajul e-mail.

Pentru informații referitoare la introducerea textului, consultați “Introducerea textului și a numerelor” pag. 13. Dacă părăsiți meniul Trimitere e-mail înainte de a trimite mesajul e-mail, conținutul acestuia va fi șters.


8. Selectați **Modificare e-mail** și apăsați tasta  dacă doriți să modificați conținutul mesajului e-mail. Această acțiune vă va readuce la pasul 2: urmați instrucțiunile pentru a completa lista de destinatari și a trimite mesajul e-mail.


9. Selectați **Trimitere** și apăsați tasta  pentru a trimite mesajul e-mail. Telefonul mobil se va conecta la serverul de Internet, va trimite mesajul e-mail la adresele prezente în lista pentru e-mail, apoi se va deconecta.

Puteți anula această operație prin apăsarea și menținerea apăsată a tastei . Atunci, telefonul mobil se va deconecta de la rețea, va părăsi meniul pentru e-mail și va reveni în modul neutru. Deconectarea va surveni și în cazul accesării meniului Setări în timpul derulării unei conexiuni. În acest caz, mesajul e-mail se va pierde.

În funcție de setările pentru apel (vezi “Apel în așteptare” pag. 82), puteți primi apeluri și în timpul unei conectări pentru e-mail. În acest caz, și dacă acceptați să preluați apelul primit, telefonul va afișa ecranul specific apelurilor, iar meniul e-mail va fi închis. Telefonul va reveni în modul neutru după ce închideți.

Cu sunet sau imagine

1. Repetați pașii de la 1 la 7, conform instrucțiunilor de mai sus. Selectați **Adăugare sunet** sau **Adăugare grafic** și apăsați tasta .
2. În ambele cazuri, va apărea o listă care prezintă tipurile de fișiere JPEG, BMP, GIF, AMR sau

MIDI disponibile. Selectați imaginea și/sau sunetul dorite și apăsați tasta .

Puteți atașa numai câte un fișier JPEG. Dacă părăsiți meniul Trimitere e-mail înainte de a trimite mesajul e-mail, conținutul acestuia (inclusiv atașamentul) va fi șters.

3. Selectați **Modificare e-mail** sau **Trimitere** și apăsați tasta  pentru confirmare.



Primirea și citirea mesajelor e-mail



Mesajele e-mail sunt primite pe un server, la care trebuie să vă conectați pentru a le descărca în telefon (unii operatori trimit mesaje SMS la recepționarea unui e-mail nou). Înainte de a descărca mesajele e-mail, trebuie descărcate titlurile de pe server.


Conectarea la server

Procesul de conectare

1. Apăsați tasta  și selectați **Mesaje > E-mail**, apoi **E-mail 1** sau **E-mail 2** în funcție de contul pe care doriți să-l utilizați. Selectați **Deschidere CP** și apăsați tasta .



Cutiile poștale 1 și 2 conțin aceleași dotări și opțiuni. Configurarea diferită a acestora vă va

permite să beneficiați de două adrese de e-mail diferite de pe telefonul dvs. mobil.

2. Telefonul mobil se va conecta automat la serverul de e-mail și va descărca titlurile mesajelor e-mail. Dacă nu ați recepționat nici un e-mail, pe ecran se va afișa mesajul **Lista este goală**. În caz contrar, titlurile mesajelor de e-mail vor fi afișate sub formă de listă.
3. Numărul total de mesaje recepționate și aflate în așteptare pe server este afișat în partea superioară a ecranului, la fel ca și numărul de pagini necesare pentru afișarea titlurilor.
4. Telefonul mobil poate prelua cinci titluri de mesaje e-mail simultan. Dacă apare cuvântul **Următor** (respectiv **Anterior**) la sfârșitul (respectiv începutul) listei, înseamnă că există alte titluri de e-mail în așteptare: selectați una dintre opțiunile disponibile și apăsați tasta  pentru a le prelua.

Este posibil ca detaliile mesajelor e-mail fără atașamente să se afișeze automat pe ecran.

Informații despre titluri

Selectați un titlu, apăsați tasta , selectați **Detalii** și apăsați tasta  din nou pentru a vizualiza adresa de la care a fost trimis mesajul, data și ora trimiterii,

subiectul și dimensiunea atașamentului (dacă există). Următoarele pictograme de stare pot fi afișate alături de titluri:

[Fără pictogramă] Mesajul e-mail poate fi descărcat.



Mesajul e-mail este prea mare și nu poate fi descărcat.



Mesajul e-mail este marcat pentru ștergere (vezi pag. 56).

Descărcarea mesajelor e-mail



Preluare e-mail

Selecționați unul dintre titlurile e-mail recepționate și apăsați tasta **OK**. Apoi, selecționați **Preluare e-mail** și apăsați tasta **OK** pentru a descărca mesajul e-mail. Repetați această operație pentru a descărca mesajul e-mail corespunzător fiecărui titlu.

*De asemenea, puteți apăsa tasta **OK** pentru a accesa caruselul de titluri de e-mail, pentru a selecta apoi Preluare mesaj dintre opțiunile disponibile. Dacă mesajul e-mail este prea mare (peste 50 KB), acesta este respins, iar descărcarea este anulată.*

Preluarea și stocarea atașamentelor

Dacă mesajul e-mail recepționat conține atașamente (imagini JPEG, fișiere text sau alte mesaje e-mail), acestea sunt indicate de pictograme caracteristice:



Conține detalii despre titlul mesajului e-mail (data și ora, adresa expeditorului e-mail-ului, etc.); apăsați tasta **OK** pentru a afișa aceste detalii.



Textul mesajului e-mail poate fi vizualizat ca atașament. Apăsați tasta **OK** pentru a-l citi. În acest caz, nu există nici o opțiune avansată: acestea pot fi citite, dar nu stocate și nici retrimise.



Un fișier text (text simplu, format «.txt») este atașat la mesajul e-mail; pentru a-l citi, apăsați **OK**. Nici în acest caz nu există opțiuni avansate.




Aplicația necesară pentru tratarea acestui atașament nu este disponibilă în acest telefon sau mesajul e-mail este prea mare pentru a fi încărcat.



Există alt mesaj e-mail atașat la cel recepționat (se pot atașa până la cinci mesaje e-mail, unul în altul). Mesajele e-mail atașate nu dispun de nici o opțiune avansată: acestea pot fi citite, dar nu stocate și nici retrimise.



Există o imagine în format JPEG, BMP sau GIF atașată la acest e-mail. Selectați imaginea atașată din listă și apăsați de două ori tasta  pentru a o stoca în telefonul mobil (dacă doriți, o puteți redenumi).

Imaginea trebuie să fie stocată, pentru a o putea vizualiza cu ajutorul aplicației Album foto. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea “Albumul foto” pag. 70. Dacă nu există suficientă memorie pentru a stoca imaginea nouă, trebuie să ștergeți alte elemente (nume, evenimente sau imagini) pentru a elibera suficientă memorie pentru a putea salva noua imagine.

Este posibil ca telefonul dvs. să nu accepte o imagine prea mare sau care nu are formatul corespunzător. La recepționarea unei imagini prin e-mail, respectați următoarele indicații pentru a obține rezultate optime:


- Imaginea recepționată trebuie să fie salvată în formatul JPEG, BMP sau GIF.
- Dimensiunea imaginii nu trebuie să depășească 50 KB.
- Pentru a putea fi afișată corect, dimensiunea optimă a imaginii este de 128 x 160 pixeli. Este recomandabil să utilizați un software standard pentru editare de imagini pentru a crea dimensiunea dorită pentru imagine.
- Utilizați un nume de fișier de maxim 10 caractere. Adăugați una dintre extensiile permise, cum ar fi «.jpg».




Adăugarea unei adrese de e-mail la agenda de telefon

Pentru a putea adăuga o adresă de e-mail, trebuie să aveți selectată agenda telefonică din memoria telefonului; acest meniu NU va apărea dacă este selectată agenda telefonică a cartelei SIM.





Puteți adăuga în agendă adresa expeditorului unui mesaj e-mail, chiar Adăugare la nume și înainte de a fi descărcat mesajul e-mail (recepționarea titlului este suficientă pentru a accesa adresa de e-mail).



1. Selectați un titlu de e-mail și apăsați tasta  pentru a accesa opțiunile din meniul carusel.

2. Selectați **Adăugare la nume** și apăsați tasta  .
Apoi selectați:
- <nou> pentru a crea un nume nou: introduceți numele și prenumele, apoi adresa de e-mail **sau**
 - un nume din listă și apăsați tasta  pentru a adăuga adresa de e-mail la respectiva înregistrare. Dacă înregistrarea conține deja o adresă de e-mail, vi se va solicita să apăsați tasta  pentru a o înlocui.

Ștergerea mesajelor e-mail







1. Selectați mesajul e-mail pe care doriți să îl ștergeți și apăsați tasta  pentru a accesa opțiunile.
2. Selectați **Ștergere** și apăsați tasta  pentru a confirma și a marca mesaje e-mail pentru ștergere. O pictogramă vă permite să localizați titlurile din listă corespunzătoare mesajelor e-mail destinate ștergerii.

Pentru a deselecta un mesaj e-mail marcat pentru ștergere, selectați din nou această opțiune.

3. La ieșirea din meniul **E-mail**, vi se va solicita să confirmați ștergerea articolelor selectate de pe serverul de e-mail. Apăsați tasta  pentru a confirma sau tasta  pentru a anula (în acest

caz, mesajele e-mail marcate vor rămâne în listă și nu vor mai fi șterse).

Răspunsul la e-mail

1. Selectați titlul mesajului e-mail la care doriți să răspundeți, apăsați tasta  pentru a accesa meniul de opțiuni, apoi selectați **Răspuns** și apăsați tasta  .
2. Adresa expeditorului, pe care o puteți modifica (vezi “Către unul sau mai mulți destinatari” pag. 51), va fi adăugată automat în lista **Adrese**. Selectați **Validare listă** și apăsați tasta  .
3. Va apărea un ecran nou, care va conține subiectul mesajului e-mail recepționat, precedat de **Re:** semnificând «Răspuns». Apăsați tasta  pentru validare.
4. Introduceți textul mesajului, apoi apăsați tasta  pentru a-l trimite: selectați **Trimitere** și apăsați tasta  pentru a trimite răspunsul.

Retrimiterarea mesajelor e-mail

Pentru a retrimite un mesaj e-mail către alt destinatar, trebuie să fi descărcat mesajul în prealabil (consultați “Descărcarea mesajelor e-mail” pag. 54). Pornind de la opțiunea **Retrimiterare**, procedați conform instrucțiunilor descrise mai sus, în paragraful “Răspunsul la e-mail”.

În ambele cazuri (răspuns la e-mail sau retrimiteri), telefonul se va deconecta de la server la atingerea duratei de inactivitate în rețea setate în meniul Deconectare automată (vezi "Rețea" pag. 49). Acesta se va reconecta la acest server atunci când va trimite un e-mail.

Mesaje difuzate

Funcționalitatea "SMS-uri difuzate" este dependentă de rețea.



SMS-uri difuzate

Acest meniul vă permite **activarea** sau **dezactivarea** recepției SMS-urilor difuzate regulat în rețea.

Recepție



Recepție

Vă permite să setați recepția mesajelor difuzate la **Activat** sau **Dezactivat**. În cazul în care este selectată valoarea **Activat**, trebuie să definiți unul sau mai multe subiecte, după cum este indicat în continuare.

Subiecte



Subiecte

Această opțiune vă permite să definiți subiectul mesajelor pe care doriți să le recepționați. Pentru a introduce un subiect nou, selectați **<Nou>**, introduceți codul furnizat de operator, și, dacă este cazul, asociați un

nume. Dacă selectați un subiect existent în listă, îl puteți modifica sau șterge. Puteți introduce până la 15 subiecte diferite în listă. Pentru a obține codurile corespunzătoare diferitelor subiecte, contactați operatorul de rețea.

Coduri districtuale




Cod districtual

Aceste coduri vă permit selectarea tipurilor de mesaje care doriți să fie permanent afișate pe ecranul neutru. În consecință, pentru acest regim special trebuie să introduceți subiectele dorite atât în meniul **Coduri districtuale** cât și în meniul **Subiecte**.

Mesageria instantanee

Vă permite să setați caracteristica **Mesaj instant** la **Activat** sau **Dezactivat**. Atunci când este setat la **Activat**, orice SMS pe care îl recepționați este afișat automat. Puteți răspunde rapid apăsând pe tasta **OK** de două ori: prima dată pentru a intra în ecranul pentru editare, apoi pentru a trimite mesajul. Telefonul va reveni automat la ecranul neutru.

Dacă recepționați un al doilea SMS în timpul citirii altuia, apăsați tasta  pentru a-l părăsi pe primul sau pentru a răspunde. Atunci, telefonul mobil va afișa al doilea mesaj.

MMS






Noul dvs. telefon vă permite să trimiteți și să recepționați mesaje multimedia tip MMS conținând text, imagini și sunete.

Mesajele multimedia pot fi compuse dintr-o singură filă (inclusiv text, sunet și imagini), sau din mai multe: în acest caz, mesajul este redat asemenea diapozitivelor, indiferent dacă îl trimiteți la o adresă de e-mail sau la un alt telefon mobil.

Dacă apare mesajul "Memorie plină", trebuie să mai ștergeți din mesaje (de ex. Șabloane, mesaje primite, etc.).




Crearea unui MMS


Selectarea adreselor

1. Selectați **Mesaje > MMS > Nou** și apăsați tasta .
2. Selectați un nume din listă și apăsați tasta  pentru a-l introduce în lista de destinatari, **SAU** Selectați **<Nou>** și introduceți numărul de telefon sau adresa de e-mail la care doriți să trimiteți mesajul. Apoi apăsați tasta .





Trebuie să aveți selectată agenda telefonică din telefon pentru a accesa o adresă de e-mail. Pentru

informații referitoare la selectarea agendei telefonice, consultați "Contacte" pag. 22.

3. Dacă doriți să trimiteți acest mesaj numai acestei persoane, selectați **Validare listă** și apăsați . Dacă doriți să îl trimiteți la mai multe persoane, selectați **Adăugare contacte** și apăsați tasta  pentru a accesa din nou agenda de telefon și pentru a adăuga un nou nume în lista dvs. de destinatari (până la 20 de nume).
4. Adăugați atâția destinatari cât sunt necesari, apoi selectați **Validare listă** și apăsați tasta .

Puteți selecta unul dintre destinatari apăsând tasta  pentru a Edita adresa de e-mail sau numărul de telefon, sau pentru a-l Șterge din listă.

Compunerea mesajului




1. În partea stângă a ecranului, există 5 pictograme care vă permit să adăugați o **Imagine**, să adăugați **Text**, să adăugați **Sunet**, să **Trimiteți** mesajul sau să accesați meniul **Opțiuni**. Utilizați tasta  sau  pentru a vă deplasa la meniul anterior sau următor.
2. Apăsați tasta  pentru a accesa **albumul foto**, selectați o imagine și apăsați tasta  pentru a o adăuga în MMS. Se va afișa prima imagine a mesajului (imaginea selectată). Aceasta va fi

redimensionată dacă este cazul, pentru a se încadra pe ecran.

Deși dimensiunea de previzualizare a imaginii la crearea unui MMS este de (L)105 x (Î)55 pixeli, mărimea maximă a unei imagini trimise este de (L)640 x (Î)640 pixeli.

Avertisment! Cu cât imaginea este mai mare, cu atât durează mai mult trimiterea acesteia.



O imagine protejată de dreptul de autor nu poate fi trimisă. Selectați Nimic dacă nu doriți să introduceți nici o imagine.

3. Pictograma **Text** va fi selectată în mod automat: apăsați tasta  pentru a accesa ecranul pentru editarea textului și introduceți textul mesajului dvs. (consultați “Introducerea textului și a numerelor” pag. 13, pentru asistență).
4. Apoi va fi selectată pictograma **Sunet**: apăsați tasta  pentru a accesa lista din **Albumul sonor**, selectați o melodie și apăsați tasta  pentru a o introduce în MMS.



Melodia poate fi din fișierele disponibile în album sau poate fi o melodie înregistrată în timpul creării MMS-ului: în acest caz selectați <Înregistrări>, apoi <Nou> și urmați procedura care apare pe ecran.

Pictograma elementului adăugat (imagine sau

sunet) își va schimba culoarea pentru a indica introducerea sa.


5. Apăsați tasta  pentru a trimite mesajul sau tasta  pentru a accesa meniul Opțiuni.



Accesarea meniului Opțiuni

Deplasați-vă cu tasta  pentru a ajunge la pictograma **Opțiuni** și apăsați tasta . Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Adăugare filă diapozitiv

Pentru a crea o nouă filă și a o adăuga la mesaj.

Puteți, de asemenea, să apăsați tasta  când este selectată ultima pagină a mesajului pe care îl creați.

După ce ați creat câteva file, utilizați tastele  și  pentru a le parcurge.

Ștergere filă

Pentru a șterge pagina selectată.

Această opțiune este disponibilă numai dacă există mai mult de o filă în mesaj.

Fila următoare Fila anterioară

Pentru a vă deplasa la fila următoare sau la cea anterioară.

Durată de afișare a filei

Pentru a schimba valoarea stabilită în meniul **Setări > Setări aplicații** pentru durata de afișare a filei (vezi pag. 65) și pentru a stabili durata pauzelor dintre file.

Salvare MMS ca schiță

Pentru a salva un mesaj ca schiță, pentru a-l edita, finaliza sau trimite mai târziu. MMS-urile salvate ca schiță sunt memorate în meniul **MMS > Schițe** (vezi “Administrarea dosarelor” pag. 62).

Salvare ca șablon

Pentru a salva un mesaj ca șablon, pentru a-l utiliza ca mesaj de bază la scrierea altor MMS-uri (de exemplu, mesaj de tip «La mulți ani!»). MMS-ul salvat ca șablon este listat în meniul **MMS > Șabloane** (vezi “Administrarea dosarelor”, mai jos).

Previzualizare MMS

Pentru a previzualiza MMS-ul creat de la prima până la ultima filă, inclusiv sunetele și imaginile.

Adăugare subiect

Pentru a edita sau schimba subiectul mesajului dvs.



Trimiterea mesajului dvs.

După cum a fost descris mai sus, puteți opta să:

- Trimiteți mesajul imediat după finalizare: selectați **Trimitere MMS** și apăsați tasta **OK**.
- Salvați mesajul ca **Schiță** pentru a-l finaliza și trimite mai târziu. Pentru a-l trimite, selectați mesajul din **Schițe**, selectați **Trimitere MMS** și apăsați tasta **OK**. Odată trimis, **MMS-ul** este scos din lista de schițe.

Dacă eșuează trimiterea unui mesaj schiță, mesajul va fi mutat în meniul CP ieșire și identificat ca mesaj netrimis.





- Selectați mesajul din meniul **CP ieșire** și expediați-l: selectați din acest meniu mesajul ce urmează a fi trimis, selectați **Reexpediere MMS** și apăsați tasta **OK**. După ce a fost trimis, MMS-ul este identificat în listă ca mesaj trimis.

În ultimele două situații, selectați din dosarul relevant mesajul ce urmează a fi trimis. În toate situațiile, selectați **Trimitere MMS** și apăsați tasta  : o bară de stare vă permite să urmăriți trimiterea mesajului dvs. Apăsați tasta  pentru a anula trimiterea mesajului.

Recepționarea unui MMS




Descărcarea și redarea unui MMS





Atunci când recepționați un MMS, un mesaj de avertizare apare pe ecran, pentru a vă anunța.

1. Dacă activați modul de primire **Automat** (vezi pag. 64), mesajul este descărcat automat și plasat în meniul **CP intrare**. Selectați-l din lista **CP intrare** și apăsați tasta  pentru a-l reda.
2. Dacă este activat modul **Manual**:
 - Apăsați tasta  pentru a reveni în modul neutru și pentru a salva înștiințarea în **CP intrare**, SAU
 - Apăsați tasta  pentru a afișa detaliile înștiințării, apoi selectați **Descărcare** și apăsați tasta  pentru a descărca mesajul. În ceea ce privește trimiterea, o bară de stare vă permite să urmăriți descărcarea mesajului.


*Înștiințarea nu reprezintă MMS-ul în sine, ci o fereastră de informații care conține detaliile despre identitatea expeditorului, data și timpul primirii, subiectul, etc. **NU ȘTERGEȚI ÎNȘTIINȚAREA ÎNAINTE DE PRIMIREA MESAJULUI**, pentru că nu îl veți mai putea primi.*

În ambele moduri, automat și manual, un mesaj vă va informa dacă dimensiunea MMS-ului pe care doriți să îl descărcați este mai mare decât memoria disponibilă în telefonul dvs. În această situație, trebuie să eliberați memorie prin ștergerea datelor (imagini, melodii, etc.). Consultați "Stare memorie" pag. 74.

-
- Dacă expeditorul mesajului a solicitat un **Aviz de citire**, un mesaj automat vă va solicita să apăsați tasta  pentru trimitere sau să apăsați tasta  pentru a refuza trimiterea avizului.
3. Odată descărcat MMS-ul, selectați-l din lista **CP intrare** și apăsați tasta  pentru a-l reda.

Apăsarea tastei  sau a tastei  va comuta modul de redare din automat în manual. În modul manual, apăsați tasta  sau tasta  pentru afișarea filei anterioare sau a celei următoare.

Preluarea și stocarea atașamentelor

Când redați un MMS în modul descris în secțiunea anterioară, apăsați tasta  pentru a accesa următoarele [Opțiuni de redare](#):

Redare mesaj

Pentru a comuta înapoi la modul automat: MMS-ul este redat apoi asemenea diapozitivelor.

Următorea Anterioara filă

/ Pentru a vă deplasa la fila următoare sau la cea anterioară. De asemenea, puteți apăsa tasta ◀ sau tasta ▶ atunci când vizualizați MMS-ul în modul manual.

[Acest articol nu este disponibil atunci când este selectată ultima \(sau prima\) filă.](#)

Derulare

Pentru a derula MMS-ul înapoi la prima filă.

Detășare imagine


Pentru a extrage o imagine din fila curentă și a o salva în [Albumul foto](#).

Detășare sunet

Pentru a extrage sunetul din fila curentă și a-l salva în [Albumul sonor](#).

[Sunetele format AMR nu pot fi stocate.](#)

Administrarea dosarelor

Meniul MMS permite administrarea fișierelor dvs. în 4 dosare diferite. Dosarul prestabilit (activ) este ultimul dosar selectat de dvs. Pentru a schimba dosarul activ, apăsați tasta . Veți reveni la meniul MMS principal, de unde veți putea alege dosarul dorit, după cum este descris mai jos:


Șabloane

Listează toate mesajele salvate ca șablon după creare. MMS-urile șablon pot fi [Redate](#), [Editate](#) și [Șterse](#).

Schițe

Listează, după creare, toate mesajele salvate ca schiță sau pe cele salvate automat dacă închideți meniul MMS înainte de salvarea sau expedierea mesajului. MMS-urile schiță pot fi [Redate](#), [Editate](#), [Trimise](#) și [Șterse](#).

CP Ieșire

Listează toate mesajele pe care le-ați **Trimis** sau pe care le-ați creat, dar sunt încă **Netrimise** (ex.: dacă ați anulat procedura de expediere apăsând ).

- Puteți **Deschide**, **Șterge** sau vizualiza **Detaliile** tuturor mesajelor.
- În plus, un MMS netrimis poate fi **Trimis** unei anumite persoane, sau puteți **Retrimite** un MMS deja trimis.

CP intrare

Listează toate **Notificările**, **Avizele de Expediere** și **Citire**, **MMS-urile citite** și **Necitate**.

- Puteți **Citi** sau **Șterge** notificările și avizele.
- Puteți **Reda**, **Retrimite** sau **Răspunde** la un MMS, îi puteți afișa **Detaliile** sau îl puteți **Șterge**.

Înștiințările sunt șterse automat atunci când primiți întregul MMS. NU ștergeți înștiințările înainte de a primi MMS-ul, pentru că nu îl veți mai putea primi.

Mesajele salvate pot fi trimise doar din meniurile Schiță și Trimitere MMS. NU puteți recupera un

articol (mesaj, notificare sau raport) pe care l-ați șters. Apăsați tasta  pentru a anula ștergerea.

Setări

Telefonul dvs. trebuie să fie preconfigurat pentru a avea acces direct la serviciile oferite. În caz contrar, trebuie să primiți de la operatorul dvs. informațiile descrise în această secțiune și să le introduceți ca atare.

Anumiți operatori pot seta acești parametri de acces «de la distanță». Vă rugăm să contactați operatorul dvs.

Cont rețea

Permite alegerea unui profil de date din cele setate de dvs. (consultați “Setări de acces” pag. 39, pentru informații complete despre modul în care pot fi configurate sau modificate profilurile de date). Profilul de date (și parametrii care îl caracterizează) va fi apoi folosit pentru conectare.

Rețea

Acest meniu permite selectarea tipului de rețea folosită la lansarea unei conexiuni.

GSM Telefonul dvs. mobil va folosi pentru conectare numai rețeaua GSM.

GPRS Telefonul dvs. mobil va folosi pentru conectare numai rețeaua GPRS.

GPRS preferat telefonul dvs. va încerca mai întâi să se conecteze la rețeaua GPRS, apoi la cea GSM, în cazul în care rețeaua GPRS nu este disponibilă în momentul conectării.

Dacă selectați GPRS preferat, trebuie să configurați ambele setări, GSM și GPRS (consultați "Setări de acces" pag. 39).

Centru MMS

Permite introducerea sau schimbarea adresei MMS a serverului la care se conectează telefonul dvs.

Adresa gateway

Permite introducerea sau schimbarea adresei IP pentru gateway-ul serverului.

Portul gateway

Permite introducerea sau schimbarea numărului portului pentru gateway-ul serverului.

Trebuie să dețineți informațiile legate de cele trei puncte descrise mai sus, oferite de operatorul dvs. și trebuie să le introduceți exact așa cum v-au fost oferite.

Setări aplicație

Modul Preluare

Manual

Mesajele sunt memorate pe serverul MMS și trebuie să vă conectați manual pentru a le prelua.

1. Apăsați tasta **OK** pentru a accesa meniul **CP intrare**.
2. Selectați înștiințarea corespunzătoare mesajului și apăsați tasta **OK**.
3. Selectați **Redare mesaj**.
4. Când sunt afișate **detaliile** mesajului, apăsați tasta **OK** pentru a iniția conectarea și descărcarea acestuia.

Odată ajuns mesajul în telefonul dvs., apăsați tasta **OK**, selectați **Redare mesaj** și apăsați tasta **OK**.

Mod automat
(modul prestabilit)

Orice MMS nou primit este descărcat automat de pe server și este plasat în meniul **CP intrare**, fără a fi necesară lansarea unei conexiuni. Selectați din meniul **CP intrare** mesajul primit și apăsați tasta ▶ .

Acest mod este dezactivat în roaming (atunci când sunteți în străinătate).

Avizul de recepție

Această opțiune poate fi **Activată** sau **Dezactivată** și vă informează (printr-un SMS) cu privire la recepționarea sau respingerea MMS-ului dvs. Avizul de recepție va afișa identitatea expeditorului, data și ora recepționării și starea expedierii.

Avizul de citire

Opțiunea poate fi **Activată** sau **Dezactivată** și vă informează (prin SMS) cu privire la schimbarea stării MMS-ului trimis; ex: citit sau șters fără a fi citit.

Autostocare

Această opțiune poate fi **Activată** sau **Dezactivată** și permite stocarea automată a mesajului trimis din meniul **Trimitere MMS**. Mesajele stocate vor apărea apoi în dosarul **CP ieșire**.

Perioadă valabilitate

Perioada de valabilitate permite selectarea duratei de timp pentru care mesajul este stocat în server, de la **1 oră** la **1 săptămână** (maxim). Această opțiune este utilă atunci când destinatarul nu are contact cu rețeaua pentru o perioadă mai lungă de timp și, în consecință, nu poate primi mesajul dvs.

Durata de afișare a filei

Permite selectarea duratei de afișare a fiecărei file incluse în MMS-ul dvs., de la **1 sec.** la **60 de sec.**

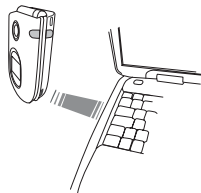
9 • Infraroșu

Telefonul dvs. mobil dispune de o tehnologie inovatoare de transmisie a datelor prin infraroșu (IrDA). Această tehnologie permite schimbul de date cu alte dispozitive compatibile IrDA (de ex., alte telefoane mobile, PC-uri, PDA-uri, imprimante, etc) printr-o conexiune wireless. În loc să trimiteți un mesaj, aveți acum posibilitatea de a trimite rapid melodii mixate sau imagini către PDA-ul sau telefonul mobil al prietenului dvs.

Fișierele protejate prin copyright nu pot fi trimise. La conectarea la un PC, asigurați-vă că acesta are portul infraroșu activat

Poziționarea dispozitivelor

Pentru a putea trimite sau recepționa date de la un alt dispozitiv, acesta trebuie să fie corect poziționat față de telefonul dvs. mobil. Asigurați-vă că cele două porturi IrDA se află față în față și că nu sunt mai mult de 50 cm distanță între ele (vezi diagrama). De asemenea, asigurați-vă că nu există obstacole în calea fasciculului IrDA.



Trimiterea datelor

Trimiterea unui element

Pentru a trimite date prin portul IrDA al telefonului dvs., trebuie să selectați elementul de trimis: pentru fiecare categorie, există un submeniu cu opțiunea **Trimite**; apăsați tasta **Ⓜ** pentru a trimite datele selectate către celălalt dispozitiv.

Tipul de date
de trimis

Imagini (BMP,
GIF, JPEG)

Sunete (fișiere
MIDI & sonerii)


Unde poate fi găsit
în meniurile telefonului

Multimedia > Album foto


Multimedia > Album sonor

Nume	Contacte > Lista de nume (sau apăsați ▾ în mod neutru).
Evenimente	Jocuri și Aplicații > Organizator > Evenimente

Trimiterea elementului selectat

Trimiterea va avea loc automat, imediat ce telefonul va detecta alt dispozitiv cu portul IrDA activat. Pe ecran se afișează mesaje care indică starea procesului. În cazul în care sunt detectate mai multe dispozitive IrDA, pe ecran va fi afișată o lista a acestora, din care veți putea selecta dispozitivul dorit. Apăsați tasta  pentru a confirma și trimite datele selectate.

Trimiterea va fi anulată în următoarele cazuri:



- dacă telefonul nu poate găsi alt dispozitiv, iar timpul de căutare expiră înainte de a se putea trimite datele,
- conexiunea în infraroșu este întreruptă
- dacă apăsați tasta  pentru a anula procesul.

Primirea datelor

Activarea portului IrDA




Infraroșu

Pentru a recepționa date, apăsați tasta  ori selectați [Infraroșu](#) > [Primire](#), apoi apăsați tasta . Telefonul dvs.

este pregătit pentru primirea datelor și așteaptă trimiterea acestora de la celălalt dispozitiv IrDA. Ca și la trimitere, pe ecran vor fi afișate mesaje care vă vor indica starea procesului.


Primirea va fi anulată în următoarele cazuri:

- dacă telefonul nu este contactat de alt dispozitiv, iar timpul de căutare expiră înainte de a se putea trimite datele,
- conexiunea în infraroșu este întreruptă
- dacă dimensiunea fișierului trimis este prea mare
- dacă apăsați tasta  pentru a anula procesul

Salvarea datelor primite

La primirea datelor de la alt dispozitiv IrDA, sunt disponibile următoarele opțiuni:

Apăsarea tastei

Anulează procesul; dacă doriți să confirmați selecția apăsând tasta , telefonul va reveni în modul neutru, iar datele primite nu vor fi stocate.

Apăsarea tastei .

Va determina accesarea meniului Opțiuni, de unde veți putea alege una dintre următoarele variante:


Salvare

Va determina salvarea datelor în meniul corespunzător (înregistrările de tip **Nume** vor fi salvate în **Contacte**, **Evenimentele** în **Organizator**, etc.), după care telefonul va reveni în modul neutru.

În cazul primirii unei înregistrări de tip **Nume**, se va deschide ecranul **<Nou>** și veți putea salva înregistrarea primită.



Vor fi utilizate numele implicite ale fișierelor. Redenumirea va fi posibilă ulterior, prin intermediul meniurilor corespunzătoare (de ex., **Multimedia > Sunete**, dacă veți dori sa redenumiți o sonerie salvată).

Afișare

Va determina afișarea detaliilor datelor recepționate: apăsați tasta  pentru a vă deplasa cu un ecran înapoi.

Pentru a modifica datele, acestea trebuie salvate în prealabil.

Dacă ați primit o **Imagine**, aceasta va fi afișată pe ecran.

Dacă ați primit un **Sunet**, acesta va fi redat. Apăsați tastele  sau  pentru a opri redarea acestuia.

Utilizarea telefonului ca modem



Transmisie de date

Telefonul dvs. poate fi utilizat ca modem împreună cu un PC sau PDA, pentru a naviga pe Internet sau pentru a trimite faxuri.

Pentru a avea acces la toate serviciile aferente portului IrDA (trimiterea și recepționarea mesajelor SMS, e-mail și fax, încărcarea imaginilor și sunetelor în format MIDI, sincronizarea agendei de telefon, programul expert pentru configurarea GPRS, etc.), trebuie să instalați suita **Mobile Phone Tools** pe PC-ul dvs. Aceasta aplicație este disponibilă pe CD-ROM-ul livrat cu telefonul dvs.

Software-ul de pe acest CD-ROM nu este compatibil cu calculatoarele Apple® Macintosh®. Nu este compatibil decât cu platformele Windows® 98 SE, ME, 2000 și XP.

Modulele software specifice pentru Lotus Notes, Lotus Organizer și Microsoft Outlook sunt destinate sincronizării telefonului dvs. Philips cu aceste aplicații. Pentru informații suplimentare referitoare la instalare și configurare, consultați manualele de utilizare ale acestor aplicații.

10 • Multimedia

Albumul sonor



Album sonor

Acest meniu permite gestionarea și ascultarea sunetelor stocate în telefonul mobil. La accesarea unuia dintre submeniurile disponibile, sunetele sunt afișate sub forma unei liste de tip text. Apăsați tasta ▲ sau ▼ pentru a vă deplasa la următorul sunet sau la cel anterior și așteptați câteva secunde pentru redarea sunetului. Selectați un sunet și apăsați tasta OK pentru a accesa următoarele opțiuni.

Redenumire Pentru **Redenumire**: apăsați OK , introduceți un nume și apăsați din nou OK .

Ștergere Pentru a **Șterge** sunetul selectat.

Trimitere prin Pentru a trimite imaginea selectată prin E-mail.

E-mail Pentru detalii consultați secțiunea “E-mail” pag. 48.

Trimitere prin Infraroșu

Pentru a trimite sunetul selectat prin infraroșu către alt aparat.

Pentru detalii consultați secțiunea “Infraroșu” pag. 66.

Trimitere prin MMS

Pentru a trimite imaginea selectată prin MMS.

Pentru detalii consultați secțiunea “MMS” pag. 58.

Activare ca sonerie

Pentru a seta sunetul selectat ca **Sonerie**.

Activare ca alertă pentru mesaje

Pentru a seta sunetul selectat ca **Alertă pentru mesaje**.

Această opțiune trebuie să fie **Activată** în **Setări > Sunete**.

Pentru detalii consultați secțiunea “Soneria pentru mesaje” pag. 30.

Nu se pot trimite sunete care sunt protejate prin dreptul de autor.

Sunetele din dosarul Melodii standard nu pot fi șterse.

Albumul foto

Imaginile JPEG trebuie să aibă dimensiunea și formatul corecte pentru a putea fi stocate și afișate corect de către telefonul mobil. Vezi “Preluarea și stocarea atașamentelor” pag. 54, pentru informații complete în legătură cu acest subiect.



Album foto

Acest meniu vă permite să gestionați și să afișați imaginile stocate în telefonul mobil.

La accesarea unuia din submeniurile disponibile, imaginile stocate în telefon sunt afișate sub forma unei liste. Pentru a accesa afișajul grafic, selectați o imagine din listă și apăsați tasta **▶**. Apoi apăsați tasta **▲** sau **▼** pentru a vă deplasa la imaginea anterioară sau următoare. Apăsați tasta **◀** pentru a reveni la listă. Apăsați tasta **Ⓞ** pentru a accesa următoarele opțiuni:



Modificare imagine


*Acest meniu și funcțiunile asociate pot fi accesate și atunci când folosiți camera, adică prin apăsarea tastei **Ⓞ** care alocă accesul la opțiuni de îndată ce ați efectuat o fotografie. Atunci când selectați această opțiune, imaginea pe care ați selectat-o este afișată și scalată automat la dimensiunea de 128 x 160 pixeli.*

În partea stângă a ecranului afișat apar 6 pictograme care permit execuția operațiunilor de mai jos. Bara de prompt din partea inferioară a ecranului oferă o descriere a pictogramei selectate; aceasta poate fi ascunsă pentru mărirea imaginii în modul previzualizare al camerei foto: Apăsați tastele **▲** sau **▼** pentru selectarea pictogramei activare/dezactivare bară prompt / , apoi apăsați tasta **Ⓞ** pentru o seta pe **Activat** (vizibilă) sau **Dezactivat** (ascunsă).



- Adăugare text Pentru adăugarea unui text la imaginea selectată (textul va fi centrat). După ce ați terminat de introdus textul, în partea din stânga sus a ecranului veți observa o pictogramă cu 4-săgeți care vă permite să re poziționați textul în sus, în jos, la stânga și la dreapta.

O apăsare scurtă mișcă textul cu 1 pixel, iar o apăsare lungă cu 5 pixeli deodată.

Apăsați tasta  pentru a merge înapoi la editorul de text sau tasta  pentru validarea textului introdus și a merge la opțiunea următoare.

- Adăugare element grafic Pentru a adăuga o **Ramă** sau o **Pictogramă** imaginii selectate: navigați prin listele respective (apăsați tasta ◀ sau ▶ pentru acces la afișajul grafic) și apăsați tasta  pentru validarea alegerii efectuate. După selectarea elementului grafic, în partea din stânga sus a ecranului veți observa o pictogramă cu 4-săgeți care vă permite să re poziționați **Pictograma** în sus, în jos, la stânga și la dreapta.

La revenirea în modul previzualizare Modificare imagine, partea stângă a ramei selectate va fi ascunsă de meniul de pictograme.

- Anulare Pentru **Anularea** ultimei modificări efectuate asupra imaginii sau pentru **Resetare**, adică anularea tuturor modificărilor efectuate. Apăsați tasta  pentru a anula sau tasta  pentru a valida.

- **Rotire** Pentru a roti imaginea cu 90° apăsați tasta **▶** iar pentru a o roti cu -90° apăsați tasta **◀** . Apăsați tasta **OK** pentru validare.
- **Trimitere** Pentru a trimite imaginea prin Infraroșu, E- Mail sau MMS (consultați capitolele respective din prezentul manual pentru informații detaliate).
- **Salvare** Pentru stocarea imaginii, inclusiv a modificărilor aplicate acesteia: introduceți numele dorit și apăsați tasta **OK** pentru validare.

Dacă nu o redenumiți, imaginea modificată va fi stocată în locul celei originale. Puteți stoca imaginea în orice moment, chiar dacă nu ați terminat de efectuat modificările dorite.

Ștergere

Pentru a **Șterge** imaginea selectată.

Imaginile din dosarul Imagini Standard nu pot fi șterse. Dacă nu există suficient spațiu pentru stocarea unei imagini noi, trebuie să ștergeți alte imagini pentru a elibera memorie.

Redenumire

Pentru **Redenumire**: Apăsați tasta **OK** , introduceți un nume și apăsați din nou tasta **OK** .

Trimitere prin E- mail


Pentru a trimite imaginea selectată prin E- mail (pentru detalii consultați secțiunea “E-mail” pag. 48).

Trimitere prin Infraroșu

Pentru a trimite imaginea selectată prin infraroșu către alt aparat (consultați secțiunea “Infraroșu” pag. 66 pentru detalii).

Trimitere prin MMS

Pentru a trimite imaginea selectată prin MMS (pentru detalii consultați secțiunea “MMS” pag. 58).

Rotire Pentru a roti imaginea cu 90° sau 180°: apăsați tasta  pentru confirmare.

Activare ca Imagine fundal Pentru a seta imaginea selectată ca **Imagine fundal** (această opțiune trebuie să fie setată la **Activat** în **Setări > Afișare**, vezi pag. 32).

Diapozitive TV






Diapozitive TV



Această funcțiune vă permite să afișați pozele dumneavoastră listate în meniul **Album foto** (automat ca diapozitive sau manual, una câte una) pe un ecran TV cu ajutorul accesoriului TV Link sau pe ecranul principal (intern) al telefonului.

Este posibil ca accesoriul TV Link să nu fie furnizat împreună cu telefonul dvs. În acest caz, acesta trebuie să fie achiziționat separat: consultați



secțiunea “Accesorii autentice Philips” pag. 106 pentru detalii.



Manual

Selecțiati **Diapozitive TV**, apoi **Manual**, apăsați tasta  și navigați prin lista completă de imagini apăsând tastele  sau .


Apăsați tasta  pentru activarea afișajului grafic pe tot ecranul și pentru a trimite către TV, apoi apăsați tasta  pentru a reveni la lista de imagini.


Mod automat

1. Selecțiati **Diapozitive TV** și apăsați tasta , apoi alegeți intervalul de timp aplicat între două imagini (5, 7 sau 10 secunde) și apăsați tasta .

- În lista care se afișează:
 - Alegeți **(De)selecție toate** prin apăsarea tastelor ◀ sau ▶ pentru selectarea tuturor imaginilor deodată sau
 - Navigați prin listă și selectați/deselectați imaginile după dorință apăsând tasta ◀ sau ▶ (imaginile selectate au căsuțele completate).
 - În ambele cazuri, apăsați tasta  pentru pornirea diapozitivelor și tasta  pentru oprire.
- Accesați **(De)selecție toate** pentru a renunța la toate imaginile deodată.

Ultima selecție, respectiv ultimul șir de diapozitive este stocat automat și poate fi redat de câteva ori la rând, chiar și atunci când părăsiți meniul Diapozitive TV.

Atunci când navigați manual, apăsați tasta  pentru a accesa opțiunile de rotire (90°, 180° sau


270°), alegeți valoarea dorită și apăsați tasta . Schimbările sunt stocate automat.

BATERIA TELEFONULUI TREBUIE SĂ FIE ÎNCĂRCATĂ MĂCAR JUMĂTATE PENTRU A PUTEA REDA DIAPOZITIVE TV.

Demonstrație



Demonstrație

Apăsați tasta  pentru a lansa filmul **Demonstrație**.

Dacă ați pornit telefonul fără să fi introdus o cartelă SIM, acest meniu este disponibil în primul nivel de meniu.



Stare memorie



Stare memorie

Acest meniu vă permite afișarea procentajului de memorie neocupată a telefonului dvs. Capacitatea telefonului este partajată de mai multe aplicații și funcționalități: albumele de imagini și sunete, notele vocale înregistrate și etichetele vocale pentru comenzi vocale, mesajele stocate în telefon, intrările din agenda de telefon și din organizator, jocurile, etc.

Acest telefon mobil dispune de numeroase sunete și imagini. Se pot șterge numai sunetele și imaginile din dosarele Album foto sau Album sonor, (de exemplu, pentru a se elibera spațiu de memorie pentru alte melodii și imagini proprii).

Apăsăți tasta  pentru a verifica starea memoriei. Se va afișa procentajul de memorie liberă și memoria totală a telefonului în KB. Apăsăți din nou tasta  și accesați lista detaliată a spațiilor de memorie ocupate de fiecare caracteristică.




Dacă se afișează mesajul «Lista este plină» când încercați să salvați un element nou sau dacă vi se solicită să eliberați spațiu de memorie, trebuie să ștergeți un articol pentru a putea crea sau adăuga unul nou.

Înregistrarea sunetelor



Înregistrare sunet

Acest meniu vă permite să înregistrați sunete cu o durată de maxim 1 minut. Puteți înregistra până la 20 de sunete, în funcție de starea memorie.

Apăsăți tasta  și selectați **Multimedia** > **Înregistrare sunet**, apoi apăsăți din nou . Selectați **<Nou>** pentru a înregistra un sunet nou. Urmăți instrucțiunile de pe ecran și apăsăți tasta  după înregistrarea sunetului. Apoi îl puteți **Șterge** sau **redenumi**.

Notele vocale pot fi utilizate ca alarme sau sonerii. Notele vocale stocate anterior nu pot fi trimise prin MMS.

11 • Divertisment

Convertor Euro



-> Euro

Meniul -> **Euro** permite conversia unei sume în Euro, introducând suma și apăsând tasta **OK**.



Euro ->

Meniul <- **Euro** permite conversia unei sume din Euro, introducând suma și apăsând tasta **OK**.

Moneda utilizată pentru conversie depinde de țara de reședință a abonamentului dvs. Convertorul Euro este disponibil prin abonament doar în țările care utilizează această monedă.


Calculator




Calculator

Acest meniu vă oferă următoarele funcții:


Adunare

Prin apăsarea tastei .


Scădere

Prin apăsarea tastei  de două ori.


Înmulțire




Prin apăsarea tastei  de 3 ori.

Împărțire

Prin apăsarea tastei  de 4 ori.

Egal

Prin apăsarea tastei .

Introduceți cifrele de la tastatură. Precizia calculatorului este de 2 zecimale, iar rotunjirea se face la cea mai apropiată zecimală. Apăsați tasta  pentru a corecta numerele introduse. Apăsați și mențineți apăsată tasta  pentru separatorul zecimal. Apăsați și mențineți apăsată tasta  de două ori pentru a reveni în modul neutru.

Deșteptător




Deșteptător

Acest meniu vă permite setarea ceasului cu alarmă. Apăsați tasta **OK** și selectați **Divertisment > Deșteptător**, apoi apăsați tasta **▲** sau **▼** pentru a-l activa. Introduceți ora, apoi apăsați **OK** și selectați:

- **O dată** activează alarma la o oră dată dintr-o zi dată,
- **În fiecare zi** activează alarma la o oră dată, în fiecare zi a săptămânii,
- **În zile lucrătoare** activează alarma la o oră dată, în fiecare zi lucrătoare.

Apoi selectați una dintre soneriile pentru alarmă: buzzer-ul, o melodie sau un sunet (acesta din urmă fiind redat o singură dată). Dacă este necesar, selectați

un element din listă și apăsați tasta  pentru a confirma alegerea.

Deșteptătorul va suna chiar dacă opriți telefonul și chiar dacă volumul soneriei este setat la Dezactivat (vezi pag. 30). Apăsați orice tastă pentru a opri alarma.





Organizator




Creare eveniment nou







Organizator

Meniul **Evenimente** vă permite să creați evenimente și să le stocați în organizator. Evenimentele pot fi **Întâlniri**, **Sărbători** sau **Sarcini**. Atunci când aplicația organizator are alarma activată (vezi pag. 31), un bip vă va avertiza de fiecare dată când se apropie un eveniment programat.


1. Selectați **Organizator** > **Evenimente** > **<Nou>** și apăsați tasta .
2. Selectați tipul de eveniment de creat (**Sărbătoare**, **Întâlnire**, **Sarcină**) și apăsați tasta .
3. Introduceți datele și orele de începere și de încheiere pentru eveniment și apăsați tasta , introduceți textul aferent evenimentului (de ex., «Întâlnire cu Ionescu») și apăsați tasta .

4. Opțiunea **Avizare sonoră** vă va aduce aminte de evenimente prin intermediul unor alarme declanșate la momentele alese de dvs. Utilizați tastele  și , pentru a seta o **avizare** pentru acest eveniment și apăsați .

Acest meniu este utilizabil doar pentru evenimente de tip Întâlnire sau Sarcină. Rețineți că avizările sonore depind de ora setată și afișată pe ecran. În concluzie, avizările sonore vor fi influențate de schimbarea fusului orar (vezi “Data și ora” pag. 41).

5. Utilizați tastele  și  pentru a seta opțiunea **Repetare eveniment** pentru acest eveniment și apăsați tasta .
6. Evenimentele vor fi listate după datele și orele de începere. Din lista de evenimente,
 - apăsați și mențineți apăsată tasta  pentru a reveni la ecranul neutru,
 - repetați etapele de la 2 la 5 pentru a crea mai multe evenimente.

Organizatorul partajează capacitatea și memoria telefonului cu alte aplicații (agenda telefonică, album foto, sunet, etc.). În consecință, toate caracteristicile sunt interdependente: cu cât creați mai multe evenimente, cu atât mai puține nume,

memo-uri sau imagini veți putea stoca (și invers). Dacă apare mesajul «Lista este plină», ștergeți un eveniment (sau nume) pentru a putea crea unul nou. Pentru a verifica memoria disponibilă a telefonului dvs., apăsați tasta  și selectați Multimedia > Stare memorie.




Modificarea unui eveniment


Schimbarea unui eveniment



Modificare

La crearea unui eveniment, nu sunt disponibile toate câmpurile. Acest meniu este proiectat în așa fel încât crearea unui nou eveniment să se efectueze mai rapid. Următoarele opțiuni devin disponibile la modificarea unui eveniment.



1. Pentru a modifica un eveniment, selectați evenimentul dorit și apăsați tasta .
2. Atunci când telefonul afișează detaliile evenimentului selectat, apăsați , selectați **Modificare** și apăsați tasta  din nou.

Modificarea unui eveniment repetat va modifica toate instanțele acestuia. În acest caz, apăsați tasta  pentru a confirma.







3. Modificați informațiile în sensul dorit, după cum este descris mai sus.

Ștergerea unui eveniment

Ștergerea unui eveniment unic

Selectați evenimentul dorit și apăsați tasta  de două ori. Apoi selectați **Ștergere** și apăsați  pentru a confirma.


Ștergerea unui eveniment repetat

- Prin selectarea unei date anterioare: selectați o dată anterioară a unui eveniment și apăsați tasta . La apariția detaliilor evenimentului, apăsați tasta , apoi selectați **Ștergere** și apăsați tasta  pentru confirmare: doar repetițiile din trecut ale evenimentului selectat vor fi șterse.
- Prin selectarea unei date viitoare: selectați o dată viitoare a unui eveniment și apăsați tasta . La apariția detaliilor evenimentului, apăsați tasta , apoi selectați **Ștergere** și apăsați tasta  pentru confirmare: toate repetițiile evenimentului selectat vor fi șterse.

Ștergerea evenimentelor anterioare



Ștergere evenimente

Puteți șterge evenimentele din trecut și cu ajutorul opțiunii **Ștergere evenimente vechi** de la primul nivel al meniului Organizator. În acest caz, introduceți data inițială (din trecut sau din viitor) de la care vor fi șterse toate evenimentele anterioare și apăsați tasta  de două

ori pentru a șterge toate evenimentele anterioare acestei date.

Pentru a șterge toate evenimentele setate în organizator, introduceți o dată limită aflată în viitorul îndepărtat (de ex. 31 Decembrie 2010). În acest fel, vă veți asigura că toate evenimentele care preced această dată vor fi șterse imediat.

Evidența evenimentelor

Modurile de vizualizare **Evidență zilnică**, **Evidență săptămânală** și **Evidență lunară** vor afișa în formatul corespunzător toate evenimentele stocate în organizator. Pentru a vizualiza evenimentele în aceste moduri, procedați după cum urmează:

1. Selectați numărul dorit și apăsați tasta **OK**.
2. După selectarea modului de vizualizare dorit, deplasați-vă cu tasta **◀** sau **▶** pentru a afișa ziua, săptămâna sau luna precedentă sau următoare.
3. Apăsați tasta **OK** pentru a afișa lista evenimentelor din perioada respectivă sau pentru a crea un eveniment nou.

Fus orar



Deși schimbarea fusului orar este necesară atunci când vă deplasați mult, rețineți că această modificare va fi

reflectată asupra tuturor alarmelor de avizare din organizator: alarmele vor fi devansate sau întârziate în funcție de ora afișată pe ecran (vezi “Data și ora” pag. 41)

Jocul Brick

Acest meniu poate fi dependent de abonament. În consecință, pictograma și conținutul său pot fi diferite.

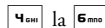


Jocul Brick

Acest meniu permite accesul la jocul Brick. Scopul jocului este să distrugeți cărămidile, lovindu-le cu bila.

După distrugerea ultimei cărămizi, veți trece la nivelul următor.

Tastele utilizate sunt următoarele:



4

ON

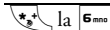
la



6

mmo

Pentru deplasarea rachetei stânga - dreapta.



*+

la

6

mmo

Pentru a lansa mingea spre stânga sau spre dreapta. Apăsați pe oricare dintre aceste taste pentru a începe jocul.



Pentru a face pauză în timpul jocului; timpul pauzei este limitat la 2 minute, după care ecranul revine în modul neutru, iar jocul este întrerupt definitiv.

JAVA



Telefonul dvs. prezintă platforma JAVA, care vă permite să rulați aplicații compatibile JAVA cum ar fi jocurile

descărcate din rețeaua GSM.

Setări

Rețea

Rețea

Permite selectarea tipului de rețea folosită de profilul selectat pentru lansarea unei conexiuni.

GSM sau **GPRS**: telefonul dvs. mobil va folosi pentru conexiunile WAP numai rețeaua GSM sau pe cea GPRS.

GPRS preferat: telefonul dvs. va încerca mai întâi să se conecteze la rețeaua GPRS, apoi la cea GSM, în cazul

în care rețeaua GPRS nu este disponibilă în momentul conectării.

Selectarea acestei opțiuni presupune configurarea ambelor setări: GSM și GPRS. Vezi pag. 39 pentru detalii.

Adresă DNS

Permite introducerea adresei DNS a rețelei externe de date la care doriți să vă conectați. Apăsați tasta **OK** pentru a confirma.

Cont rețea

Permite selectarea unuia dintre profilurile de date definite de dvs. în **Setări > Setări acces** (vezi pag. 39 pentru informații detaliate în legătură cu acest subiect).

În lista care apare, selectați setarea dorită pentru conexiune și apăsați tasta **OK** pentru confirmare.

Lansare automată

Vă permite să setați lansarea automată a JAVA: **Activat** sau **Dezactivat**. Atunci când este setată pe **Activat**, orice aplicație pe platformă JAVA va fi lansată automat imediat după instalare.

12 • Informații apel

Setări apeluri



Setări apeluri

Acest meniu permite setarea tuturor opțiunilor pentru apeluri (deviere apel, apel în așteptare, etc.).

Flip activ

Atunci când este activată, această opțiune permite preluarea unui apel prin simpla desfacere a telefonului. Atunci când se termină un apel, sfârșitul comunicației este semnalat printr-un bip.

Pentru a respinge un apel, apăsați și țineți apăsată tasta laterală inferioară.

Devierea apelurilor



Deviere apel

Această opțiune permite devierea apelurilor recepționate către mesageria vocală sau către un anumit număr (indiferent dacă se află sau nu printre **Contactele** dvs.) și se aplică pentru: **Apeluri de date**, **Apeluri vocale** și **Apeluri de fax**.

Înainte de activarea acestei opțiuni, trebuie să introduceți numerele de mesagerie vocală (consultați “Mesagerie” pag. 82). Această funcționalitate este dependentă de abonament și diferă de transferul apelurilor, care are loc atunci când unul/mai multe apeluri sunt în desfășurare.

Necon condiționat

Opțiunea Necon condiționat va devia toate apelurile recepționate.

Avertisment! Când selectați această opțiune, nu veți mai primi nici un apel, până la dezactivare.

Condiționat

Această opțiune permite alegerea circumstanțelor în care doriți să deviați apelurile recepționate. Sunt disponibile trei opțiuni: **La lipsă răspuns** (nu ați răspuns la apel), **La inaccesibil** (rețeaua nu este disponibilă) sau **La ocupat** (sunteți deja în timpul unei convorbiri și abonamentul dvs. nu include opțiunea Apel în așteptare sau această opțiune nu este activată). Fiecare opțiune poate fi stabilită independent. După selectarea uneia dintre opțiunile **Condiționat** sau **Necon condiționat**, puteți opta pentru devierea apelurilor către mesageria vocală, către alt număr sau pentru anularea devierii.

Stare



Stare

Permite afișarea stării tuturor apelurilor deviate.

Mesagerie



Mesagerie

Acest meniu permite introducerea numerelor de mesagerie vocală (dacă nu sunt deja disponibile în memoria cartelei SIM).

În anumite situații, trebuie să introduceți două numere: unul pentru ascultarea mesageriei vocale și altul pentru devierea apelurilor. Pentru informații suplimentare despre acest subiect, contactați operatorul de rețea.

Reapelare automată



Reapelare automată


Vă permite să **Activați** sau să **Dezactivați** reapelarea automată. Dacă această opțiune este **Activată**, iar persoana apelată este ocupată, telefonul reapelează automat acest număr până la realizarea cu succes a conexiunii sau până la atingerea numărului maxim de încercări (10). Telefonul va emite un bip scurt la începutul fiecărei încercări și un sunet special în cazul în care conectarea se efectuează cu succes.

Timpul dintre reapelări crește cu fiecare reîncercare.

Răspuns de la orice tastă



Răsp. orice tastă

Această opțiune permite acceptarea unui apel prin apăsarea oricărei taste, cu excepția tastei , care este folosită pentru a respinge apelul.

Apel în așteptare



Apel în așteptare

Opțiunea Apel în așteptare este gestionată diferit în funcție de tipul de rețea selectat (GSM sau GPRS).

Pentru apeluri GSM



Pentru apeluri GSM

Permite **Activarea** sau **Dezactivarea** apelului în așteptare și se aplică pentru: **Toate apelurile**, **Apeluri vocale**, **Apeluri de fax** și **Apeluri de date**.

Atunci când este activată această opțiune, se va auzi un sunet dacă cineva încearcă să vă apeleze, iar dvs. vă aflați deja în timpul unei convorbiri. Selectați opțiunea **Stare** pentru a afla dacă opțiunea Apel GSM în așteptare este activă sau nu.

Această funcție este dependentă de abonament. Contactați operatorul de rețea.

PT. apeluri GPRS



PT. apeluri GPRS
unei conexiuni GPRS.

Permite **Activarea** sau **Dezactivarea** apelului în așteptare pentru apelurile vocale recepționate în timpul derulării

Identitate apelant



Identitate apelant

Permite **Afișarea** sau **Ascunderea** identității dvs. față de interlocutor. Opțiunea **Stare** vă informează dacă această funcție este sau nu activată.

Jurnal de apeluri



Jurnal de apeluri

Acest meniu vă pune la dispoziție listele apelurilor primite și efectuate, precum și tentativele de apelare automată și detaliile apelurilor. Apelurile (efectuate, primite și ratate) sunt afișate în ordine cronologică, începând de la cel mai recent. Atunci când **Jurnalul de apeluri** este gol pe ecran se afișează mesajul **Lista este goală**.

Jurnal de apeluri



Jurnal de apeluri

Din meniul carusel principal, apăsați tasta **OK** apoi selectați **Informații apel** > **Jurnal de apeluri** > **Jurnal de apeluri** pentru a afișa lista de apeluri. Utilizați săgețile **▲** și **▼**

pentru a parcurge lista și apăsați din nou tasta **OK** pentru a afla data, ora, numărul și starea oricărui apel și pentru a afla dacă acesta a fost efectuat sau primit. Apăsați tasta **OK** pentru a accesa un meniu carusel care vă va permite **Apelarea** sau **Apelarea mâini-libere** a interlocutorului în cauză, precum și **Trimiterea unui SMS**, **Ștergerea** apelului selectat sau **Stocarea** numărului asociat.

Resetare



Resetare

Apăsați tasta **OK**, selectați **Informații apel** > **Jurnal de apeluri**, apoi **Resetare**. Apăsați de două ori tasta **OK** pentru a reseta.

*Telefonul stochează ultimele 30 de numere în Jurnalul de apeluri, primul fiind afișat cel mai recent. Puteți reapela direct oricare dintre aceste numere. În modul neutru, apăsați tasta **▲** pentru a accesa Jurnalul de apeluri. Dacă un număr listat se află și în Contacte, va fi afișat numele corespunzător. Deplasați-vă cu tasta **▲** sau **▼** pentru a selecta numărul pe care doriți să-l reapeleți și apăsați tasta **✓**. Apăsați tasta **📞** pentru a închide.*

Contor de apeluri



Contor apeluri


Acest meniu conține submeniul Contor GSM, care vă permite accesul la opțiunile descrise mai jos și oferă posibilitatea gestionării costului și duratei apelurilor.

Contorul de apeluri GSM nu include și conexiunile WAP. Majoritatea opțiunilor menționate mai jos sunt dependente de abonament.

Durată totală



Durată totală

Selectați această opțiune și apăsați tasta  pentru a **Afișa** sau **Reseta** durata apelurilor **Efectuate** sau **Primate**.

Informații despre ultimul apel

Această caracteristică este dependentă de abonament.



Informații despre

Acest meniu vă permite afișarea duratei și/sau costului ultimului apel.

Info la final apel

Caracteristică este dependentă de abonament!



Info la final apel

Permite activarea/dezactivarea afișării sistematice a duratei și/sau costului fiecărui apel, la terminarea apelului.

Cost total

Această caracteristică este dependentă de abonament.



Cost total

Vă permite afișarea costului acumulat al apelurilor și resetarea acestuia. Poate fi protejată de codul PIN sau PIN2.



Afișare

Arată suma cheltuită, cu condiția introducerii tarifelor în prealabil.



Reseta

Permite resetarea **Costului total** la 0 (trebuie introdus codul PIN2).



Afișare sold

Permite verificarea creditului rămas (în comparație cu limita setată).



Anulare limită de cost

Permite anularea limitei de cost. Poate fi protejată de codul PIN sau PIN2 (în funcție de abonament).



Limită de cost

Permite introducerea limitei de cost utilizate în meniul **Afișare sold**.



Tarif

Permite setarea sau schimbarea tarifului unitar. Introduceți mai întâi moneda utilizată (maximum 3 caractere) apoi tariful unitar.

13 • WAP



WAP

Telefonul dvs. mobil acceptă servicii bazate pe Protocolul pentru aplicații wireless (WAP). Browser-ul WAP integrat permite accesarea serviciilor oferite de rețeaua dvs., precum Știri, Sport, Vreme, etc.

Telefonul dvs. mobil acceptă cu ușurință funcția WAP, dacă aceasta este inclusă în abonament; dacă telefonul a fost preconfigurat nu este necesar să schimbați setările descrise în această secțiune.

La anunții operatori, parametrii de acces WAP pot fi setați de la distanță. Pentru informații suplimentare, consultați direct operatorul.

Servicii Internet

Acest meniu principal al browser-ului WAP permite configurarea setărilor corelate funcției WAP, conectarea la pagina de reședință a operatorului, definirea marcajelor (bookmark-uri) pentru conectare directă și rapidă, etc.

Lansarea unei sesiuni WAP

1. Pentru lansare unei sesiuni WAP, selectați **Servicii operator > WAP > Pagină de**

reședință.

2. Telefonul dvs. mobil se va conecta la rețea în conformitate cu **Setările de acces** definite în meniul **Setări > Rețea** (vezi pag. 39).
3. Browser-ul va fi lansat, iar telefonul se va conecta la pagina de reședință a operatorului.
4. Utilizați tastele **▲** și **▼** pentru a naviga în paginile on-line și apăsați tasta **Ⓜ** pentru a selecta un articol evidențiat.
5. Apăsați tasta **↶** pentru a vă întoarce la pagina anterioară.

Încheierea unei sesiuni WAP

Pentru a încheia o sesiune WAP, apăsați și mențineți apăsată tasta **Ⓜ**, SAU selectați **Opțiuni > Leșire** și apăsați tasta **Ⓜ** pentru confirmare.

Pagina de reședință


Pagina de reședință reprezintă legătura cu primul site WAP pe care îl accesați atunci când lansați sesiunea WAP din ecranul neutru. În majoritatea situațiilor, acest articol din meniul **Servicii WAP** este preconfigurat și vă va conecta direct la pagina de reședință a operatorului dvs.

Puteți schimba această pagină de reședință prestabilită specificând numele și adresa URL pentru o altă pagină




de reședință, care va înlocui apoi pagina curentă (vezi “Salvare ca pagină de reședință” pag, 89).

Marcaje

Acest meniu vă permite să memorați adresele site-urilor WAP preferate, să le redenumiți (dacă doriți) și să le accesați rapid din listă.


Aceste lucruri pot fi realizate și în timpul navigării: apăsați tasta  pentru a accesa meniul Opțiuni, apoi selectați Marcaje. În acest caz, câmpurile Nume și URL vor fi completate automat cu informațiile conținute în pagina în care vă aflați.

Adăugarea unui marcaj


1. Selectați WAP > Marcaj > Adăugare Marcaj și apăsați tasta .
2. Începeți să introduceți noul nume: un ecran de editare va apărea automat.
3. Apăsați tasta  pentru a salva numele introdus.
4. Apăsați tasta  pentru a vă deplasa la câmpul pentru adresă și procedați în același mod pentru a introduce adresa WAP.

Gestionarea marcajelor


Acest meniu permite Ștergerea marcajelor memorate sau Editarea lor, pentru a le schimba numele și/sau



adresa. În ambele cazuri, apăsați tasta  pentru confirmare.


Utilizarea marcajelor

Pentru a vă conecta la pagina WAP memorată ca marcaj, selectați-o din listă și apăsați tasta  pentru a iniția conectarea.

Introducerea adresei

Acest meniu permite introducerea adresei unui site WAP, la care vă puteți conecta direct atunci când îl selectați și apăsați tasta . Acesta este un mod rapid de accesare a adreselor WAP, fără a le salva drept marcaje.

1. Apăsați tasta  și introduceți adresa URL a paginii de reședință dorite.
2. Apăsați tasta  pentru a vă conecta la această pagină.

Toate adresele introduse în acest meniu și la care vă conectați cel puțin o dată, vor apărea într-o listă: selectați unul dintre articole și apăsați tasta  pentru a vă reconecta la pagina corespunzătoare, fără a trebui să introduceți din nou adresa completă.

Setări

Editarea paginii de reședință

Permite schimbarea numelui și adresei [Paginii de reședință](#):

1. Apăsați tasta **OK** și introduceți noul nume. Un ecran de editare va apărea automat.
2. Apăsați tasta **OK** pentru a salva numele introdus.
3. Reveniți la meniul [Editare pagină de reședință](#), apăsați tasta **▼** pentru a vă deplasa la câmpul pentru adresă și urmați aceeași procedură pentru a schimba adresa.

Selectarea unui profil

Acest meniu permite selectarea profilurilor disponibile și definirea ulterioară a setărilor de conectare pentru fiecare dintre ele: utilizați tastele **▲** și **▼** pentru a alege profilul dorit, apăsați tasta **◀** sau **▶** pentru a-l selecta / deselecta și apoi tasta **OK** pentru confirmare.

Toate setările de conectare descrise mai jos vor fi aplicate profilului selectat, pe care îl puteți redenumi pentru o identificare mai ușoară.

Conectare

Selectare conexiune

Permite selectarea unuia dintre profilurile de date definite de dvs. în [Setări](#) > [Setări acces](#) (vezi pag. 39 pentru informații detaliate în legătură cu acest subiect).

În lista care apare, selectați setarea dorită pentru conexiune și apăsați tasta **OK** pentru confirmare.

Rețea

Permite selectarea tipului de rețea folosită de profilul selectat pentru lansarea unei conexiuni.


GSM sau **GPRS**: telefonul dvs. mobil va folosi pentru conexiunile WAP numai rețeaua GSM sau pe cea GPRS.

GPRS preferat: telefonul dvs. va încerca mai întâi să se conecteze la rețeaua GPRS, apoi la cea GSM, în cazul în care rețeaua GPRS nu este disponibilă în momentul conectării.

Selectarea acestei opțiuni presupune configurarea ambelor setări: GSM și GPRS. Vezi pag. 39 pentru detalii.



Adresă proxy

Permite specificarea adresei proxy a serverului de utilizat la lansarea unei conexiuni WAP utilizând profilul selectat. Apăsați tasta **OK** și introduceți

adresa dorită, apoi apăsați tasta  pentru confirmare.



Apăsați și mențineți apăsată tasta  pentru a introduce un punct «.»

Port proxy


Permite introducerea unui număr de port proxy, în cazul în care proxy-ul folosit de dvs. necesită un număr de port diferit. Apăsați tasta  și introduceți numărul dorit, apoi apăsați tasta  pentru confirmare.

Securitate


Certificate

Selectați acest meniu și apăsați tasta  pentru a afișa certificatele de securitate instalate. Selectați unul dintre articolele din listă și apăsați tasta  pentru a afișa detaliile acestuia sau pentru a-l șterge.


Informații sesiune

Informații sesiune Permite afișarea informațiilor despre sesiunea curentă de WAP: tipul setărilor de siguranță, categoria, etc. Apăsați tasta  pentru a vă deplasa înapoi cu o pagină.


Certificatul curent

Permite afișarea certificatului de securitate utilizat curent. Apăsați tasta  pentru a vă deplasa înapoi cu o pagină.

Redenumire profil


Acest meniu permite redenumirea profilului selectat curent: introduceți numele nou (un ecran de editare va apărea automat), apoi apăsați tasta  pentru a salva numele introdus.

Opțiuni browser

Acest meniu permite activarea/dezactivarea descărcării imaginilor atașate la paginile WAP. Selectați **Niciodată** sau **Întotdeauna** și apăsați tasta  pentru a confirma opțiunea.

Selectarea opțiunii Niciodată va mări timpul global de descărcare a paginilor parcurse.

Cache

Acest meniu permite golirea porțiunii de memorie a telefonului în care sunt stocate paginile WAP după navigare. Selectați **Golire cache** și apăsați tasta  pentru confirmare.

Intrări push

Acest meniu permite citirea și gestionarea mesajelor transmise automat de către rețea și / sau de către operatorul dvs.

1. Dacă sunteți informat ca ați primit un astfel de mesaj, apăsați tasta **OK** pentru a-l citi.
2. În caz contrar, selectați **Servicii Operator**. > **WAP** > **Servicii Internet** > **Intrări push** și apăsați tasta **OK** pentru a vizualiza lista mesajelor.

Mesajele prioritare conțin un semn de exclamare, împreună cu pictograma care indică citirea necitirea.

3. Utilizați tastele **▲** și **▼** pentru a parcurge lista și selectați mesajul dorit. Apăsați tasta **OK** pentru a-l citi.
4. Dacă mesajul conține o adresă WAP (sau URL), apăsați tasta **OK** pentru a vă conecta la site-ul WAP corespunzător.
5. Pentru a șterge unul dintre mesajele push, selectați **Intrări push** > **Gestionare** mesaje și apăsați tasta **OK**.
6. Selectați mesajul care trebuie șters și apăsați tasta **OK** pentru confirmare.

Opțiuni

În timp ce navigați prin paginile de Internet, apăsați tasta **OK** pentru a accesa opțiunile descrise mai jos.

Meniurile întâlnite din Servicii Internet și Opțiuni sunt descrise în secțiunea de mai sus.

Pagina de reședință

Asigura acces direct la pagina de reședință a site-ului WAP în care navigați în prezent.

Înapoi

Vă readuce la pagina parcursă anterior.

Pentru ca această opțiune să fie disponibilă, trebuie să fi parcurs cel puțin 2 pagini.

Înainte

Vă conduce la următoarea pagină parcursă (de exemplu, atunci când ați selectat opțiunea **Înapoi**).


Reîncărcare

Va reîncărca pagina în care vă aflați, de pe serverul original.

Salvare ca pagină de reședință






Această opțiune din meniu permite salvarea ca pagină de reședință prestabilită a paginii de WAP în care vă aflați.

1. Selectați **Salvare ca pagină de reședință** și apăsați tasta **OK**. Adresa URL a paginii în care vă aflați va apărea automat în câmpul **Adresă**.
2. Introduceți un nume pentru această pagină de reședință și apăsați tasta **OK**.


3. Reveniți la meniul **Servicii Internet**. Numele paginii de reședință va fi primul articol din listă. În modul neutru, apăsați tasta  pentru a vă conecta automat la această pagină.

Salvare ca...

Atunci când parcurgeți site-uri WAP, această opțiune din meniu permite salvarea imaginilor incluse în paginile afișate.

1. În timpul navigării, derulați cu tasta  sau cu tasta  pentru a selecta imaginea.
2. După evidențierea imaginii, apăsați tasta  pentru a accesa **Opțiunile**. Selectați **Salvare ca...** și apăsați .
3. Redenumiți imaginea dacă doriți și apăsați tasta  pentru a o salva în **Albumul foto**.

leșire

Determină încheierea unei sesiuni WAP: apăsați tasta  pentru a confirma și pentru a închide sesiunea WAP.

Recepționarea unui apel

Atunci când recepționați un apel în timp ce sunteți conectat la WAP:

1. Răspunderea la apel va determina închiderea aplicației WAP și va întrerupe sesiunea curentă. Atunci când închideți, telefonul va reveni la ultima pagină parcursă, dar conexiunea în sine va fi întreruptă.
2. Respingerea unui apel va determina revenirea la ecranul de previzualizare.











































14 • Servicii dependente de operator





















Majoritatea opțiunilor din meniul Servicii operator (ex: Numere servicii, Servicii +) sunt dependente de abonament și sunt specifice operatorilor: telefonul dvs. mobil acceptă aceste opțiuni dacă sunt incluse în abonament. Prin urmare, meniurile prezentate pot fi sau nu disponibile. Contactați operatorul de rețea pentru informații despre disponibilitate și tarife.

Serviciile oferite pot implica efectuarea de apeluri sau transmiterea de SMS-uri care se taxează.

Coduri GSM

Telefonul suportă coduri GSM standard care pot fi trimise de la tastatură în rețea și pot fi folosite pentru activarea serviciilor oferite de operator.





- Exemplul nr. 1
Apăsați tastele                      , pentru a activa serviciul Apel în așteptare.
- Exemplul nr. 2
Apăsați tastele                      , pentru a afla dacă a fost transmis codul de identificare al telefonului.

- Exemplul nr. 3
Apăsați tastele           , pentru a activa funcția Deviere apel "la lipsă răspuns".
- Exemplul nr. 4
Apăsați tastele           , pentru a activa funcția Deviere apel "la inaccesibil".

Contactați operatorul pentru informații detaliate despre codurile GSM.

Tonuri DTMF

Anumite servicii de telefonie (precum robotul telefonic și pager-ul) necesită transmiterea de tonuri DTMF (Dual Tone Multi Frequency) de către telefonul dvs., cunoscute și ca "tonuri emise de tastatură". Acestea sunt folosite pentru a transmite parole și diverse alte tipuri de date între telefon și rețea.

Puteți transmite sunete DTMF în orice moment în timpul unei convorbiri, apăsând orice tastă de la  la  , precum și tastele  și  . Puteți atașa o secvență DTMF unui număr de telefon, înainte de a-l forma (sau memora în **Contacte**). Numărul de telefon și secvența DTMF trebuie să fie separate de un caracter de așteptare.

Caracterele pentru pauză și așteptare

Pentru a obține un caracter pentru pauză sau așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta . **w** este caracterul de așteptare, iar semnul **p** indică o pauză. Telefonul interpretează întotdeauna primul caracter de pauză ca un caracter de așteptare. Când formați un număr ce conține un caracter de așteptare, telefonul formează prima parte (numărul de telefon), apoi așteaptă conectarea înainte de a transmite și restul cifrelor ca sunete DTMF. Caracterele de pauză care vor urma vor fi interpretate ca atare, generând o întârziere de 2,5 secunde.

De exemplu: accesarea robotului telefonic

Pentru a asculta toate mesajele (de ex., codul 3) de pe robotul dvs. telefonic (parolă 8421) la numărul de telefon 12345678, veți forma: **12345678w8421p3**. Telefonul apelează 12345678 și așteaptă ca apelul să fie preluat. După conectare, telefonul transmite 8421 (parola), face o pauză de 2,5 secunde și apoi trimite ultima cifră. Dacă dvs. considerați că 2,5 secunde nu sunt suficiente, puteți introduce mai multe caractere pentru pauză, unul după celălalt, pentru a mări timpul de pauză.

Efectuarea unui al doilea apel

Puteți efectua un al doilea apel, în timpul unui apel aflat în derulare sau având un apel în așteptare. Puteți comuta între cele două convorbiri (costul afișat pe ecran depinde de tariful local).

1. În timpul unei convorbiri, formați numărul și apoi apăsați tasta . Primul apel este trecut în așteptare, iar numărul este afișat în partea inferioară a ecranului. Atunci este format al doilea număr.
2. Pentru a trece de la un apel la celălalt, apăsați tasta apoi selectați **Comutare apeluri**. De fiecare dată când treceți de la un apel la altul, apelul activ este trecut în așteptare, iar apelul care fusese în așteptare devine activ.
3. Pentru a termina convorbirea aflată pe linia activă, apăsați tasta . Convorbirea de pe linia activă va fi întreruptă, iar al doilea apel va rămâne în așteptare.
4. Pentru a încheia apelul aflat în așteptare, utilizați opțiunea **Comutare apeluri** pentru a prelua acel apel, apoi apăsați tasta .

Note:

Al doilea număr poate fi introdus de la tastatură sau din:


- agenda de telefon, apăsând tasta ▾ și selectând numele de apelat,
- jurnalul de apeluri, apăsând tasta ▲ și selectând numărul de apelat.


Preluarea unui alt apel


Puteți recepționa un al doilea apel când vă aflați în cursul unei convorbiri (dacă abonamentul dvs. permite această opțiune). La primirea unui al doilea apel, telefonul va emite un sunet de avertizare și pe ecran va fi afișat mesajul **Apel în așteptare**.

Pentru a recepționa al doilea apel trebuie:

- ca abonamentul dvs. să permită acest serviciu,
- să aveți dezactivată funcția **Deviere apel** pentru apelurile vocale (vezi pag. 81),
- să aveți activată funcția **Apel în așteptare** (vezi pag. 82).



Dacă recepționați un al doilea apel, apăsați tasta  , apoi veți putea:

- accepta al doilea apel: primul va fi trecut în așteptare, iar al doilea va deveni apel activ. Dacă doriți să comutați între cele două apeluri, apăsați tasta  apoi selectați **Comutare apeluri**. De fiecare dată când treceți de la un apel la altul, apelul activ este trecut în așteptare, iar apelul

care fusese în așteptare devine activ. Pentru a introduce noul apelant într-o teleconferință, apăsați tasta  și selectați **Conferință**.

- respinge al doilea apel
- termina apelul activ, apoi apelul recepționat va suna.

Note:

- Dacă doriți să răspundeți la apelul recepționat, apăsați  ; pentru a-l respinge, apăsați .
- - Dacă aveți activată devierea apelurilor "la ocupat" (vezi "Devierea apelurilor" pag. 81), nu veți recepționa niciodată al doilea apel, deoarece acesta va fi întotdeauna redirectionat când linia este ocupată.

Preluarea unui al treilea apel

Opțiune dependentă de abonament


Dacă vă aflați în timpul unei convorbiri și aveți un apel în așteptare, se poate întâmpla să primiți un al treilea apel. În acest caz, telefonul va emite un sunet de avertizare. Puteți fie să închideți unul dintre apeluri pentru a răspunde celui de-al treilea apel, fie să introduceți toți interlocutorii într-o conferință (vezi mai jos). Acest serviciu este limitat la două convorbiri curente (una activă și una în așteptare).


Teleconferință



Opțiune dependentă de abonament





Conferință

Puteți activa teleconferința prin efectuarea unor apeluri consecutive sau o puteți crea în contextul în care sunteți apelat de mai multe persoane. Puteți include până la cinci interlocutori într-o teleconferință. Pentru a încheia teleconferința, apăsați tasta . În acest moment, toate apelurile se vor deconecta.

Pentru a efectua apeluri consecutive, întâi efectuați un apel normal către primul interlocutor. Când acesta a răspuns, efectuați al doilea apel, conform indicațiilor de la secțiunea “Efectuarea unui al doilea apel” de mai sus. La angajarea celui de-al doilea apel, apăsați tasta  și selectați **Conferință**. Repetați procedura de mai sus până la conectarea tuturor celor cinci interlocutori.



Dacă primiți un apel în timpul teleconferinței și dacă sunt mai puțin de cinci membri în conferință, puteți accepta noul apel apăsând tasta . Apăsați încă o dată tasta  apoi selectați **Conferință** pentru a adăuga noul interlocutor la teleconferință. Dacă

primiți un apel în timpul unei teleconferințe cu cinci membri, puteți răspunde la apelul nou, dar nu îl puteți include în teleconferință.

În timpul unei teleconferințe, apăsați tasta  pentru a accesa opțiunea **Membri conferință**. Puteți elimina un membru din conferință selectând opțiunea **Eliminare membru** și apăsând tasta  pentru confirmare. Alternativ, puteți selecta **Convorbire personală** pentru a avea o convorbire doar cu acest interlocutor (ceilalți participanți vor fi trecuți în așteptare).

Transferul explicit al apelului

Opțiune dependentă de abonament

Puteți conecta un apel activ și un apel în așteptare. Veți fi deconectat, atunci când transferul va fi finalizat. În timpul unui apel apăsați tasta , selectați **Transfer** și apoi apăsați tasta .

Această funcționalitate este diferită de devierea apelului, care are loc înainte de a se prelua apelul (vezi pag. 81).

Precauții

Unde radio



Telefonul dvs. celular este **un radio-emitător și receptor de mică putere**. Atunci când funcționează, emite și recepționează unde radio. Undele radio transmit vocea dvs. sau semnalul de date la o stație de bază conectată la rețeaua telefonică. Rețeaua controlează puterea de emisie a telefonului.

- Telefonul dvs. transmite și recepționează unde radio în benzile de frecvență GSM (900 / 1800MHz).
- Rețeaua GSM controlează puterea de emisie a telefonului (între 0,01 și 2 W).
- Telefonul dvs. respectă toate standardele de siguranță aplicabile.
- Simbolul CE demonstrează că acest telefon respectă standardele de compatibilitate electromagnetă din Uniunea Europeană (Ref. 89/336/EEC) și directivele privind echipamentele care operează la tensiune joasă (Ref. 73/23/EEC).

Telefonul dvs. celular reprezintă **responsabilitatea** dvs. Pentru a evita orice fel de prejudicii materiale sau

de altă natură, aduse atât dvs. cât și altor persoane, citiți și respectați instrucțiunile de siguranță și faceți cunoscute aceste instrucțiuni celor cărora le împrumutați telefonul. Pentru a preveni utilizarea neautorizată a telefonului dvs.:



Păstrați telefonul în siguranță și nu îl lăsați la îndemâna copiilor.

Evitați păstrarea în scris a codului PIN. Este preferabil să îl memorați.

Opriiți telefonul și deconectați bateria dacă nu veți utiliza aparatul pentru o perioadă mai mare de timp. Utilizați meniul **Siguranță** pentru a schimba codul PIN după achiziționarea telefonului și activați opțiunile de restricționare a apelurilor.



Designul telefonului dvs. respectă toate legile și reglementările în vigoare. Rețineți, totuși, că telefonul dvs. poate interfera cu alte dispozitive electronice. În consecință, trebuie să respectați toate **reglementările și recomandările locale** privind utilizarea telefoanelor celulare, atât la domiciliul dvs. cât și în călătorii. **Reglementările privind utilizarea telefoanelor celulare în avioane și alte vehicule sunt extrem de stricte.**

În ultimul timp, s-au ridicat numeroase întrebări privind impactul telefoanelor mobile asupra sănătății

utilizatorilor. Ultimele cercetări asupra tehnologiilor de transmisie radio, inclusiv asupra tehnologiei GSM, au determinat dezvoltarea unor standarde de siguranță care să protejeze utilizatorii împotriva expunerii periculoase la unde radio. Telefonul dvs. celular **respectă toate standardele de siguranță aplicabile** precum și Directiva 1999/5/EC privind terminalele de telecomunicații și echipamentele radio.

Oprți întotdeauna telefonul

Echipamentele electronice sensibile sau inadecvat protejate pot fi afectate de energia de radiofrecvență. Interferențele pot determina accidente.



Înainte de a vă imbarca într-un **avion** și/sau atunci când lăsați telefonul în bagaj: utilizarea telefoanelor mobile în avioane poate prezenta pericole pentru manevrarea avionului, poate perturba rețeaua de comunicații mobile și poate fi ilegală.



În **spitale**, clinici și alte instituții de sănătate, precum și oriunde se pot afla **echipamente medicale**.



În zone **cu potențial exploziv** - stații de benzină sau zone în care aerul conține particule microscopice în suspensie (în special pulberi metalice).

În vehiculele care transportă produse inflamabile (chiar dacă vehiculul este parcat) sau în vehiculele care utilizează gaz petrolier lichefiat (GPL), verificați dacă sunt respectate standardele de siguranță aplicabile.

În zonele în care vi se solicită oprirea dispozitivelor cu emisie radio, cum ar fi carierele de piatră sau alte zone în care se execută operații de dinamitare.



Consultați producătorul vehiculului dvs. pentru a verifica dacă **echipamentele electronice** din interiorul vehiculului nu vor fi afectate de emisiile radio.

Compatibilitatea cu dispozitivele pacemaker

Dacă utilizați un dispozitiv tip **pacemaker**:

- Nu păstrați telefonul la mai puțin de 15 cm distanță de pacemaker, pentru a evita orice posibile interferențe.
- Nu purtați telefonul în buzunarul de la piept.
- Utilizați urechea opusă pacemaker-ului, pentru a minimiza orice posibile interferențe.

- Închideți telefonul dacă bănuiți că au loc interferențe cu pacemaker-ul.

Compatibilitatea cu dispozitivele pentru persoane cu deficiențe auditive

Dacă utilizați **un dispozitiv pentru persoane cu deficiențe auditive**, consultați medicul și fabricantul dispozitivului pentru a vedea dacă acesta este sensibil la interferențe radio.

Creșterea performanțelor

Pentru a crește **performanțele telefonului dvs.**, pentru a reduce emisia radio și **consumul bateriei**, precum și pentru a asigura o operare sigură, în condiții optime, respectați următoarele recomandări:



Pentru o operare sigură, în condiții satisfăcătoare, utilizați telefonul în poziția de operare normală (atunci când nu utilizați o cască sau alt tip de dispozitiv mâini-libere).

- Nu expuneți telefonul temperaturilor extreme.
- Utilizați telefonul cu grijă. Viciile de utilizare pot determina pierderea garanției internaționale.

- Nu scufundați telefonul în nici un fel de lichid; în cazul în care telefonul se umezește, închideți-l, deconectați bateria și lăsați-l să se usuce timp de 24 de ore înainte de a-l utiliza din nou.
- Pentru a curăța telefonul, ștergeți-l cu o cârpă moale.
- Efectuarea și primirea apelurilor consumă aceeași cantitate de energie. Rețineți, totuși, că telefonul mobil consumă mai puțină energie în modul inactiv dacă este ținut în același loc. Atunci când se află în modul inactiv iar dvs. vă mișcați, telefonul consumă mai multă energie pentru a transmite rețelei informații actualizate despre locul în care se află. Setarea iluminării din spate a ecranului la o durată cât mai scurtă, precum și evitarea navigării inutile prin meniuri vă va ajuta să economisiți energie, obținând o durată mai mare de utilizare a bateriei.

Informațiile afișate despre baterie

- Telefonul dvs. este dotat cu o baterie reincărcabilă.
- Utilizați doar încărcătorul specificat.
- Nu incinerați bateria.
- Nu deformați și nu deschideți bateria.

- Nu permiteți scurtcircuitarea contactelor bateriei cu obiecte din metal.
- Evitați expunerea la temperaturi extreme (>60°C sau 140°F), umezeală sau medii caustice.



Este recomandat să utilizați doar accesoriile Philips originale. Orice alte accesorii pot determina deteriorarea telefonului și pierderea garanției.

Asigurați-vă că piesele deteriorate sunt înlocuite imediat de către un tehnician calificat, care utilizează doar piese de schimb originale Philips.

Nu utilizați telefonul la volan



Telefonul vă poate distra atenția, constituind un pericol. Respectați următoarele recomandări:

Concentrați-vă asupra conducerii vehiculului. Opriți și parcați vehiculul înainte de a utiliza telefonul mobil.

Respectați reglementările locale privind utilizarea telefoanelor GSM la volan.

Dacă doriți să utilizați telefonul într-un vehicul, instalați un kit mâini-libere, special conceput în acest scop. Astfel veți evita distragerea atenției de la drum. Asigurați-vă că ați instalat kitul mâini-libere astfel încât să nu blocheze nici un air-bag sau alt echipament de siguranță instalat în vehiculul.

Utilizarea pe drumurile publice a sistemelor de alarmă care declanșează semnale sonore sau luminoase (faruri sau claxon) este interzisă în anumite țări. Verificați reglementările locale.

Normativa EN 60950

În cazul temperaturilor exterioare foarte ridicate sau în cazul expunerii prelungite la soare (de ex., în cazul uitării în spatele unui geam sau parbriz), temperatura telefonului poate crește, în special dacă finisajul acestuia este metalic. În acest caz, aveți grijă atunci când recuperați telefonul și evitați să îl utilizați dacă temperatura exterioară depășește 40°C.

Protecția mediului



Respectați reglementările locale privind casarea și reciclarea ambalajelor, bateriilor consumate și aparatelor electronice.

Philips a marcat bateriile și ambalajele cu simboluri standard, pentru a încuraja reciclarea și tratarea corespunzătoare a deșeurilor.



Coșul de gunoi tăiat semnifică faptul că bateria nu trebuie tratată asemenea gunoiului menajer.



Panglica lui Moebius semnifică faptul că materialele de ambalare sunt reciclabile.



Punctul verde semnifică faptul că a fost adusă o contribuție financiară la sistemul național de reciclare și re folosire (*de ex.* EcoEmballage în Franța).



Săgețile în triunghi de pe tava și punga de plastic indică faptul că aceste materiale sunt reciclabile și, de asemenea, identifică materialul plastic.

Depanare

Telefonul nu pornește

Extrageți și reinstalați bateria (vezi pag. 1). Asigurați-vă că ați conectat mufa încărcătorului în conectorul corect (consultați secțiunea “Încărcarea bateriei” pag. 3). Apoi încărcați bateria până când pictograma pentru baterie nu mai clipește. La final, decuplați telefonul de la încărcător și încercați din nou să îl porniți.

Pe ecran este afișat mesajul BLOCAT dacă încercați să porniți telefonul.

Cineva a încercat să folosească telefonul dvs. fără a cunoaște codul PIN sau PUK. Contactați furnizorul de servicii.

Este afișat mesajul Eroare IMSI

Această problemă este legată de abonamentul dvs. Contactați operatorul de rețea.

Simbolul rețelei nu este afișat

Nu este posibilă conectarea la rețea. Fie vă aflați într-o zonă ecranată (într-un tunel sau între clădiri înalte), fie nu vă aflați în aria de acoperire a rețelei. Încercați din altă locație, încercați să vă reconectați la rețea (în special dacă vă aflați în străinătate), verificați dacă antena este poziționată corect în cazul în care telefonul mobil are antenă externă sau contactați operatorul de rețea pentru asistență/informații despre rețea.


Ecranul nu răspunde (sau are un timp de reacție foarte mare) la apăsarea tastelor

Telefonul nu revine la ecranul neutru

Pe ecran nu sunt afișate numerele de telefon ale apelurilor primite.

Ecranul are un timp de reacție mai mare la temperaturi foarte scăzute. Acest lucru este normal și nu afectează operarea. Încercați să utilizați telefonul într-un loc cu o temperatură mai ridicată.

În orice altă situație, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat telefonul.

Apăsați și mențineți apăsată tasta  sau opriți telefonul, verificați dacă bateria și cartela SIM sunt corect instalate și reporniți din nou telefonul.

Această funcționalitate este dependentă de rețea și abonament. În cazul în care rețeaua nu transmite numărul apelantului, pe ecran se va afișa **Apel 1** sau **Ascuns**. Pentru informații suplimentare, contactați operatorul de rețea.

Nu puteți trimite mesaje text.

Nu puteți porni Diapozitivele TV

Nu puteți primi și/sau stoca imagini în format JPEG.

Anumite rețele nu permit schimbul de mesaje cu alte rețele. Mai întâi, verificați dacă ați introdus numărul centrului SMS sau contactați operatorul pentru informații detaliate în legătură cu acest subiect.

Această funcțiune necesită ca bateria să fie cel puțin jumătate încărcată. Reîncărcați bateria sau țineți încărcătorul conectat pe durata Diapozitivelor TV.

Este posibil ca telefonul dvs. să nu accepte o imagine prea mare, cu un nume prea lung sau care nu are formatul corespunzător. Pentru mai multe informații referitoare la acest subiect, deplasați-vă la pag. 54.

La încărcarea bateriei, pictograma corespunzătoare bateriei nu conține bare, iar conturul clipește.

Este afișat mesajul Eroare SIM

Aveți senzația că ratați apeluri

Nu încărcați bateria în medii în care temperatura scade sub 0°C (32°F) sau depășește 50°C (113°F). În orice altă situație, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat telefonul.

Verificați dacă ați introdus corect cartela SIM (vezi pag. 1). În cazul în care problema persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați operatorul de rețea.

Pentru a recepționa toate apelurile, asigurați-vă că nu este activată devierea condiționată sau necondiționată a apelurilor (vezi pag. 81).

Dacă încercați să utilizați o anumită opțiune de meniu, este afișat mesajul INTERZIS

Este afișat mesajul INTRODUCETI SIM

Autonomia telefonului pare mai redusă decât cea indicată în ghidul de utilizare

Anumite opțiuni și funcții sunt dependente de rețea. Aceste opțiuni nu sunt disponibile decât dacă sunt acceptate de rețeaua sau abonamentul dvs. Pentru informații suplimentare, contactați operatorul de rețea.

Verificați dacă ați introdus corect cartela SIM (vezi pag. 1). În cazul în care problema persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați operatorul de rețea.

Autonomia este dependentă de setări (de exemplu, volumul soneriei, durata luminii de fond) și de funcțiile utilizate (WAP, Infraroșu, Bluetooth, etc.). Pentru a mări autonomia (dacă este posibil), trebuie să dezactivați caracteristicile pe care nu le utilizați.

**Telefonul dvs.
nu funcționează
corespunzător
în mașină**

Automobilele conțin foarte multe piese metalice, care absorb undele radio. Acest fapt poate afecta performanțele telefonului. Vă recomandăm să utilizați un kit auto dotat cu antenă externă, care, în plus, vă va permite să efectuați și să recepționați apeluri în mașină în siguranță.

Verificați legile și reglementările locale pentru a vedea dacă este permisă utilizarea telefoanelor mobile în mașină.

**Telefonul nu se
încarcă**

Asigurați-vă că ați conectat mufa încărcătorului în conectorul corect (consultați secțiunea "Încărcarea bateriei" pag. 3). Dacă bateria este complet descărcată, pot trece câteva minute (până la 5 minute, în unele cazuri) înainte de afișarea pe ecran a pictogramei de încărcare.

Imagini și simboluri

În modul neutru, mai multe simboluri pot fi afișate simultan atât pe ecranul exterior cât și pe ecranul principal al telefonului.

Dacă simbolul pentru rețea nu este afișat, rețeaua nu este disponibilă momentan. Este posibil să vă aflați într-o zonă cu semnal slab: mutați-vă în alt loc.



Liniște - Telefonul dvs. nu va suna la recepționarea unui apel.



Vibrator - Telefonul dvs. va vibra la recepționarea unui apel.



Atașare GPRS - Telefonul este conectat la rețeaua GPRS.



Mesaje SMS - Ați primit un SMS nou.



Mesaje vocale - Ați primit un mesaj vocal nou.



Baterie - Barele indică nivelul bateriei (4 bare = încărcată, 1 bară = descărcată).



Alarmă ceas activată



Roaming - Este afișat când telefonul dvs. este conectat la o rețea diferită de rețeaua proprie (în special când sunteți în străinătate).



Listă de SMS-uri plină - Memoria pentru mesaje este plină. Ștergeți mesajele vechi pentru a primi altele noi.



Deviere necondiționată la un număr - Toate apelurile vocale primite sunt redirecționate către un număr diferit de cel al mesageriei vocale.



Deviere necondiționată la mesageria vocală - Toate apelurile primite sunt redirecționate către mesageria vocală.



Zonă de reședință - O zonă desemnată de operatorul dvs. Opțiune dependentă de abonament. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.



Rețea GSM: telefonul dvs. este conectat la o rețea GSM.

Calitatea semnalului recepționat: cu cât sunt afișate mai multe bare, cu atât semnalul este mai bun.



Mesaj instantaneu - opțiunea este **Activată**.



Memorie plină - Memoria telefonului este plină. Ștergeți unele elemente pentru a putea stoca altele noi.



Mesaje MMS - Ați primit un mesaj multimedia nou.

Accesorii autentice Philips

Unele accesorii, ca bateria și încărcătorul standard, sunt incluse în pachetul standard livrat cu telefonul dvs. Alte accesorii este posibil să fie oferite prin pachetul promoțional (în funcție de operatorul GSM sau de distribuitor) sau pur și simplu vândute separat. Ca atare, conținutul pachetului livrat odată cu telefonul dvs. poate varia.

Pentru maximizarea performanțelor telefonului Philips și pentru a nu pierde garanția, achiziționați numai accesorii autentice Philips, acestea fiind proiectate special pentru a fi utilizate împreună cu telefonul dvs. Philips Consumer Electronics nu poate fi făcut răspunzător pentru pagubele datorate utilizării accesoriilor neautorizate. Solicitați distribuitorului dvs. Accesorii Autentice Philips.

Încărcător

Încarcă bateria de la o priză de curent alternativ. Este suficient de mic pentru a putea fi purtat într-o poșetă.

Kit auto universal

Proiectat pentru a facilita operarea telefonului Philips fără ajutorul mâinilor, acest kit compact mâini-libere oferă și o foarte bună calitate audio. Este suficient să conectați kit-ul la priza auxiliară a vehiculului.

Cască Deluxe

Butonul de răspuns plasat la îndemână reprezintă o alternativă mult mai convenabilă la căutarea telefonului prin buzunare. Puteți răspunde la telefon printr-o simplă apăsare pe buton. În modul neutru, apăsați butonul pentru a activa apelarea vocală.

În anumite țări, utilizarea telefonului la volan este interzisă. Se recomandă instalarea kit-urilor auto de tip mâini-libere de către tehnicienii specializați.

Husă

Husa din piele neagră protejează telefonul dvs. împotriva lovirii și zgârierii. Livrată cu șnur de gât.

TV Link

Acest cablu de date permite afișarea Diapozitivelor TV pe televizorul dvs. Pur și simplu conectați capătul de date al cablului la mufa pentru căști audio (cea

superioară) aflată în partea dreaptă a telefonului dvs. iar celălalt capăt (video) la conectorul video IN al televizorului sau video-casetofonului dvs. Consultați secțiunea “Diapozitive TV” pag. 73 pentru informații detaliate despre selectarea imaginilor și afișarea acestora ca diapozitive TV.

Acest software se bazează parțial pe rezultatele muncii grupului Independent JPEG.

Kit de conectare pentru date

Facilitează conexiunile de date cu telefonul mobil Philips: cablul USB permite transferul rapid de date între telefon și calculator. Conectați cablul la telefon și veți putea sincroniza în câteva secunde

organizatorul și agenda telefonică din telefon cu aplicațiile corespunzătoare din calculator. Software-ul inclus vă permite să trimiteți faxuri și SMS-uri și să descărcați imagini și melodii.

Suita Mobile Phone Tools

Telefonul dvs. mobil este furnizat cu un CR-Rom ce conține suita Mobile Phone Tools, un software ce vă va permite să beneficiați din plin de toate facilitățile disponibile cu ajutorul interfeței infraroșu. Consultați secțiunea “Utilizarea telefonului ca modem” pag. 68 pentru informații detaliate și de asemenea consultați documentația disponibilă pe CD-Rom în acest sens.

Informații SAR pentru utilizatori

ACEST TELEFON MOBIL RESPECTĂ CERINȚELE INTERNAȚIONALE ȘI ALE CFC REFERITOARE LA EXPUNEREA LA UNDELE RADIO

Telefonul dvs. mobil este în același timp și un emițător și un receptor radio și este proiectat și fabricat astfel încât să nu depășească limitele de expunere la frecvențele radio specificate în recomandările internaționale emise de ICNIRP. Aceste limite sunt parte integrantă a unor recomandări bine definite și stabilesc intervalele permise în general pentru populație în ceea ce privește energia generată de frecvențele radio. Setul de recomandări a fost dezvoltat și elaborat de organisme independente de prestigiu pe baza evaluării periodice și amănunțite a unor studii științifice atent elaborate. Recomandările conțin o substanțială marjă de siguranță proiectată să asigure securitatea tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea sănătății.

Recomandările cu privire la expunerea la undele radio utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Rată Specifică de Absorbție - Specific Absorption Rate, sau SAR. Limita SAR stipulată în recomandările internaționale este 2.0 W/kg în medie pe probe de 10 grame de țesut. Testele referitoare la SAR sunt efectuate folosind poziții standard de utilizare ale aparatului în timp ce telefonul transmite la cel mai înalt nivel certificat de putere în toate benzile de frecvențe testate. Deși este determinată la cel mai înalt nivel certificat de putere, mărimea reală a SAR atunci când este folosit telefonul poate fi mult mai mică decât valoarea maximă. Acest lucru este posibil deoarece telefonul este proiectat să opereze la niveluri multiple de putere astfel încât să folosească numai emisiile necesare în scopul contactării la rețeaua de telefonie mobilă. În general, cu cât sunteți mai aproape de un releu, cu atât este mai mică puterea de emisie a telefonului.

Valoarea maximă a SAR pentru modelul de telefon Philips 855 / CT 8558 măsurată atunci când este folosit în mod uzual (la ureche) este 0,586 W/kg. Chiar dacă pot exista diferențe între nivelurile SAR la diferite telefoane utilizate în diferite poziții, toate aparatele respectă recomandările internaționale referitoare la expunerea la undele radio.

La operarea în apropierea corpului uman, acest telefon a fost testat și este conform cu recomandările Comisiei Federale de Comunicații (CFC) referitoare la expunerea la frecvențele radio atunci când este utilizat cu Accesorii Autentice Philips. Utilizarea altor accesorii este posibil să nu asigure concordanța cu recomandările CFC referitoare la expunerea la frecvențele radio. Limita SAR stipulată de Comisia Federală pentru Comunicații a Guvernului S.U.A. este 1,6 W/kg. Cele mai mari valori raportate ale SAR sunt: Cap: 0.578 W/kg; Purtat pe corp 0,730 W/kg.

Declarație de conformitate

Noi,

Philips France - Mobile Telephony

4 rue du Port aux Vins - Les patios

92156 Suresnes Cedex

FRANȚA

declaram pe propria răspundere că produsul nostru

Philips 855

CT 8558

Telefon celular destinat sistemelor GSM 900/

GSM 1800

TAC: 352752

la care se referă această declarație, respectă următoarele standarde:

EN 60950, EN 50360 și EN 301 489-07

EN 301 511 v 7.0.1

Declaram pe proprie răspundere că au fost efectuate testele de emisie radio aplicabile pentru acest produs, iar acest produs respectă standardele impuse de directiva 1999/5/EC.

Procedura de stabilire a conformității menționată în Articolul 10 și detaliată în Anexa V a Directivei 1999/5/EC a fost aplicată și verificată conform articolelor 3.1 și 3.2, cu concursul organizației:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK

Nr. de identificare: **0168**

Le Mans, 2 februarie 2004

Jean-Omer Kifouani
Manager pentru calitate

În cazul în care acest produs Philips nu funcționează corespunzător sau este defect, contactați distribuitorul sau Centrul Național de Service menționat în Certificatul de Garanție. În timp ce vă aflați în altă țară, puteți apela la Centrul de Asistență pentru Clienți Philips din țara respectivă.
